

Waterloo, Wellington, Dufferin 1999 - 2000

Achievement in Motion

206 000 \$ (sur quatre ans) pour mettre sur pied une activité viable sur le plan économique de culture et de vente d'herbes et de produits connexes employant au moins 25 personnes dans le cadre de ce programme de réadaptation psychosociale pour les personnes qui reçoivent des soins de santé mentale.

The AIDS Committee of Cambridge, Kitchener, Waterloo and Area

142 000 \$ (sur trois ans) pour élaborer une nouvelle approche dans le cadre des programmes de sensibilisation et de prévention, comprenant un programme de formation des formatrices et formateurs, afin que les autres organismes puissent fournir de l'information et assurer l'éducation au sujet du VIH/SIDA au sein de leurs programmes et services.

Argus Residence for Young People

24 000 \$ (sur neuf mois) pour concevoir et mettre en oeuvre un projet d'intégration communautaire à l'intention d'une quarantaine de jeunes à risque qui participeront ainsi à des activités visant à recenser les ressources et les lacunes sur le plan des services, et à susciter des changements au sein de leur communauté.

Cambridge Association for the Mentally Handicapped

10 000 \$ (sur 12 mois) pour permettre à l'organisme d'acheter de l'équipement spécialisé, des appareils fonctionnels et des logiciels pour aider les clients à communiquer et avoir un meilleur accès aux possibilités d'information, d'emploi et d'apprentissage.

Cambridge Community Foundation

3 500 \$ (sur un mois) pour assurer la mise à niveau d'un ordinateur et des logiciels afin de créer un système complet de gestion des subventions.

Cambridge Volunteer Bureau

24 000 \$ (sur trois ans) pour élaborer et mettre en oeuvre un programme de mentorat visant à aider des jeunes de 16 à 20 ans à acquérir des compétences en leadership et en gestion au sein d'organismes sans but lucratif.

Catholic Family Counselling Centre

138 000 \$ (sur deux ans et demi) pour créer un logiciel de gestion et d'évaluation qui permettra d'intégrer et de comparer les résultats de divers programmes de sensibilisation communautaire en Ontario. Les résultats de ce travail seront partagés avec les organismes locaux et de la province.

Central Ontario Developmental Riding Program

98 000 \$ (sur trois ans) pour renforcer la capacité de l'organisme qui offre un programme d'équitation récréative et thérapeutique à plus de 200 enfants et adultes handicapés.

The Company of Neighbours

6 000 \$ (sur 4 mois) pour appuyer un processus de consultation communautaire visant à développer une vision commune, à établir les priorités communautaires et à formuler des recommandations au sujet des étapes subséquentes du processus pour la communauté de Hespler.

The Conflict Resolution Centre for Guelph-Wellington

50 000 \$ (sur un an) pour couvrir les frais administratifs de l'organisme qui offre des services alternatifs peu dispendieux de règlement des conflits et d'éducation aux victimes dans la région de Guelph et Wellington.

The Disability Self-esteem Council

16 000 \$ (sur 18 mois) pour évaluer les documents d'information et appuyer la planification à long terme de ce nouvel organisme qui dessert les personnes handicapées en leur fournissant des documents traitant de questions de nature délicate.

Dufferin Arts Council

15 000 \$ (sur deux ans) pour aider le Dufferin Arts Council à mettre sur pied quatre nouveaux programmes regroupant les artistes locaux, les jeunes, les groupes de parents, le personnel enseignant, les travailleuses et travailleurs sociaux et d'autres dans le but de favoriser la participation, la créativité et le talent.

Dufferin Volunteer Centre

120, 000 \$ (sur trois ans) pour aider ce nouvel organisme à satisfaire au besoin de bénévoles qui est reconnu dans tout le secteur sans but lucratif et à créer une culture du bénévolat dans tous les secteurs du comté de Dufferin.

The Elizabeth Fry Society of Kitchener-Waterloo

78 200 \$ (sur deux ans) pour appuyer le développement et l'évaluation du programme de bénévolat de la Société Elizabeth Fry.

The Feeling Better Group

78 800 \$ (sur trois ans) pour concevoir, mettre en oeuvre et évaluer le programme «Feeling Better», un projet pilote d'exercice à domicile à l'intention des personnes âgées frêles dans la région de Guelph et Wellington.

Focus for Ethnic Women

90 000 \$ (sur trois ans) pour appuyer le démarrage d'une entreprise de couture industrielle qui aidera les nouvelles Canadiennes à acquérir des compétences utiles tout en générant éventuellement des revenus pour assurer l'autonomie financière de l'organisme.

Grey Wellington Theatre Guild

75 000 \$ (sur un an) pour rénover le théâtre de l'organisme et l'ancien hôtel de ville de Harriston afin d'en faire des salles polyvalentes et accessibles pour les arts de la scène et le public en général.

Guelph Arts Council

20 000 \$ (sur trois mois) pour aider l'organisme à tenir une conférence éducative de cinq jours regroupant des poètes, des écrivaines et écrivains, des musiciennes et musiciens et des actrices et acteurs dramatiques.

Guelph Community Foundation

100 000 \$ (sur trois ans) pour permettre à cette fondation communautaire de s'établir solidement dans la communauté, de recueillir suffisamment de fonds pour accorder ses premières subventions en 2002 et autofinancer ses coûts administratifs.

The Guelph Jazz Festival

70 000 \$ (sur deux ans) pour couvrir les coûts de fonctionnement du festival de jazz de Guelph dans le but d'aider l'organisme à créer une infrastructure qui assurera le soutien à long terme du festival et favorisera une croissance progressive.

Guelph Spring Festival

5 000 \$ (sur un mois) pour appuyer la présentation du Guelph Spring Festival, une initiative communautaire visant à faire connaître la musique classique et contemporaine en utilisant une méthode qui élimine les obstacles.

Guelph-Wellington Association for Community Living

8 200 \$ (sur 12 mois) pour apporter des améliorations à une salle spéciale du Guelph Wellington Association for Community Living (GWACL) permettant d'offrir des stimulations visuelles, olfactives et tactiles aux enfants et aux adultes handicapés.

Guelph Wellington Seniors Association

Citizen's Environment Alliance of Southwestern Ontario 60 000 \$ (sur six mois) pour permettre à l'organisme d'agrandir l'Evergreen Seniors Centre, dont il vient de se porter acquéreur, dans la ville de Guelph. Les places supplémentaires permettront à un plus grand nombre de personnes âgées de participer à la trentaine de programmes et d'activités du centre.

Guelph Youth Music Centre

75 000 \$ (sur 12 mois) pour effectuer des travaux mécaniques à un immeuble d'une importance historique qui servira de locaux d'enseignement, de répétition et de spectacle dans le cadre des programmes culturels pour enfants de Guelph et des environs.

Homer Watson House and Gallery

25 000 \$ (sur six mois) pour rénover un immeuble historique afin d'accroître les activités du programme d'arts visuels, en collaboration avec les écoles, le collège et l'office de protection de la nature de la localité.

Hospice Dufferin

75 000 \$ (sur 3 ans) pour élaborer et mettre en oeuvre un plan d'action de trois ans visant à accroître la capacité de l'organisme et à étendre ses activités à plus long terme.

Hospice of Waterloo Region

169 000 \$ (sur trois ans) pour aider l'organisme à répondre à la demande pour des nouveaux services et des services élargis à l'intention des malades en phase terminale et de leur famille.

J.M. Drama Alumni

25 000 \$ (sur un mois) pour aider l'organisme à réaliser son projet de renouvellement des appareils afin d'assurer l'échange d'appareils sécuritaires, modernes et efficace entre les organismes communautaires de la région de Waterloo.

J. Steckle Heritage Homestead

105 000 \$ (sur deux ans) pour couvrir les frais d'élargissement du programme et de rénovation d'une cuisine du patrimoine permettant aux enfants, aux parents et aux groupes communautaires de découvrir la façon dont les aliments étaient cultivés, préparés et préservés autrefois.

Kids Can Play Association of Cambridge

2 000 \$ (sur un an) pour aider l'organisme à faire connaître ses services afin qu'il puisse aider financièrement un plus grand nombre d'enfants défavorisés pour qu'ils participent aux activités sportives, artistiques et culturelles, récréatives et communautaires.

Kitchener Horticultural Society

10 000 \$ (sur un an) pour la restauration d'une fontaine Janzen de 65 ans dans le parc Rockway Gardens, à Kitchener.

The Kitchener Minor Hockey Association

6 000 \$ (sur trois jours) pour tenir des cliniques d'entraîneurs et d'entraîneuses et des séances d'information durant les championnats de hockey de la fédération midget « A », qui se dérouleront à Kitchener, Ontario.

The Kitchener Waterloo Art Gallery

13 800 \$ (sur quatre mois) pour sensibiliser les élèves de Kitchener-Waterloo aux arts en les aidant à comprendre divers modes d'expression artistique, le rôle que les arts peuvent jouer dans leur vie et leur propre histoire.

Kitchener-Waterloo Extend-A -Family

95 000 \$ (sur 19 mois) pour rénover les nouveaux locaux de l'organisme afin de les rendre accessibles, élaborer des procédures et des politiques en matière de ressources humaines et embaucher du personnel d'été pour assurer l'intégration des programmes.

Kitchener-Waterloo Symphony

10 000 \$ (sur deux mois) pour appuyer la présentation de spectacles éducatifs de l'Open Ears Festival of Music and Sound, de Kitchener, un festival de musique holistique présenté du 19 au 24 mai, à Kitchener.

K-W Water Polo Club

17 000 \$ (sur un an) pour acheter des filets portatifs, des ballons et de l'équipement de water-polo pour augmenter le nombre de matchs et offrir des cliniques gratuites de water-polo dans le but de sensibiliser les enfants de 7 à 10 ans et leur famille.

Langs Farm Village Association

133 900 \$ (sur deux ans) pour la conception et la mise en oeuvre d'un programme pilote qui vise à enseigner des aptitudes fonctionnelles et à offrir des services de counselling et d'enseignement aux jeunes à risque, de 12 à 15 ans, qui éprouvent des problèmes de santé mentale ou des problèmes sociaux ou de développement.

Lutherwood Community Development

25 000 \$ (sur un an) pour couvrir les coûts de la formation, d'un salaire et des activités de promotion en vue d'assurer la viabilité future du programme de formation et d'emploi de ce service alimentaire.

Marillac Place

75 000 \$ (sur six mois) pour effectuer des rénovations et des réparations à cet établissement résidentiel de 17 chambres qui offre des services d'orientation et de mobilisation à l'intention des jeunes femmes mères de famille.

Mothers Against Drunk Driving - Wellington County Chapter

3 300 \$ pour les activités de formation, de promotion et d'évaluation du programme Racing Against Drugs, un programme communautaire de sensibilisation à la toxicomanie et à l'alcoolisme.

Mount Forest Agricultural Society

2 000 \$ (sur 3 mois) pour organiser une activité spéciale qui réunira une quarantaine de jeunes ambassadeurs qui souligneront l'importance de la participation des jeunes aux activités agricoles et à la vie communautaire.

Neighbours Helping Neighbours

189 300 \$ (sur trois ans) pour renforcer les capacités organisationnelles de deux organismes

multiservices (CWRG et EWAG), qui offrent des services communautaires dans les secteurs du centre et de l'est du comté de Wellington.

Ontario Centre for Environmental Technology Advancement

92 000 \$ (sur deux ans) pour aider l'organisme et Environment Business Source à élaborer et à faire connaître des pratiques d'affaires qui sont bonnes pour l'environnement.

The Optimist Club of Wilmot

52 400 \$ (sur 12 mois) pour couvrir les coûts de rénovation d'un immeuble afin de le convertir en un centre communautaire.

Orangeville Concert Association

Citizen's Environment Alliance of Southwestern Ontario 15 000 \$ (sur trois ans) pour aider l'organisme à présenter des spectacles professionnels de jazz et de musique classique et à agir comme intermédiaire pendant la période de développement de l'auditoire. L'accroissement des activités de marketing contribuera à accroître la vente des billets et à retrouver la stabilité financière dont l'organisme a bénéficié au cours des 25 dernières années.

Orangeville Women's Community Centre

25 000 \$ (sur 14 mois) pour appuyer le développement organisationnel du Orangeville Women's Community Centre (OWCC) afin de l'aider à devenir autonome.

Planned Parenthood Waterloo Region

22 800 \$ (sur trois ans) pour appuyer la production et l'évaluation d'une pièce de théâtre étudiante intitulée Live On Stage Uncensored! Cette troupe de théâtre est composée d'élèves du secondaire qui présentent des messages sains sur la sexualité à des élèves de la 7e à la 12e année.

Project 2000+

65 000 \$ (sur 12 mois) pour élaborer et mettre en oeuvre un programme éducatif en plein air au futur centre aquatique du comté de Wellington.

Project Read Literacy Network

93 300 \$ (sur deux ans) pour permettre à l'organisme d'élaborer et d'évaluer un modèle de partenariat en matière d'alphabétisation.

Puslinch Lake Conservation Association

25 000 \$ (sur huit mois) pour élaborer un plan général et une stratégie de marketing et de collecte de fonds, et effectuer une évaluation environnementale du projet de remise en valeur du lac Puslinch.

Ramoth Life Centre

22 500 \$ (sur six mois) pour terminer la rénovation de l'immeuble d'une ancienne maison de soins infirmiers pour en faire une maison de maternité pour les jeunes filles à risque du comté de Wellington et des environs.

The Rotary Club of Shelburne

25 000 \$ (sur six mois) pour organiser un festival communautaire et élaborer un plan de marketing englobant les groupes de tous les secteurs d'activités communautaires dans le but de souligner le 50e anniversaire du festival de violon folklorique canadien de Shelburne.

Scouts Canada South Waterloo District Council

53 400 \$ (sur six mois) pour remplacer le système de chauffage et les meubles de la salle de

réunion, récupérer l'espace du stationnement de Scout House afin que cette installation communautaire puisse être utilisée durant toute l'année par les scouts et de nombreux autres organismes communautaires.

Sex Assault Education Committee

Citizen's Environment Alliance of Southwestern Ontario 17 000 \$ (sur deux ans) pour appuyer un programme qui a recours au théâtre pour sensibiliser les élèves des écoles secondaires du district scolaire d'Upper Grand aux questions relatives à l'agression sexuelle.

Society of St. Vincent de Paul : Particular Council- Cambridge / Société St-Vincent de Paul, Cambridge

10 000 \$ (sur un mois) pour couvrir une partie des coûts d'achat d'une nouvelle camionnette qui permettra à l'organisme de venir en aide à d'autres organismes qui s'occupent des personnes vivant sous le seuil de la pauvreté et d'utiliser le véhicule pour aider les centres de dons de meubles.

Southwood Community Centre

7 000 \$ (sur cinq mois) pour permettre à une coordonnatrice ou un coordonnateur de travailler au sein de l'association des centres communautaires Christopher Champlain, Greenway Chaplin et Southwood dans le but de mettre sur pied un réseau de bénévoles dans les trois quartiers.

Sunrise Equestrian & Recreation Centre

48 000 \$ (sur un an) pour effectuer des rénovations afin de rendre l'écurie accessible et mettre sur pied un centre d'activités pour enfants handicapés.

Theatre Orangeville

24 000 \$ (sur huit mois) pour créer du nouveau matériel de marketing et monter une campagne publicitaire intensive portant sur les pièces de théâtre présentées par l'organisme et sur les activités d'autres organismes du secteur des arts et de la culture présentées au Town Hall House, à Orangeville.

United Way of Cambridge and North Dumfries

25 000 \$ (sur 16 mois) pour permettre à l'organisme de travailler avec les entreprises et les organismes membres dans le but de réduire de 200 le nombre de familles de cette région vivant sous le seuil de la pauvreté.

United Way Community Services of Guelph and Wellington

22 000 \$ (sur 6 mois) pour élaborer un plan de marketing à long terme et produire du matériel visant à diffuser un rapport sur le bien-être de la communauté aux partenaires internes et externes et à l'ensemble de la communauté.

Walter Bean Grand River Community Trails Corporation

163 000 \$ (sur trois ans) pour assurer le marketing et la coordination du sentier Walter Bean, un sentier aménagé pour mettre en valeur notre plus grande ressource naturelle, la rivière Grand.

Waterloo Active Living Club Program

54 400 \$ (sur deux ans) pour assurer la coordination du programme WALC à l'intention des personnes âgées frêles insuffisamment desservies dans les régions rurales et l'élaboration d'un plan global visant à intégrer le programme au système de prestation existant.

Waterloo County & Area Quilt Festival

23 000 \$ (sur 16 mois) pour couvrir les coûts de marketing, de promotion et d'exposition de courtoises, de location de locaux et d'administration du festival qui aura lieu en mai 2000.

Waterloo Regional Children's Museum

150 000 \$ (sur deux ans) pour appuyer ce nouveau musée qui est un centre interactif de ressources éducatives utilisant la technologie et les arts. Ce centre, qui s'adresse aux enfants et à leur famille, ouvrira ses portes en septembre 2001, au centre-ville de Kitchener.

Waterloo Regional Synchronized Swimming Club

23 000 \$ (sur 12 mois) pour couvrir une partie des coûts de location des installations, du système audio sous l'eau et d'achat d'un ordinateur utilisé pour les compétitions.

Waterloo-Wellington Children's Groundwater Festival

25 000 \$ (sur 12 mois) pour élaborer un plan stratégique de trois ans et une stratégie de financement dans le but d'accroître la capacité opérationnelle du Waterloo-Wellington Groundwater Festival.

Wellington County Historical Society

15 000 \$ (sur six mois) pour appuyer la préparation par des bénévoles d'un livre d'histoire du canton de Peel qui a été fusionné récemment au village de Dryton.

Wilmot Family Resource Centre Inc.

Citizen's Environment Alliance of Southwestern Ontario 57 600 \$ (sur 18 mois) pour permettre à l'organisme d'étendre son programme Healthy Start, qui vise à enseigner aux enfants de 3 à 8 ans du canton de Wilmot des aptitudes de base dans le règlement des conflits, la gestion de la colère, l'écoute et la communication.

World Wide Opportunities for Women

Citizen's Environment Alliance of Southwestern Ontario 182 500 \$ (sur trois ans) pour mettre sur pied un programme d'économie d'énergie à domicile visant à sensibiliser les nouvelles Canadiennes et nouveaux Canadiens à la conservation de l'eau et de l'énergie, et à la manutention et à la disposition des déchets ménagers dangereux.

The Working Centre

120 000 \$ (sur deux ans) pour réaliser un projet de remise en valeur. La subvention couvre les coûts de rénovation d'un immeuble afin d'aider les personnes sous-employées à avoir accès au marché du travail et de mise sur pied d'un programme de recyclage de bicyclettes.

Wyndham House

Citizen's Environment Alliance of Southwestern Ontario 161 400 \$ (sur trois ans) pour agrandir Wyndham House, une résidence coopérative pour les jeunes femmes de 16 à 21 ans qui seraient autrement sans abri, renforcer ses activités de mobilisation communautaire ainsi que ses activités de marketing et de collecte de fonds.

YWCA of Kitchener-Waterloo

57 400 \$ (sur deux ans) pour appuyer l'évaluation et la mise en oeuvre d'un programme de mieux-être à l'intention des personnes atteintes de fibromyalgie pour les aider à accomplir leurs activités quotidiennes et à participer à la vie communautaire grâce aux soins autogérés et à l'entraide.

YMCA/Rotary Children's Centre Feasibility Study

Citizen's Environment Alliance of Southwestern Ontario 25 000 \$ (sur six mois) pour réaliser une étude de faisabilité visant à permettre aux deux organismes de déterminer la meilleure façon d'utiliser un terrain afin de répondre aux besoins de la communauté et de générer des revenus qui aideront les organismes à atteindre éventuellement leur autonomie financière.

Waterloo, Wellington, Dufferin 2000 - 2001

ACORD (A Community for Offender Reconciliation and Diversion)

15 000 \$, échelonnés sur un an, pour une étude de faisabilité, un programme de gestion personnelle de style de vie, et des ateliers interactifs et participatifs qui favorisent la résolution de problèmes et la maîtrise de la colère.

Alzheimer Society of Victoria County

98 800 \$ (sur trois ans) pour embaucher une personne qui coordonnera l'expansion des services de soutien aux personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer et aux personnes qui leur fournissent des soins et pour établir six centres satellites ruraux dans le comté de Victoria.

Arkell Community Team

10 000 \$, échelonnés sur un an, pour l'achat d'une plate-forme élévatrice pour handicapés qui rendra le centre communautaire Arkell accessible à plus d'une quinzaine de groupes communautaires.

Betty Thompson Youth Centre

75 000 \$ (sur un an) pour augmenter la capacité de l'organisme à poursuivre son cheminement vers une structure plus viable et plus durable, de façon à assurer la continuité des services d'hébergement aux jeunes sans-logis de la région de Kitchener-Waterloo.

Big Brothers and Big Sisters of Dufferin and District

106 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour élargir le programme d'encadrement à l'école afin de répondre aux demandes croissantes et pour instaurer un programme " big/bunch ".

Big Brother Association of Guelph and Wellington County

110 900 \$ (échelonnés sur trois ans) pour formuler, établir et évaluer un programme national de mentorat scolaire à l'intention de plus de 140 enfants.

Big Sisters of Kitchener-Waterloo & Area

150 000 \$ (sur trois ans) pour permettre à l'organisme d'assurer la coordination des ressources et du matériel visant à aider 300 jeunes à élaborer des stratégies d'affaires, des expériences professionnelles et des possibilités de leadership dans la région de Kitchener-Waterloo.

Brush with Art Inc.

36 000 \$ (sur trois ans) pour recruter et coordonner des bénévoles et réaliser une initiative de financement dans le but de renforcer le soutien local en faveur des arts visuels.

Cambridge Self-Help Food Bank Inc.

98 400 \$ (échelonnés sur trois ans) pour appuyer la réalisation de " Small Steps to Success ", un programme de formation préprofessionnelle pour les femmes.

Cambridge Sports Hall of Fame

69 000 \$, échelonnés sur un an, pour élargir le Temple de la renommée des sports de Cambridge en créant des afficheurs portables et interactifs qui permettront aux visiteurs et aux membres de la communauté de faire une tournée du patrimoine sportif de Cambridge.

Canadian Diabetes Association, Waterloo, Wellington-Dufferin District Office

88 000 \$ (sur deux ans) pour recruter des bénévoles et mettre sur pied des ateliers d'approche et

de formation, accessibles à plus de 30 000 diabétiques des comtés de Wellington, Waterloo et Dufferin.

Canadian Mental Health Association, Waterloo Regional Branch

50 000 \$ (sur 18 mois) pour concevoir et mettre en oeuvre un curriculum complet de formation et d'enseignement à l'usage des thérapeutes et des bénévoles qui oeuvrent dans plus d'une quarantaine d'organismes communautaires pour aider les hommes victimes de violence sexuelle.

Canadian Mental Health Association, Wellington - Dufferin Branch

15 000 \$ (échelonnés sur trois mois) pour mettre à exécution un plan d'action stratégique qui améliorera la coordination des services offerts aux jeunes du comté de Dufferin.

Central Ontario Co-operative Housing Federation

21 000 \$ (échelonnés sur un an) pour établir une stratégie d'approche, qui comprendra la production d'un répertoire, d'un plan et d'un site Web pour la région de Waterloo, en vue de renforcer les partenariats et augmenter la coordination entre 58 coopératives, organismes communautaires, entreprises commerciales, les médias et les organismes gouvernementaux.

Centre Wellington Resource Group

50 000 \$ (échelonnés sur un an) pour une étude de faisabilité conçue dans le but d'évaluer un modèle de partage de services en vue de créer un centre multiservices regroupant plus de 13 organismes.

Children's Water Education Council

183 800 \$ (échelonnés sur trois ans) pour augmenter les capacités du conseil et étendre le " Waterloo Wellington Children's Groundwater Festival " pour qu'il comprenne des programmes concernant l'eau, à l'intention des élèves de huitième année.

East Wellington Advisory Group for Family Services

80 000 \$ (échelonnés sur trois ans) pour encourager des régimes salubres et une vie active, favoriser l'interaction sociale et créer des réseaux d'entraide des aînés vivant dans les régions rurales.

Everdale Environmental Learning Centre

98 900 \$ (échelonnés sur trois ans) pour permettre au centre d'offrir à des personnes de formations différentes, des programmes mettant en valeur des pratiques agricoles durables, ainsi que des programmes d'énergies renouvelables et d'utilisation de matériaux de construction de remplacement.

EyeGO to the Arts, Kitchener

180 000 \$ (sur trois ans) pour mettre sur pied un organisme viable qui augmentera les connaissances, l'appréciation et la compréhension des jeunes pour les arts en leur fournissant, à bas prix, un accès à des spectacles professionnels et des expositions.

Family Transition Place, Orangeville

40 000 \$ (sur deux ans) pour appuyer la création d'un plan stratégique, d'un programme de soutien par les pairs et de mise en place d'ateliers et de ressources éducatives, de façon à améliorer les rapports entre parents et enfants dans le comté de Dufferin.

Globe Studios, Kitchener-Waterloo

24 000 \$ (sur neuf mois) pour réaliser une étude de faisabilité visant à déterminer la meilleure façon d'utiliser un nouveau studio dirigé par des artistes et à élaborer un plan d'affaires de cinq ans pour l'organisme.

Globe Studios

50 000 \$ (échelonnés sur deux ans) pour créer et mettre à exécution une stratégie de promotion croisée conjointement avec des associations d'arts visuels de la région de Kitchener, en vue d'étendre " Artworks ", une célébration internationale d'arts visuels qui se déroule dans le centre-ville.

Greenspaces for Wellington

18 000 \$ (échelonnés sur trois ans) pour établir des ateliers de construction de nichoirs pour 80 enfants et adultes, et acheter plus de 2 000 arbres et buissons de semis pour les planter dans six nouveaux espaces verts.

Guelph Business Enterprise

27 300 \$ (échelonnés sur six mois) pour appuyer le développement d'un projet-pilote en vue d'offrir à six emplacements de sites d'essai du comté de Wellington, des informations et de la documentation sur le développement économique.

Guelph Community Boating Club

25 000 \$ (sur un an) pour acheter trois bateaux à voile qui serviront aux jeunes à l'apprentissage de la voile et augmenter la capacité de l'organisme à leur offrir un programme de voile abordable et accessible.

Guelph Community Health Centre

120 000 \$ (sur trois ans) pour appuyer la conception, la mise en oeuvre et l'évaluation d'une nouvelle installation regroupant cinq organismes du domaine de la santé. Ces cinq organismes collaboreront pour desservir plus de 5 000 familles qui ont présentement un accès limité aux services.

Guelph Minor Hockey Association

124 800 \$ (échelonnés sur trois ans) pour permettre au conseil facultatif des sports d'instituer, dans toute la communauté, de nouveaux principes directeurs ciblant la violence dans les sports en vue de sports sans violence, à l'intention d'environ 12 000 athlètes, entraîneurs, employés municipaux, parents, spectateurs et bénévoles.

Head Injury Association Waterloo-Wellington

25 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour consolider les compétences de l'organisme et coordonner la conception et la mise en oeuvre d'un programme à l'intention des membres de la communauté atteints de traumatismes crâniens.

Headwaters CountryTourism Association

23 000 \$ (sur trois ans) pour accroître les activités de marketing et la participation des bénévoles dans le but de renforcer et d'assurer la viabilité de ce festival d'arts.

Hospice Wellington

116 400 \$ échelonnés sur cinq ans, pour élargir les services aux clients et les services aux personnes endeuillées dans la région rurale de Wellington.

The Kitchener and Waterloo Community Foundation

68 000 \$ (sur un an) pour permettre à l'organisme d'élaborer une stratégie de communication et de marketing dans le but de mieux faire connaître trois fondations communautaires des régions de Waterloo et Wellington.

Kitchener-Waterloo Extend-A-Family

172 000 \$ (échelonnés sur cinq ans) pour élaborer, appliquer et évaluer un programme récréatif

intégré pour les enfants, offert dans le cadre des services sociaux, à plus de 2 000 enfants et à 600 familles de la région de Waterloo.

Kitchener-Waterloo Multicultural Centre

80 000 \$ (sur deux ans) pour mettre sur pied des activités de mobilisation auprès des personnes âgées isolées faisant partie de divers groupes ethnoculturels, établir des groupes d'entraide de personnes âgées et évaluer leurs besoins et les mesures à prendre, et partager les résultats avec les organismes ethnoculturels et communautaires.

Kitchener-Waterloo Sertoma Speed Skating Club Inc.

24 800 \$ (échelonnés sur un an) pour acheter 50 paires de patins de vitesse afin de rendre ce sport accessible et abordable à un plus grand nombre d'enfants et de jeunes.

Kitchener-Waterloo Symphony

225 000 \$ (échelonnés sur quatre ans) pour réaliser une stratégie d'approche approfondie ayant pour but d'enrichir l'éducation des jeunes qui vivent en campagne, d'attirer de nouveaux publics aux concerts, de mettre sur pied des spectacles et des ateliers interactifs, et de créer de nouvelles sources de revenu.

Kiwanis Kavaliers Drum & Bugle Corps

124 000 \$ (sur deux ans) pour renforcer l'organisme en recrutant et formant des jeunes de la localité âgés de 6 à 14 ans, élargir le programme à plus de 2 000 participantes et participants, recruter de nouveaux membres et mettre en oeuvre un plan de marketing stratégique.

KW Inline Hockey League

50 000 \$ (échelonnés sur deux ans) pour défrayer les coûts d'achat d'un genre de patinoire mobile, un plancher en plastique, pour donner aux joueurs une surface uniforme sur laquelle patiner, et réduire le risque de blessures.

K-W Performing Arts Association

165 000 \$ (échelonnés sur trois ans) pour permettre au " King Street Theatre Centre " d'étendre ses services en mettant à la disposition de plus de 175 organismes et groupes communautaires de la région de Kitchener-Waterloo, des locaux professionnels, des conseils de gestion culturelle et une formation en production technique.

Lisaard House Charitable Foundation

65 000 \$ (sur deux ans) pour aider l'organisme à élaborer, à administrer et à évaluer des programmes de bénévolat visant à améliorer la qualité de vie des familles et des proches qui se meurent du cancer dans cette résidence de soins palliatifs.

Lutherwood Community Opportunities Development Association

75 000 \$ (sur un an) pour développer un plan stratégique en vue d'augmenter le pouvoir de l'organisme à acquérir d'autres ressources financières et renforcer les initiatives communautaires actuelles de développement économique qui affectent plus de 2 400 familles vivant dans la pauvreté dans la région de Waterloo.

Multiple Sclerosis Society of Canada, Waterloo District Chapter

17 000 \$ (sur un an) pour aider à la mise sur pied d'un nouveau centre communautaire en juillet 2000 et qui desservira plus de 250 personnes atteintes de la sclérose en plaques.

National Service Dog Training Centre Inc.

123 000 \$ (échelonnés sur trois ans) pour aider l'organisme à étendre son programme de formation de chiens-guides pour les enfants aveugles, en améliorant la coordination et l'appui

offerts à quelque 60 bénévoles participant au programme et en mettant à exécution un plan stratégique à long terme.

NUMUS Inc.

35 000 \$ (échelonnés sur trois ans) pour aider ce groupe de musique contemporaine à créer des ateliers et présenter des opéras contemporains à des auditorios locaux de la région de Waterloo et du comté de Wellington.

Ontario Public Interest Research Group (OPIRG) - Guelph

70 000 \$ (échelonnés sur deux ans) pour donner aux bénévoles communautaires et aux entreprises d'entretien des pelouses et des jardins, une formation qui leur permettra d'offrir un programme de consultation et d'information aux propriétaires fonciers, pour les mettre au courant des pratiques écologiques d'entretien des terrains.

Optimist Club of Southwest Kitchener

25 000 \$ (sur un an) pour acheter une piste mobile pour faire de la planche à roulettes et un local, mobile lui aussi, pour servir de centre aux jeunes et mieux répondre ainsi aux besoins sociaux et récréatifs de plus de 3 000 jeunes de Kitchener.

Orangeville and District Branch of the Society for the Prevention of Cruelty to Animals

69 400 \$ (échelonnés sur trois ans) pour défrayer le coût de matériel et d'une campagne de marketing, en vue de sensibiliser les élèves des classes primaires aux responsabilités qui leur incombent, en tant que propriétaires d'animaux familiers, afin de faire diminuer la violence et les mauvais traitements infligés aux animaux domestiques.

Orangeville & District Chamber of Commerce

50 000 \$ (échelonnés sur neuf mois) pour établir un plan stratégique s'appliquant à de nombreuses municipalités, à l'échelle de la province, en vue de protéger le marais " Luther Marsh ", dans lequel se trouvent un lac d'une superficie de 3 500 acres et une réserve faunique de 13 000 acres.

Orangeville and District Senior Citizens Club

7 200 \$ (sur un an) pour remettre à neuf et améliorer la sécurité du plancher du sous-sol d'un local utilisé par plus de 500 aînés, en vue d'attirer et de desservir un plus grand nombre de membres.

Orton Community Association

15 800 \$ (échelonnés sur un an) pour réparer le toit du Centre communautaire de loisirs d'Orton, de façon à augmenter son utilité.

The People's Car Co-operative Inc., Waterloo

50 000 \$ (sur 18 mois) pour concevoir et fonder une coopérative de transport automobile, une initiative qui offre des services de transport sécuritaires, abordables et pratiques, à plus de 80 membres de la communauté.

Preston Heights Community Group

5 000 \$ (sur trois mois) pour aider le centre communautaire à installer un ascenseur afin d'améliorer l'accessibilité de ses programmes récréatifs, éducatifs et sociaux destinés au public.

Sand Hills Community Development Inc.

101 300 \$ (sur 18 mois) pour réaliser un projet de développement économique visant à aider la communauté à profiter pleinement des compétences, de l'expérience et de la formation des nouvelles canadiennes et nouveaux canadiens et améliorer la situation économique de leurs familles.

The SEED Loan Fund

40 000 \$ échelonnés sur un an, pour la deuxième phase d'un projet de quatre ans visant à rendre l'organisme complètement autosuffisant.

Speed River Land Trust Association

35 000 \$ (échelonnés sur huit mois) pour élaborer et mettre en oeuvre un plan stratégique détaillé qui déterminera l'orientation du programme de protection et de conservation de l'environnement naturel des propriétés qui entourent le bassin de la rivière Speed.

The Toes 2K Project for the Performing Arts

10 000 \$ échelonnés sur un an, pour développer un nouvel organisme qui offrira des programmes professionnels et abordables d'art dramatique, de danse et de musique à l'intention des enfants de la région de Waterloo.

Twin Centre Girls Hockey Association, Heidelberg

15 200 \$ (sur deux ans) pour acheter l'équipement de hockey et appuyer le développement de cette toute nouvelle association féminine rurale de hockey.

United Way Community Services of Guelph and Wellington

108 000 \$ (échelonnés sur deux ans) pour établir un centre de ressources en bénévolat pour tout le comté, qui servira au recrutement, à la consultation et à la formation de plus de 300 personnes bénévoles.

UpTown Waterloo Jazz Festival

10 000 \$ (sur trois mois) pour améliorer les activités et le marketing du Uptown Waterloo Jazz Festival qui connaît une croissance importante et un franc succès.

Victorian Order of Nurses, Guelph

60 000\$ (sur 18 mois) pour mettre sur pied un protocole de système total intégré pour sensibiliser davantage la communauté en vue d'une meilleure compréhension des mauvais traitements infligés aux aînés et relier plus efficacement les services d'aide communautaire, en vue de fournir un appui aux adultes vulnérables.

Volunteer Action Centre, Kitchener

176 200 \$ (sur trois ans) pour réaliser un programme d'appui des bénévoles en vue d'assurer la pleine participation des personnes défavorisées dans la communauté et leur intégration au bénévolat.

Waterloo Chamber Players

10 000 \$ (sur 9 mois) pour hausser les normes de performance des musiciens du Waterloo Chamber Players, augmenter le nombre de concerts de deux à trois pour la saison, rehausser le profil du groupe auprès du public, attirer une audience plus nombreuse et accroître la capacité du groupe à multiplier ses efforts de service communautaire.

Waterloo Community Arts Centre

112 700 \$ échelonnés sur trois ans, pour la technologie, l'équipement et le personnel qui permettront au centre artistique de s'agrandir et de répondre aux besoins de plus de 12 000 participants en matière de programmes.

Waterloo Region Eating Disorders Coalition

91 000 \$ (sur trois ans) pour aider l'organisme à accroître sa capacité, à renforcer les partenariats communautaires et à établir une approche durable visant à éliminer la boulimie et l'anorexie mentale chez les femmes.

Waterloo Region Self-Help

101 000 \$ (échelonnés sur quatre ans) pour étendre et évaluer un programme de soutien par les pairs, en vue de développer des liens, des rapports, et des ressources communautaires, pour plus de 60 patients psychiatriques renvoyés guéris des hôpitaux de la région de Waterloo.

Waterloo Ringette Association Inc.

14 000 \$ (échelonnés sur un an) pour apporter des améliorations au matériel et développer une stratégie de financement et de marketing en vue d'accroître la participation à ce sport.

Welcome Aboard Drop-In Centre

44 000 \$ (sur un an) pour l'approche et les ressources de planification stratégique en vue d'augmenter la capacité de plusieurs organismes qui travaillent ensemble sur le problème des sans-abris dans Cambridge.

Waterloo, Wellington, Dufferin 2001 - 2002

Alzheimer Society of Kitchener-Waterloo

60 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour étudier, élaborer et mettre en oeuvre un plan triennal de développement financier qui permettra à l'organisme d'élargir ses programmes visant à répondre aux besoins de personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer et d'autres démences apparentées.

Anselma House

10 000 \$, échelonnés sur un an, pour acheter un ascenseur afin de rendre le bâtiment accessible aux personnes handicapées.

Ayr-Paris Band

10 000 \$, échelonnés sur six mois, au titre de l'achat de nouveaux instruments pour cet orchestre composé de jeunes de région rurale.

Big Brothers and Big Sisters of Dufferin and District 1

7 900 \$, échelonnés sur six mois, pour organiser et accueillir un événement pour remercier les bénévoles à l'occasion de l'Année internationale des bénévoles.

Big Brothers Association of Kitchener-Waterloo Inc.

15 100 \$, échelonnés sur six mois, au titre des rénovations d'un immeuble utilisé par plus de 680 enfants et familles, pour qu'ils puissent avoir accès en toute sécurité aux services assurés par les Grands Frères.

Big Sisters of Kitchener-Waterloo & Area

75 000 \$, échelonnés sur neuf mois, pour assurer la stabilité de l'organisme pendant la période de transition au cours de laquelle il fusionnera avec les Grands Frères de Kitchener-Waterloo.

Cambridge Association for the Mentally Handicapped

56 300 \$, échelonnés sur un an, au titre des rénovations facilitant l'accès d'un immeuble que différents organismes communautaires utilisent pour la prestation de programmes destinés aux personnes atteintes de troubles développementaux.

Cambridge Kips Gymnastics Club

25 000 \$, échelonnés sur six mois, pour l'achat d'un plancher flottant mobile afin d'offrir des programmes sécuritaires de gymnastique à plus de 600 enfants et jeunes.

Cambridge Shelter Corporation

60 000 \$, échelonnés sur 18 mois, pour élaborer et mettre en oeuvre une stratégie de financement visant la construction d'un refuge de 40 lits qui viendra répondre aux besoins de personnes seule et de familles sans abri de Cambridge.

Canadian Mental Health Association, Wellington - Dufferin Branch

146 600 \$, échelonnés sur trois ans, pour former et informer des personnes de régions rurales qui sont socialement isolées et n'ont qu'un contact limité avec le système de prestation de services.

Centre for Research and Education in Human Services

48 200 \$, échelonnés sur un an, pour la préparation et la diffusion d'un guide de durabilité à l'intention des organismes sans but lucratif, initiative entreprise en collaboration avec le Conseil de planification sociale de Cambridge et North Dumfries et le Groupe consultatif pour la durabilité.

Centre Wellington Minor Baseball Association Inc.

5 000 \$, échelonnés sur six mois, pour l'achat d'un lance-balles automatique portatif destiné aux programmes de balle dure auxquels participent les jeunes du centre Wellington.

Chamber of Commerce of Kitchener and Waterloo

24 700 \$, échelonnés sur un an, pour commercialiser l'Ontario International Tattoo – formule unique en son genre de musique, comédie, gymnastique, théâtre et carrousels militaires – ainsi que pour améliorer le matériel d'éclairage et de sonorisation.

Children's Aid Society of the City of Guelph and the County of Wellington

50 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour la coordination de Shelldale, organisme polyvalent de services communautaires qui regroupe 16 organisations de la région de Guelph.

Citizens Concerned with Crime Against Children & Youth

75 000 \$, échelonnés sur un an, pour appuyer l'organisme alors qu'il subit une étude opérationnelle.

Conflict Resolution Network Canada

48 000 \$, échelonnés sur un an, pour élaborer une stratégie de financement afin de fonder, dans la région de Waterloo, un centre canadien de la paix qui abritera différents services favorisant des initiatives de paix et de résolution de conflits.

Crime Stoppers of Wellington County Inc.

93 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour deux nouvelles initiatives (un programme de panneaux d'autoroute et un défi Échec au crime multimédia visant les élèves) et pour aider l'organisme à exploiter son potentiel et à commercialiser ses programmes.

Ducks Unlimited Canada

135 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour la coordination du projet d'aménagement paysager Luther, qui vise à protéger les zones humides saines, à restaurer les zones humides et les zones sèches avoisinantes dégradées, et à améliorer la gérance de l'habitat des zones humides dans le bassin hydrographique supérieur de la rivière Grand.

Dufferin Child and Family Services

18 100 \$, échelonnés sur un an, pour offrir à quelque 250 parents, conseillers et employés trois ateliers qui les sensibiliseront à des questions portant sur la santé mentale des enfants et préconiseront une méthode de services coordonnés.

Elizabeth Fry Society of Kitchener-Waterloo

118 200 \$, échelonnés sur deux ans, pour permettre à l'organisme d'examiner ses modalités de prestation des programmes dans la communauté afin d'améliorer les services et d'accroître leur viabilité.

Elora Cataract Trailway Association

74 800 \$, échelonnés sur un an, pour terminer l'aménagement d'un sentier qui profitera aux habitants de la région et y attirera des visiteurs.

Elora Centre for Environmental Excellence

165 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour consolider les capacités stratégiques et gestionnelles de cet organisme écologique afin d'améliorer sa viabilité et l'efficacité de ses campagnes de promotion en faveur de la qualité de l'air et de l'eau.

Elora Festival Singers

69 700 \$, échelonnés sur trois ans, pour la préparation et la prestation d'un atelier Singers in School et d'une série de concerts visant plus de 700 jeunes des comtés de Wellington et de Waterloo.

Epilepsy Waterloo-Wellington

57 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour élaborer un plan stratégique portant sur le besoin croissant en matière de programmes d'aide et de prévention à l'intention des personnes de la communauté atteintes d'épilepsie, et pour évaluer l'efficacité des programmes.

Family Services Cambridge and North Dumfries

14 000 \$, échelonnés sur dix mois, pour gérer et évaluer un centre d'accueil jeunesse à titre de projet pilote et mettre à la disposition des jeunes de cette communauté rurale d'autres programmes de loisirs.

Family YMCA of Cambridge

60 400 \$, échelonnés sur un an, pour mettre au point à l'échelle du réseau un modèle axé sur les jeunes qui examinera les possibilités d'intervention dans les questions touchant la jeunesse, améliorera les communications et la coordination, et favorisera la création de partenariats visant à créer de nouvelles initiatives jeunesse à Cambridge et dans les zones environnantes.

Galt Horticultural Society

12 000 \$, échelonnés sur huit mois, pour permettre au comité spécial de la société de créer un jardin de sculptures, qui profitera aux habitants de la région de Waterloo et attirera des milliers de touristes.

Guelph Arts Council

25 000 \$, échelonnés sur un an, pour entreprendre une étude de faisabilité concernant l'établissement d'un centre communautaire des arts visuels à Guelph, installation polyvalente destinée aux arts communautaires et au grand public.

Guelph Business Enterprise

38 000 \$, échelonnés sur un an, pour lancer un projet encourageant le travail autonome qui assurera des services d'information et des ressources aux jeunes de régions rurales intéressés à monter leur propre entreprise.

Guelph Chamber Orchestra

25 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour établir un nouvel orchestre communautaire semi-professionnel.

Guelph Concert Band

12 000 \$, échelonnés sur un an, pour augmenter le nombre des représentations et des spectateurs en attirant un plus grand nombre de touristes à visiter la région.

Guelph International Resource Centre

149 800 \$, échelonnés sur trois ans, pour le développement de l'infrastructure, l'aide à la production et l'amélioration de l'équipement, ce qui rehaussera la capacité d'autonomie de l'organisme.

Guelph Rowing Club

23 900 \$, échelonnés sur un an, pour élargir le programme d'apprentissage de l'aviron, « Learn to Row », pour les jeunes.

Guelph Synchronized Swim Club

15 500 \$, échelonnés sur un an, pour élargir les programmes récréatifs et compétitifs pour les enfants et les jeunes.

Guelph Wellington Association for Community Living

72 200 \$, échelonnés sur un an, au titre des rénovations de la Fergus Coop, espace que se partagent plusieurs organismes communautaires locaux, afin de le rendre accessible aux personnes handicapées.

John Howard Society of Waterloo-Wellington

214 800 \$, échelonnés sur trois ans, pour un regroupement d'organismes de services jeunesse, afin d'améliorer la coordination des programmes, notamment les ateliers de formation et les séances de counseling destinés aux jeunes de la région.

Junior Achievement Of The Waterloo Region Inc.

90 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour consolider et élargir un programme bénévole d'entrepreneuriat qui procure une expérience pratique en commerce et en leadership communautaire à plus de 12 000 jeunes adultes.

Kitchener Sports Association

66 400 \$, échelonnés sur neuf mois, pour le recrutement, la formation et la reconnaissance du mérite des bénévoles des Jeux d'été de l'Ontario de 2002, dont les villes de Kitchener et de Waterloo seront les hôtes et auxquels participeront plus de 400 bénévoles et plus de 3 500 athlètes.

Kitchener Waterloo Philharmonic Choir

75 000 \$, échelonnés sur 15 mois, pour présenter, en partenariat avec le Toronto International Choral Festival, l'oratorio Das Buch Mit Sieben Siegeln (Le livre aux sept sceaux), de Franz Schmidt.

Kitchener Waterloo Rowing Club

37 000 \$, échelonnés sur un an, pour répondre à la demande en matière de programmes d'aviron et de loisirs à l'intention des jeunes, ce qui permettra à un plus grand nombre d'habitants de la région de pratiquer l'aviron.

Kitchener-Waterloo Counselling Services Inc.

58 500 \$, échelonnés sur neuf mois, pour la formation et les outils au titre d'un programme qui aide les enfants, les familles et les enseignants à mieux comprendre les comportements perturbateurs et à y faire face avec plus d'efficacité.

Kitchener-Waterloo Fastball Promotions Inc.

13 800 \$, échelonnés sur cinq mois, pour organiser des séances de perfectionnement en softball à l'intention des enfants et des jeunes de la région de Waterloo.

KOR Gallery and Studios

75 000 \$, échelonnés sur un an, pour examiner et consolider l'infrastructure d'un nouvel organisme artistique sans but lucratif qui assure formation et aide à des artistes établis ou en début de carrière, afin de contribuer à la stabilité et à la viabilité de l'organisme en question.

Let's Talk Science

207 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour créer, lancer et évaluer, en collaboration avec le Butterfly Learning Day Care Centre, un programme préscolaire d'apprentissage des sciences unique en son genre intitulé Wings of Discovery.

Lions-Quest Canada

20 000 \$, échelonnés sur cinq mois, au titre du colloque Safer Schools: Safer Communities, qui rassemblera des éducateurs ainsi que des représentants du milieu des affaires, de groupes communautaires et d'organismes de soins de santé afin de mettre au point une vision communautaire pour des collectivités plus sûres et plus saines.

Monora Lawn Bowling Club

43 300 \$, échelonnés sur un an, pour l'achat et l'installation de gazon synthétique qui améliorera la qualité de la surface de jeu. Ce club offre aux aînés de la région une importante activité de loisir.

Mount Forest Curling Club

24 000 \$, échelonnés sur un an, pour installer un condensateur et un déshumidificateur écologiques qui permettront à une vaste gamme de groupes communautaires de participer aux programmes de curling et optimiseront l'utilisation de l'immeuble.

Multiple Sclerosis Society of Canada, Waterloo District Chapter

30 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour favoriser la capacité à long terme d'un centre communautaire desservant plus de 300 personnes de la région de Waterloo qui sont atteintes de sclérose en plaques.

Musica Viva (Guelph) o/a Guelph Chamber Choir

15 000 \$, échelonnés sur six mois, pour permettre à l'organisme de mettre au point un plan global de financement et de commercialisation afin de mieux exploiter son potentiel.

New Hamburg Lawn Bowling Club

28 500 \$, échelonnés sur un an, pour l'achat et l'installation d'équipement, afin de mettre des activités de loisirs à la disposition des aînés de l'endroit.

Orangeville Agricultural Society

52 300 \$, échelonnés sur un an, pour construire des enclos à bestiaux afin d'augmenter le nombre de foires du bétail et mettre de l'espace à la disposition de plusieurs groupes communautaires, notamment l'Association ontarienne des jeunes agriculteurs, l'Association ontarienne des éleveurs de bovins et les clubs 4-H.

Owl Child Care Services of Ontario

67 800 \$, échelonnés sur 18 mois, pour mettre en oeuvre et évaluer une initiative de vérification de la sécurité des enfants à la maison et d'information des parents visant plus de 2 000 familles à faible revenu de Kitchener et de Waterloo.

Palmerston Trail Association Inc.

5 400 \$, échelonnés sur un an, pour améliorer les pistes, en y installant notamment des panneaux et des clôtures.

Preston Scout House Band, Inc

58 100 \$, échelonnés sur un an, pour soutenir l'expansion de cette fanfare bien établie qui divertit chaque année plus de 20 000 personnes de la région de Waterloo.

Rainbow Programmes For Children

22 000 \$, échelonnés sur un an, au titre d'une évaluation stratégique qui vise à consolider la prestation future des programmes intégrateurs de l'organisme destinés aux enfants.

Royal Canadian Legion, Branch 126 (Cambridge)

2 000 \$, échelonnés sur un an, pour contribuer à l'entretien d'une murale représentant la guerre et les actions de membres de la communauté locale en faveur de la défense et de la préservation de notre liberté.

Royal Canadian Legion, Hespeler Branch

272 19 500 \$, échelonnés sur un an, au titre des frais de lancement d'un nouveau corps de cornemuses de jeunes qui se produira devant les aînés et au cours d'activités communautaires de collecte de fonds, de parades et de manifestations de la Légion.

St. Jacobs Schoolhouse Theatre Inc.

75 0000 \$, échelonnés sur trois mois, pour remplacer le toit et moderniser les systèmes de chauffage et de refroidissement du théâtre, lieu polyvalent et abordable utilisé par des groupes d'art du spectacle et des groupes communautaires.

The Arthur and Community Senior Citizens' Club

11 900 \$, échelonnés sur un an, pour l'achat d'équipement et les travaux de rénovation qui feront de cet immeuble utilisé par le club et d'autres groupes sans but lucratif de la région un meilleur espace de loisirs.

The Eden Mills and District Community Club Inc.

71 200 \$, échelonnés sur dix-huit mois, pour rénover le pavillon du club afin de garantir qu'il continuera à être accessible aux activités communautaires, aux événements sportifs et aux programmes artistiques

The Elora Curling Club

50 500 \$, échelonnés sur un an, pour rénover ce local communautaire qui dessert plus de 11 organismes et programmes communautaires. Le club pourra ainsi attirer de nouveaux membres et offrir un plus grand nombre d'activités récréatives aux aînés et aux jeunes.

The Guelph Humane Society Incorporated

115 900 \$, échelonnés sur trois ans, pour consolider le corps bénévole de l'organisme et favoriser sa viabilité à long terme.

The Kohbukan Judo Club

17 800 \$, échelonnés sur un an, pour contribuer à l'achat de nouvel équipement et pour offrir des stages d'entraînement aux enfants et aux jeunes du comté de Wellington.

The May Court Club of Kitchener-Waterloo

29 700 \$, échelonnés sur un an, pour contribuer à terminer les rénovations d'un magasin de vêtements d'occasion qui fait de la collecte de fonds pour 65 organismes de bienfaisance de l'endroit.

The Renaissance Singers of Kitchener-Waterloo

25 000 \$, échelonnés sur un an, pour la consolidation et l'expansion de l'organisme, ce qui lui permettra de donner des concerts dans la région de Cambridge.

The Waterloo Region Nordic Sports Club

8 000 \$, échelonnés sur un an, pour l'achat d'équipement et la création de pistes de ski de randonnée destinées aux membres de la communauté.

The Wellington Winds Inc.

15 300 \$, échelonnés sur un an, pour la production d'un CD mettant en vedette des compositeurs canadiens et des musiciens de cet orchestre communautaire d'instruments à vent.

UpTown Waterloo Jazz Festival

60 000 \$, échelonnés sur quatre ans, pour rehausser la qualité artistique du festival, augmenter le nombre des spectateurs et assurer sa viabilité à long terme.

Voicecom Community Radio Group Inc.

54 800 \$, échelonnés sur dix-huit mois, pour étendre le signal de transmission de la station de radiodiffusion communautaire afin de continuer à encourager les talents régionaux et les activités des organismes locaux sans but lucratif.

Volunteer Action Centre

180 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour créer, dans la région de Waterloo, un programme de formation d'animateurs bénévoles qui rehaussera les compétences et les connaissances de plus de 100 bénévoles de la région dans le secteur sans but lucratif.

Volunteer Action Centre

10 000 \$, échelonnés sur un an, pour un projet de murale en l'honneur de l'Année internationale des volontaires.

Waterloo County & Area Quilt Festival

135 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour renforcer les capacités de l'organisme de manière à ce qu'il puisse gérer efficacement les 4 000 bénévoles qui attirent chaque année au festival plus de 30 000 visiteurs du Canada et de l'étranger.

Waterloo Minor Girls Hockey Association W.M.G.H.A.

19 300 \$, échelonnés sur un an, pour l'équipement, les séances d'entraînement et les frais de démarrage de cette nouvelle association de hockey pour filles, qui élargira l'accès des fillettes à ce sport.

Waterloo Public Interest Research Group

108 600 \$, échelonnés sur deux ans, pour la coordination et la mise en oeuvre d'une initiative communautaire de commercialisation sociale visant à améliorer considérablement la qualité de l'air dans la région de Waterloo, en collaboration avec le Comité consultatif de citoyens sur la qualité de l'air.

Waterloo Regional Arts Council Incorporated

170 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour renforcer les capacités de l'organisme en matière de coordination et de soutien des organismes artistiques et culturels régionaux de Waterloo.

Wired World Inc.

70 200 \$, échelonnés sur un an, pour permettre à cette station radiophonique communautaire la possibilité de mettre en valeur les artistes de l'endroit et de promouvoir les activités d'organismes sans but lucratif du sud-ouest de l'Ontario.

Woolwich Community Services

9 000 \$, échelonnés sur deux mois, pour mettre sur pied et évaluer un centre d'accueil jeunesse et offrir des programmes de loisirs complémentaires aux jeunes de cette communauté rurale.

Woolwich Community Services

124 200 \$, échelonnés sur quatre ans, au titre du fonctionnement d'un programme d'accueil

jeunesse qui offrira aux jeunes vivant dans cette collectivité rurale de nouvelles possibilités de loisirs.

Woolwich Girls Minor Hockey Association

14 100 \$, échelonnés sur un an, pour aider cette nouvelle association rurale de hockey féminin en lui permettant d'acheter l'équipement et de former des entraîneurs.

World Wide Opportunities for Women

102 500 \$, échelonnés sur deux ans, pour permettre à des jeunes de groupes ethnoculturels l'occasion de participer à des activités de loisir et pour favoriser la formation interculturelle et les possibilités d'animation et d'entraînement des jeunes et du personnel. Initiative menée en collaboration avec l'Ethno-cultural Family Safety Network.

YMCA of Kitchener-Waterloo

72 200 \$, échelonnés sur un an, pour mettre à la page les systèmes des bâtiments afin d'améliorer la qualité de l'air.

Waterloo, Wellington, Dufferin 2002 - 2003

Amateur Sports & Recreation Volunteer & Participant Support Service c/o Waterloo Minor Hockey Assn

75 000 \$, échelonnés sur un an, en vue d'accroître la technologie nécessaire pour fournir un système de gestion des sports qui améliorera la communication et la coordination parmi les équipes et les associations, tout en leur permettant de fonctionner plus efficacement et de réduire l'épuisement professionnel chez les bénévoles.

Argus Residence for Young People

11 000 \$, échelonnés sur 10 mois, afin d'acheter de l'équipement qui servira à soutenir deux refuges d'urgence pour les jeunes femmes et les jeunes hommes de la région de Cambridge.

Aspirations Film Festival

20 000 \$, échelonnés sur un an, en vue de la création d'un festival national du film étudiant, projet pilote visant à mettre en valeur les travaux de jeunes cinéastes canadiens, ce qui renforcera la collaboration entre les étudiants et les partenaires de l'industrie, et procurera des avantages touristiques.

Blue Convention 2003 Ontario Host Committee c/o Optimist Club of Waterloo, North Ontario Inc.

8 600 \$, échelonnés sur six mois, afin de tenir une clinique pour les arbitres au cours de la convention de balle molle du Canada qui aura lieu à Waterloo en avril 2003. Cette clinique améliorera les compétences des arbitres juniors tout en donnant aux arbitres d'expérience la possibilité de faire du mentorat.

Caledon/Dufferin Victim Services

19 900 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat d'équipement pour appuyer l'expansion du programme de services aux victimes dans le comté de North Dufferin.

Cambridge Girls Softball Association

15 000 \$, échelonnés sur un an, pour l'achat d'équipement, la mise sur pied de cliniques d'acquisition de compétences, la formation d'entraîneurs et la tenue d'activités de rayonnement communautaire, dans le but de promouvoir la balle molle auprès des filles de la communauté locale et de consolider les liens avec d'autres organismes.

Cambridge Rowing Club

39 300 \$, échelonnés sur un an, pour acheter de nouvelles embarcations et du nouvel équipement sportif qui serviront à élargir un programme d'aviron pour les jeunes.

Cambridge Self Help Food Bank Inc

24 500 \$, échelonnés sur un an, en vue de mettre en œuvre le projet « Sustainable Livelihoods », cadre d'évaluation qui, selon une approche holistique, a pour but de donner du soutien aux personnes marginalisées et de les aider à sortir de la pauvreté.

Cambridge Self Help Food Bank Inc.

178 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour renforcer les capacités de l'organisme. Ce projet prévoit entre autres la conception d'un plan complet de formation et de rétention des bénévoles ainsi que la mise à jour des politiques et des procédures de l'organisme.

Cambridge Skating Club Inc.Inc.

17 900 \$, échelonnés sur un an, pour acheter de l'équipement et des uniformes, et pour élaborer un plan de collectes de fonds et un plan financier qui renforceront ce club de patinage dont les plus de 300 membres sont des enfants et des jeunes.

Canadian Clay and Glass Gallery in Waterloo

185 000 \$, échelonnés sur trois ans, au titre d'une initiative de renforcement des capacités qui accroîtra les revenus de cet organisme et qui le dotera d'une stratégie de marketing et d'obtention de fonds qui le fera connaître davantage, qui rehaussera son profil et qui attirera plus d'investissements futurs.

Child Witness Centre of Waterloo Region

202 600 \$, échelonnés sur trois ans, pour mettre en oeuvre un plan pluriannuel de marketing et de financement qui assurera la stabilité à long terme à l'organisme.

Christopher-Champlain Community Centre (partenariat)

74 900 \$, échelonnés sur deux ans, afin de créer un système normalisé de gestion des bénévoles et d'élaborer un plan partagé de marketing et de financement pour cinq associations de quartier de la ville de Cambridge.

Community Justice Initiatives of Waterloo Region

153 300 \$, échelonnés sur trois ans, afin de mettre en oeuvre et évaluer un modèle de résolution de conflits à l'intention des résidents des communautés de Southwood et de Greenway-Champlain à Cambridge.

Community Mental Health Clinic

179 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour mettre en oeuvre le programme Spark of Brilliance, une initiative à l'appui de l'art comme facteur de guérison chez les personnes ayant des problèmes de santé mentale grave qui prévoit des ateliers d'éducation et de création ainsi que le partage de ce modèle avec d'autres communautés.

Conestoga Sailing Club

46 400 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat d'équipement de voile et de rénovations qui permettront à ce club d'élargir son programme de voile et de le rendre plus accessible aux aînés et aux personnes handicapées.

Eden Mills Writers' Festival

17 000 \$, échelonnés sur un an, dans le but d'élargir et de diversifier les auditoires, et d'amener ce festival à attirer encore plus de touristes et de visiteurs dans la région.

Elmira Lawn Bowling Club

18 900 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat d'équipement, pour que ce club offre des possibilités de loisirs aux aînés de la localité.

Elmira Lions Club

73 800 \$, échelonnés sur six mois, afin de construire un pont dans le cadre d'un projet de création de sentiers autour de la ville d'Elmira.

Erin Arts Foundation

63 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de consolider l'équipe de bénévoles d'un théâtre professionnel nouvellement établi dans une petite localité rurale du comté de Wellington.

Family Transition Place

103 800 \$, échelonnés sur deux ans, pour sensibiliser le public à la violence conjugale, rallier le soutien de la communauté par l'éducation et la prévention de la violence, et mesurer l'efficacité de la campagne de sensibilisation.

Family YMCA of Cambridge

68 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un ascenseur hydraulique pour transporter le nombre passablement plus élevé d'enfants, de jeunes et d'aînés du Rotary Children's Centre et de l'unité des soins cardiaques de l'hôpital de Cambridge qui participent maintenant aux loisirs offerts dans cet immeuble.

Festival of the Human Voice c/o Menno Singers

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin de concevoir et de mettre en oeuvre un plan d'affaires pour le festival semestriel de la voix humaine de la région de Waterloo, qui aura une portée internationale et qui mettra en valeur le talent d'amateurs et de professionnels locaux.

Fleming Gray Male Chorus

20 700 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat de l'équipement dont deux chorales locales ont besoin pour donner plus de concerts aux personnes confinées à la maison et aux aînés vivant dans des foyers de soins de longue durée dans la région de Waterloo.

Food Bank of Waterloo Region, The

88 700 \$, échelonnés sur deux ans, pour élargir et évaluer un programme de distribution d'aliments périssables et faire en sorte que les organismes locaux et les familles indigentes continuent de recevoir des fruits, des légumes, de la viande et des produits laitiers frais et d'excellente qualité.

Frank Lambier Legion Branch 409, Palmerston

24 500 \$, échelonnés sur huit mois, afin de rénover les toilettes et la cuisine, et d'accroître l'accessibilité de cet immeuble utilisé par plus de 20 organismes sans but lucratif de la communauté.

Galt Lawn Bowling Club

21 000 \$, échelonnés sur un an, pour acheter de l'équipement et réparer le pavillon afin de maintenir les programmes de loisirs pour les résidents de Galt.

Grand Celtic Pipe Band Inc.

25 000 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat d'uniformes pour les membres de ce corps de cornemuseurs nouvellement créé, ce qui lui permettra de se produire lors d'événements communautaires, de parades, de festivals et de jeux des Highlands.

Grand Music Incorporated

14 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'aider à organiser le festival de musique baroque de Grand River, d'en choisir l'emplacement et de couvrir les frais de démarrage.

Grand Valley Agricultural Society

64 000 \$, échelonnés sur un an, en vue d'un projet de collaboration entre le club de soccer de Grand Valley et du district et l'équipe Prawzie Traction Flyball and Performance pour à mettre à niveau, améliorer et rendre plus accessibles les installations et les lieux de cette société agricole.

Guelph Athletics Society

46 700 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'élaborer et d'élargir un programme de course pour les enfants et les jeunes qui vivent dans les communautés urbaines et rurales de toute la région.

Guelph Business Enterprise

190 800 \$, échelonnés sur trois ans, pour aider 500 personnes et organismes à mettre en oeuvre des plans d'affaires efficaces dans le comté de Wellington. Cette initiative donnera lieu au développement d'entreprises locales, au soutien au secteur à but non lucratif et au secteur bénévole, et à la création d'emplois.

Guelph Contemporary Dance Festival

16 900 \$, échelonnés sur deux ans, pour accorder un soutien opérationnel à ce festival de danse qui attire chaque année de nombreux touristes à Guelph.

Guelph Environmental Leadership

25 000 \$, échelonnés sur neuf mois, en vue de la mise sur pied d'un organisme-cadre qui appuiera des activités visant à protéger l'environnement, à établir un modèle de collaboration et à maintenir une stratégie proactive à long terme.

Guelph Saults Gymnastics Club

25 000 \$, échelonnés sur quatre mois, afin de moderniser l'équipement de gymnastique, et d'ainsi assurer la sécurité des gymnastes, des entraîneurs et des bénévoles, en plus de donner une formation de qualité dans tous les programmes de gymnastique.

Guelph Spring Festival Inc.

45 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de permettre à cet organisme de se restructurer et d'adapter son programme, et d'ainsi stabiliser sa base de ressources et servir un auditoire plus vaste et plus diversifié.

Guelph Welcome Inn Drop Inn Centre Corporation

75 000 \$, échelonnés sur un an, pour rénover ce refuge d'urgence qui offre du soutien et un hébergement aux sans-abri.

Guelph Youth Music Centre

162 700 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'élaborer et de mettre en oeuvre des stratégies opérationnelles et de marketing qui assureront la durabilité à long terme de l'organisme.

Head Injury Association Waterloo-Wellington

39 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de renforcer les capacités de l'organisme et de lui permettre d'offrir le programme « Making Headway », programme communautaire conçu pour les personnes ayant des traumatismes crâniens et leur famille dans les comtés de Wellington et de Waterloo.

Heartwood Place

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover les pièces multifonctionnelles d'un immeuble à logement abordable qui offrira plus de 25 programmes éducatifs et qui mettra des espaces partagés à la disposition des membres de la communauté.

Hockley & District Senior Citizens Club 506 c/o The United Senior Citizens of Ontario

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover et d'améliorer ce club qui est utilisé par des groupes communautaires, des individus et des familles.

Hospice Dufferin

15 800 \$, échelonnés sur neuf mois, pour terminer la rénovation de ce lieu communautaire utilisé par des personnes atteintes de maladies qui peuvent être mortelles.

J.M. Drama Alumni

134 100 \$, échelonnés sur trois ans, pour permettre au théâtre Registry Theatre de mettre en oeuvre un plan de marketing et d'obtention de fonds qui lui permettra de rehausser son profil, d'améliorer ses programmes et de contribuer davantage à la vie économique et culturelle de Kitchener.

Kitchener Waterloo Art Gallery

113 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour renforcer les capacités de l'organisme et lui permettre de développer une source de revenus plus stable, d'élaborer des programmes de meilleure qualité et de servir un auditoire plus vaste et plus diversifié.

Kitchener-Waterloo Skating Club

72 700 \$, échelonnés sur un an, afin de mettre le système informatique à niveau et d'offrir des services plus efficaces aux plus de 3 000 patineurs et 500 entraîneurs et bénévoles de ce club.

Langs Farm Village Association

24 800 \$, échelonnés sur 10 mois, à l'appui du programme « 7th Inning », programme communautaire de counseling et d'éducation qui s'adresse aux jeunes à risque qui ont de graves problèmes de santé mentale, des déficiences intellectuelles et des problèmes dans leurs études.

Lutherwood Community Opportunities Development Association

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover le centre de jeunesse et d'offrir un milieu sécuritaire aux jeunes sans-abri.

Lutherwood Community Opportunities Development Association

230 000 \$, échelonnés sur quatre ans, pour mettre en Suuvre, par le biais du programme Opportunity 2000, un plan stratégique communautaire visant à réduire le nombre de travailleurs pauvres, à prévenir le début du cycle de la pauvreté chez les jeunes et à aider les aînés à se prévaloir des programmes et services qui leur sont destinés.

Macdonald Stewart Art Centre

36 000 \$, échelonnés sur six mois, en vue de l'achat d'étagères de rangement qui permettront au centre de conserver et de préserver les oeuvres d'art et de les rendre accessibles aux utilisateurs.

Menno Singers

24 000 \$, échelonnés sur trois ans, en vue de la tenue d'une série collaborative de concerts qui profiteront à quatre organismes locaux à but non lucratif oeuvrant dans le domaine des arts. Cette subvention permettra également d'élaborer un plan de développement à long terme, de mener un sondage auprès de l'auditoire et d'accroître la publicité.

North Wellington Senior Council

5 300 \$, échelonnés sur cinq mois, afin d'élaborer et de mettre en Suuvre le programme de marche « Older Adults Walking Programme », qui s'adresse aux aînés de six communautés rurales du comté de Wellington-Nord.

Northstar Youth Organization Inc.

74 900 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat d'équipement pour le corps de tambours de cet organisme et pour renforcer sa capacité à offrir aux jeunes de Waterloo et de Wellington la possibilité de présenter des spectacles lors d'événements communautaires.

Nota Bene Period Orchestra

12 000 \$, échelonnés sur un an, afin de renforcer, à long terme, les capacités de ce nouvel orchestre d'époque.

Orangeville and District Senior Citizens Club

12 000 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'installation de portes automatiques, ce qui créera un entrée accessible en toute sécurité dont plus de 500 aînés pourront bénéficier.

PROJECT RELEASE - Kitchener Collaborative c/o The Ontario Hawking Club Inc. (OHC)

32 000 \$, échelonnés sur deux ans, en vue de l'achat d'émetteurs et de l'embauche d'un coordonnateur bénévole afin de réintroduire des faucons pèlerins, espèce en voie de disparition, dans leur environnement naturel et de suivre leurs migrations annuelles.

Puslinch Historical Society

2 700 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat d'une caméra numérique et de classeurs qui permettront à l'organisme de filmer des archives et des collections privées et de les mettre à la disposition du public.

Rainbow Chorus

8 800 \$, échelonnés sur un an, pour permettre à cette chorale communautaire de la région de Waterloo-Wellington d'acheter de l'équipement et d'accroître la qualité de ses spectacles.

Restorative Justice Approaches to Elder Abuse c/o Community Care Access Centre of Waterloo Region

115 800 \$, échelonnés sur 18 mois, afin de renforcer et d'évaluer le projet de justice réparatrice pour les aînés victimes de violence, de sorte que ce modèle puisse être utilisé efficacement pour servir les aînés et les communautés ethnoculturelles.

Royal Canadian Legion Waterloo Branch

530 25 000 \$, échelonnés sur un an, en vue de promouvoir et d'appuyer le camp pour les jeunes National Youth Camp 2003 à Kitchener, événement qui attirera des athlètes et des entraîneurs du Canada tout entier.

Royal Canadian Legion, Branch 296 (Harriston)

38 700 \$, échelonnés sur un an, pour moderniser un immeuble multifonctionnel utilisé par plus de 20 groupes communautaires.

Run for Life Inc.

16 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'établir un réseau solide de six programmes de course et de loisirs pour les enfants, les jeunes et les familles de toute la région de Waterloo.

St. John Ambulance Kitchener-Waterloo Branch

120 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin promouvoir le bénévolat, ce qui suppose de recruter et de former des bénévoles, et de renforcer la capacité de l'organisme de mettre à profit le talent et l'expérience des bénévoles et de diversifier sa main-d'oeuvre bénévole partout dans la région de Guelph, Fergus, Cambridge et Kitchener.

The Amaranth Lions Club

10 000 \$, échelonnés sur huit mois, afin d'entreprendre une campagne de marketing pour accroître la participation au festival de bateau-dragon et faire de cet événement une importante attraction touristique.

The Edward Johnson Music Foundation

185 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour renforcer les capacités de l'organisme et élargir un programme de musique destiné aux élèves de l'école élémentaire, de façon à offrir ce programme dans les secteurs ruraux et reculés du comté de Wellington et Dufferin.

The Highland Fusiliers of Canada c/o The Regimental Trust Fund

75 000 \$, échelonnés sur un an, pour permettre au régiment « Royal Highland Fusiliers of Canada » de présenter ses nouvelles couleurs lors d'un événement spécial qui aura lieu à l'école Galt Collegiate en avril 2003. Ce projet vise à donner du soutien à l'événement et à l'achat d'uniformes.

Trees for Guelph

50 000 \$, échelonnés sur un an, pour permettre à cet organisme bénévole de mettre en œuvre un modèle récemment mis au point qui consiste à créer un lien entre la participation communautaire pour planter des arbres et la prévention de la pollution par l'éducation, afin de créer un environnement durable.

Upper Canada Two Cylinder Club

21 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement qui servira à cinq organismes communautaires sans but lucratif.

Waterloo Minor Girls' Softball Association Inc.

18 600 \$, échelonnés sur quatre mois, pour remplacer du matériel de bureau désuet et pour mettre sur pied une académie de balle molle ayant pour rôle de développer les compétences de base et d'aider les joueurs de la région à se perfectionner.

Waterloo Region Cancer Support Services

204 500 \$, échelonnés sur trois ans, pour donner de la stabilité à cet organisme. Ce projet prévoit renforcer l'infrastructure des ressources humaines, mettre en oeuvre des plans de financement, et élargir et évaluer la prestation des services.

Waterloo Ringette Symposium c/o Waterloo Ringette Association Inc.

10 000 \$, échelonnés sur un an, dans le but de tenir un symposium sur la ringette pour renforcer les compétences des enfants, des jeunes et des bénévoles de toute la région du Sud de l'Ontario.

Wellesley Trails Association Inc.

21 100 \$, échelonnés sur neuf mois, afin de créer des pistes à usages multiples dans le parc du centre communautaire.

Wellington County 4-H Association

16 100 \$, échelonnés sur deux ans, afin de fournir à cet organisme de l'équipement nouveau de bureautique et de donner de la formation aux bénévoles, le tout dans le but de renforcer un programme qui offre chaque année des possibilités d'éducation et de loisirs à plus de 400 jeunes.

Wellington County Historical Society

3 600 \$, échelonnés sur six mois, afin de promouvoir et de reconnaître le patrimoine culturel de la région de Fergus au moyen d'une série de conférences qui auront lieu au cours de l'automne 2002, et de mettre en valeur et célébrer les réalisations et la contribution d'Abraham Groves.

Wellington County Learning Centre

17 800 \$, échelonnés sur un an, pour mettre en oeuvre et élaborer un programme d'apprentissage expérimental et interactif, conçu pour les jeunes des communautés rurales.

Woolwich Interfaith Counselling Society

25 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'aider cet organisme à fournir des services de counseling aux jeunes, aux familles et à d'autres personnes à risque vivant dans cette communauté rurale.

Waterloo, Wellington, Dufferin 2003 - 2004

10,000 Trees Project

38 900 \$, échelonnés sur deux ans, pour renforcer l'infrastructure de cet organisme qui en est aux premiers stades de son développement, en achetant du matériel de bureau et en lui donnant un soutien administratif. Cette initiative de plantation d'arbres enrichira la beauté de la région.

Achill Choral Society Corporation

20 000 \$, échelonnés sur un an, afin de permettre à cette chorale communautaire bien connue d'acheter de nouveaux uniformes et de continuer à offrir des spectacles de qualité aux résidents du comté de Dufferin.

Amherst Wildlife Foundation

60 000 \$, échelonnés sur quatre ans, pour mener un programme de réintroduction du cygne trompette mené par des bénévoles et visant à permettre à cette espèce de retourner dans son habitat naturel. Ce projet consiste à prendre soin de plus de 250 jeunes cygnes au complexe du lac Fair, près de la communauté d'Ayr.

Art in Guelph and Outside Guelph (AGOG) 2004 c/o Guelph Arts Council

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin de permettre à ce réseau formé d'une vingtaine d'organisme d'arts et de plus de 500 artistes de promouvoir et lancer un festival d'arts visuels et des médias, et d'attirer l'attention du pays et du monde entier sur les arts dans le comté de Wellington.

Arthur Lawn Bowling Club c/o Ontario Lawn Bowls Association

10 200 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover les installations et d'ainsi permettre aux aînés locaux de continuer d'avoir accès à des programmes de loisirs.

Aspirations Film Festival

6 000 \$, échelonnés sur six mois, pour acheter deux ordinateurs portatifs et appuyer une initiative visant à recruter des commanditaires et à créer des partenariats à long terme avec de grandes entreprises, le tout en vue de la tenue du festival du film annuel de Waterloo.

Augmentative Communication Community Partnerships - Canada (ACCPC)

73 000 \$, échelonnés sur 18 mois, afin d'élaborer et de mettre à l'essai un programme de suppléance à la communication au centre KidsAbility à Kitchener, dans le but de favoriser l'apprentissage de la petite enfance et l'alphabétisation des enfants handicapés d'âge préscolaire.

Ayr Curling Club

24 700 \$, échelonnés sur un an, pour rénover une installation communautaire qui se trouve à Ayr et dont les résidents locaux se servent pour de nombreuses activités sociales et récréatives.

Ayr Minor Hockey Association

30 000 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat d'équipement qui permettra aux jeunes d'Ayr de continuer à jouer au hockey pendant que cette association met en oeuvre un plan de viabilité à long terme.

Bereaved Families of Ontario - Waterloo Region

17 600 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat d'équipement et de la création d'une stratégie de collecte de fonds qui renforceront cet organisme et lui permettront d'offrir des services aux parents qui ont vécu l'expérience de perdre un enfant.

Big Brothers Big Sisters of Cambridge

128 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'aider cet organisme à répondre à la demande d'une clientèle de plus en plus nombreuse et à élargir le rôle qu'il joue pour soutenir et renforcer l'estime de soi des filles et des garçons de la communauté.

Cambridge Highland Games

20 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de mener une étude organisationnelle et d'élaborer une stratégie de marketing qui renforceront la structure bénévole de l'organisme et assureront le développement futur des Jeux des Highlands.

Cambridge Volunteer Bureau

12 000 \$, échelonnés sur cinq mois, afin de produire un guide à l'intention des aînés qui renferme de l'information sur ce qu'ils peuvent faire pour se protéger et pour rester autonomes.

Canadian Federation of University Women, Kitchener-Waterloo c/o Canadian Federation of University of Women

73 500 \$, échelonnés sur deux ans, afin de faire de la recherche et de documenter un important événement historique, l'histoire inédite de deux installations de formation militaire pour les femmes qui ont existé dans la région de Waterloo pendant la Deuxième Guerre mondiale.

Canadian Hearing Society - Waterloo, The c/o Canadian Hearing Society, The

61 800 \$, échelonnés sur 16 mois, afin de mener un projet pilote visant à démystifier la surdité et la perte auditive auprès des enfants (de 4 à 13 ans) par le biais de la création d'une trousse de l'instructeur qui sera distribuée aux enseignants, aux animateurs et aux instructeurs partout dans la région de Waterloo.

Canadian Organic Growers(Perth Waterloo Wellington Chapter) c/o Canadian Organic Growers

23 500 \$, échelonnés sur un an, dans le but d'accroître la quantité d'aliments biologiques achetés des cultivateurs locaux, en aidant la section locale de St. Agatha à rehausser son profil et à attirer de nouveaux membres et de nouveaux bénévoles.

Children's Aid Society of the City of Guelph and the County of Wellington

102 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de lancer une initiative multiculturelle à grande échelle qui réduira les obstacles systémiques à l'accès aux services de protection de l'enfance, et pour mieux adapter ces services aux besoins des familles de communautés diversifiées.

Civitan Sports - Waterloo Region

7 200 \$ afin de permettre à l'équipe féminine olympique canadienne de balle molle 2004 d'offrir des stages de formation, un programme de mentorat et un programme d'éducation dans les écoles primaires, à l'intention des enfants, des jeunes, des athlètes participant aux Jeux olympiques spéciaux et des athlètes ayant des besoins spéciaux.

CJI-CMHA Support Circles c/o Community Justice Initiatives of Waterloo Region

97 600 \$, échelonnés sur deux ans, afin de créer, de mettre en oeuvre et d'évaluer un projet pilote novateur qui offrira des services de soutien intensifs aux femmes ayant des problèmes de santé mentale, leur permettant de réintégrer la communauté avec succès.

Conflict Resolution Network Canada Inc.

53 800 \$, échelonnés sur huit mois, pour soutenir « Engaging the Public in Conflict Resolution », un forum communautaire qui fera partie de la conférence nationale sur la résolution des conflits 2004 qui aura lieu à Waterloo au mois de juin.

Corporation of the Township of Wellesley

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer la balustrade et d'installer d'autres dispositifs de sécurité à l'aréna Wellesley, pour que les membres de la communauté aient accès à une installation sécuritaire.

Cruickston Charitable Research Reserve

168 300 \$, échelonnés sur trois ans, afin de soutenir la reconnaissance publique, la participation des bénévoles et l'investissement dans la restauration d'un parc de 913 acres situés à Cambridge et North Dumfries, le quatrième plus grand parc en Amérique du Nord.

Dancetheatre David Earle

18 000 \$, échelonnés sur neuf mois, afin de fournir un soutien administratif et de marketing au lancement à Guelph de la pièce « The Court of Miracles », qui présente une richesse de musique médiévale et de pompe, et dont la distribution comprend 50 danseurs et acrobates.

Downtown East, Ya Gotta Luv It c/o Highland Stirling Community Group

140 900 \$, échelonnés sur cinq ans, afin de coordonner le programme « Downtown East, Ya Gotta Luv It », un projet mené par des bénévoles à Kitchener, dans le but de changer la perception que l'on a de ce quartier défavorisé et d'améliorer la qualité de vie des gens qui l'habitent.

Drayton Agricultural Society

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover la toiture d'un lieu communautaire à Drayton que de nombreux groupes utilisent pour leurs activités sociales et récréatives.

Dufferin Safe Community

71 400 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'accroître les capacités de cet organisme et de soutenir et évaluer des initiatives visant à donner plus de sécurité aux enfants, aux jeunes et aux familles du comté de Dufferin.

Elora Centre for the Arts

75 000 \$ afin de remplacer une partie du toit d'un immeuble historique logeant le nouveau centre des arts d'Elora, ce qui profitera aux artistes locaux et à la communauté.

Elora Rocks Lawn Bowling Club

20 000 \$, échelonnés sur un an, pour remplacer les panneaux et les gouttières de deux terrains bien connus et très utilisés par les membres de la communauté.

elph Lawn Bowling Club

37 900 \$, échelonnés sur un an, afin de niveler quatre verts, de rénover les toilettes et d'acheter quatre jeux de boules juniors, le tout dans le but d'améliorer la qualité de vie de cette installation très utilisée.

Emmanuel Church Day Nursery

70 500 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover une vieille école pour créer un centre familial et communautaire commun que plusieurs organismes et groupes communautaires de la région de Waterloo pourront utiliser.

Erin Agricultural Society

27 600 \$, échelonnés sur six mois, afin de remplacer la toiture d'un immeuble qui abrite un important centre de rencontre utilisé par cette société agricole et pour beaucoup d'autres activités communautaires.

Evergreen Action Nutrition c/o Guelph/Wellington Seniors Association

31 800 \$, échelonnés sur un an, dans le but d'améliorer la qualité de vie des aînés à Guelph et dans le comté de Wellington, en aidant les organismes du système de services sociaux à adopter des pratiques nutritionnelles saines.

Fergus Curling Club

41 000 \$, échelonnés sur six mois, pour remplacer la toiture d'un immeuble servant à des loisirs.

Fergus Skating Club

11 100 \$, échelonnés sur un an, en vue d'acheter de l'équipement qui permettra aux enfants ayant une déficience auditive de patiner, et d'aider cet organisme à servir les enfants et les jeunes de la région.

Forest Heights Junior Playground c/o The Optimist Club of Forest Heights, Kitchener, Ontario

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement préscolaire pour le terrain de jeu desservant les familles vivant dans deux quartiers de Kitchener.

Four Directions Restorative Justice Pilot c/o Social Planning Council of Cambridge and North Dumfries

65 000 \$, échelonnés sur un an, afin de mettre en oeuvre, d'étudier et d'évaluer un programme de justice réparatrice autochtone qui aborde la justice par le ressourcement. La communauté autochtone prendra part à tous les aspects de ce programme.

Freedoms Wings Canada c/o Youth Flight Canada Education Fund

75 000 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'acquisition d'un planeur Peregrine muni de commandes manuelles adaptées, pour permettre aux personnes handicapées de faire l'expérience du monde tridimensionnel de l'aviation.

Friends for Life c/o Head Injury Association of Waterloo-Wellington

16 400 \$, échelonnés sur un an, afin d'évaluer le programme de musique offert aux adultes ayant des handicaps graves qui vivent dans les communautés de Waterloo et de Wellington.

Grand River Fisheries Management Plan Implementation Coordinator c/o Ontario Wildlife Foundation

88 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'aider des bénévoles à développer certains endroits choisis qui se prêtent le mieux à l'amélioration de l'habitat et à la gestion de la pêche dans la rivière Grand.

Guelph Community Foundation

109 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de permettre à cette fondation d'entreprendre des initiatives de marketing et de prise de contact pour accroître son fonds de dotation et appuyer les organismes de bienfaisance de Guelph.

Guelph Pipe Band

11 100 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement neuf qui permettra à ce corps de cornemuses de s'exécuter lors d'événements communautaires et de parades.

Guelph Water Polo Club

10 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement et de mener une campagne de promotion visant à encourager un plus grand nombre de jeunes de Guelph à jouer au water-polo.

Guelph Youth Singers

35 000 \$, échelonnés sur un an, afin de renforcer les capacités de cette chorale locale de jeunes en procédant à une étude opérationnelle et en améliorant les activités de marketing.

Habitat for Humanity Wellington County

69 600 \$, échelonnés sur six mois, pour mettre sur pied un magasin ReStore à Guelph, qui vendra des matériaux de construction et de rénovation domiciliaire donnés et usagés. Cette initiative permettra de recycler et de réutiliser des matériaux qui auraient autrement été envoyés à des décharges.

Harriston 55 Plus Club c/o The United Senior Citizens of Ontario

14 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer ce club communautaire en le rendant plus éconergétique et en réduisant les frais de chauffage, pour que les aînés de la région de Harriston puissent continuer à s'adonner à des activités sociales et des loisirs.

Heritage Greens Lawn Bowling Club

31 400 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement neuf et d'installer une allée pour piétons qui donnera aux aînés et aux personnes handicapées de la communauté accès à ce programme de loisirs.

Hillsburg Erin and District Soccer

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer l'installation et les programmes de loisirs, de centraliser les activités locales de soccer, de tenir des tournois de soccer et de prévoir plus de parties dans un milieu sécuritaire et bien éclairé qui accueille plus de 800 enfants et jeunes.

Homer Watson House & Gallery

26 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élargir le programme de poterie offert par cette galerie, pour que les enfants, les jeunes et les adultes de cette communauté aient plus de possibilités d'apprendre et d'apprécier les arts.

Hospice of Waterloo Region

95 300 \$, échelonnés sur deux ans, afin de donner un soutien opérationnel à cet organisme et faire en sorte que des services et des programmes assurant une fin de vie de qualité continuent d'être offerts aux malades en soins palliatifs et en phase terminale et à leur famille.

Island Lake Rowing Club

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des embarcations et de l'équipement qui serviront à faire de l'entraînement et de l'enseignement de l'aviron, et afin également d'offrir aux jeunes et aux personnes handicapées d'Orangeville plus de possibilités de participer à des programmes d'aviron.

Jacob Hespeler Child Care Centre

22 800 \$, échelonnés sur un an, afin de créer un programme « Artists in the Centre » à l'intention des élèves d'âge préscolaire de cinq garderies dans la région de Waterloo.

John Howard Society of Waterloo-Wellington

73 900 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover un immeuble nouvellement acheté à Cambridge, ce qui permettra à cet organisme d'améliorer ses programmes, y compris de nombreuses initiatives de prévention du crime pour les jeunes.

Kitchener Alliance Community Homes Inc.

30 000 \$, échelonnés sur 10 mois, afin de mener une étude de faisabilité portant sur la possibilité d'utiliser quatre églises du centre-ville et leur terrain pour créer des logements abordables très variés ainsi qu'un centre intégré multifonctionnel.

Kitchener Lawn Bowling Club

19 500 \$, échelonnés sur un an, afin de faire les rénovations nécessaires pour rendre l'immeuble du club accessible, d'acheter de l'équipement et d'installer un nouveau système d'arrosage qui améliorera la qualité des verts de cette installation communautaire.

Kitchener Waterloo Little Theatre

59 700 \$, échelonnés sur un an, pour aider cette troupe de théâtre bénévole à acheter de l'équipement de sonorisation et d'éclairage portatif, afin qu'elle puisse jouer à différents endroits abordables dans la région et conserver ses membres et ses auditoires actuels en attendant d'emménager dans un endroit permanent.

Kitchener-Waterloo Counselling Services Inc.

159 500 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'entreprendre une étude longitudinale sur un programme de maîtrise de la colère et des émotions (STEAM) qui apprend aux enfants, aux parents et aux enseignants des stratégies et des outils pratiques pour savoir quoi faire en cas de comportements perturbateurs.

Kitchener-Waterloo Minor Lacrosse Association Incorporated

24 000 \$, échelonnés sur un an, en vue d'acheter de l'équipement neuf pour soutenir l'expansion de cet organisme. Cette subvention bénéficiera à plus de 700 enfants et jeunes inscrits à des programmes de crosse et de crosse en stade.

K-W Habilitation Services

32 400 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat de jouets et d'équipement spécialisés qui serviront à 140 enfants handicapés d'âge préscolaire qui sont inscrits dans 38 garderies de la région de Kitchener et Waterloo.

K-W Working Centre for the Unemployed

128 800 \$, échelonnés sur deux ans, afin de fournir des ressources administratives et de favoriser la participation de bénévoles à un projet de conception et de construction visant à revitaliser l'immeuble d'un centre de ressources communautaires à Kitchener.

Living Well Foundation

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer un plan d'affaires expliquant les objectifs et stratégies de collecte de fonds qui permettront à cet organisme d'accroître son efficacité, de maximiser le soutien du personnel et de coordonner la prestation des services offerts aux programmes de mieux-être et de soutien des pairs de la région.

Mill Creek Stewardship Ranger Program c/o Optimist Club of Puslinch

76 600 \$, échelonnés sur quatre ans, en vue de la restauration du bassin versant du ruisseau à truites Mill, un ruisseau d'eau froide dont la source se trouve dans le comté de Puslinch. Cette initiative donnera aux jeunes de la localité des possibilités de formation et de mentorat professionnel.

Minto Economic Development Corporation, The

71 000 \$, échelonnés sur un an, afin de moderniser les systèmes et l'équipement de sonorisation, ce qui sera avantageux pour le théâtre Norgan, le café des artistes du conseil des arts et la Heritage Association. Cette initiative contribuera à la revitalisation de la ville de Minto.

Minto Lacrosse Association

4 300 \$, échelonnés sur huit mois, en vue de l'achat d'équipement de jeu de crosse et de la formation des entraîneurs qui participent à ce nouveau programme de loisirs desservant la ville de Minto et les alentours.

Mount Forest and District Lawn Bowling Club

14 600 \$, échelonnés sur un an, en vue de la rénovation de ce club, y compris l'installation d'un système d'irrigation et l'achat d'équipement sportif pour les jeunes. Grâce à ce projet, un plus grand nombre de membres de la communauté pourront jouer au bowling sur pelouse.

Moving Forward.....Together c/o United Way of Cambridge and North Dumfries

128 700 \$, échelonnés sur deux ans, afin de concevoir et de mettre en oeuvre un plan communautaire qui permettra aux organismes communautaires de Cambridge et de North Dumfries d'évaluer l'efficacité de leurs programmes.

Optimist Club of Conestogo/Winterbourne Inc.

22 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour revêtir 2,5 kilomètres de la piste Kissing Bridge Trail qui se trouvent entre les chemins Northfield et Middlebrooke, et pour installer une passerelle à piétons au-dessus du ruisseau Silver.

Orangeville Curling Club

50 500 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer le toit de l'aréna dans cette installation communautaire très utilisée.

Orangeville Gymnastics Club

26 800 \$, échelonnés sur un an, pour permettre à ce club d'acheter un nouveau plancher anti-chocs, et faire en sorte que les entraîneurs puissent donner une formation de qualité et que la sécurité du jeu soit assurée dans tous les programmes offerts par l'organisme.

Palmerston C.N.R.A. Lawn Bowling Club

13 800 \$, échelonnés sur un an, pour acheter de l'équipement, réparer la toiture et installer un système d'arrosage à ce club communautaire populaire de Palmerston.

Palmerston Trail Association Inc.

10 000 \$, échelonnés sur un an, afin de paver 1,5 kilomètre de la nouvelle piste et de remplacer un pont à chevalets, ce qui permettra encore plus aux résidents et aux visiteurs de s'adonner à des activités en plein air et d'apprécier la nature.

Planned Parenthood Waterloo Region

50 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de recruter des bénévoles et de leur donner de la formation, dans le but d'élargir les services et de réduire les obstacles linguistiques, financiers, sociaux et culturels empêchant les gens d'avoir accès aux programmes et services de santé sexuelle.

Preston Lawn Bowling Club c/o Ontario Lawn Bowls Association

24 100 \$, échelonnés sur un an, afin de permettre à ce club de bowling sur pelouse, qui offre aux aînés de la région de Preston des programmes de loisirs très appréciés, de rénover les verts et d'acheter de l'équipement.

Rotary Club of Clifford

54 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer un terrain de 12 acres que la communauté utilisera pour des activités récréatives, y compris le ski de fond, la randonnée, les sports extérieurs et les pique-nique, et pour des événements communautaires tels qu'une exposition de voitures anciennes et de tracteurs.

Royal Canadian Legion Branch No. 134 (Mount Forest)

23 400 \$, échelonnés sur un an, afin de réparer la toiture d'un centre situé à Mount Forest et de faire d'autres améliorations. Ce centre est très utilisé par la communauté pour des activités sociales et des loisirs.

Royal City Feis Association

15 500 \$, échelonnés sur huit mois, afin de commercialiser et de promouvoir un festival irlandais d'une journée à Guelph, qui célébrera les arts, la musique et la danse irlandais et qui attirera des centaines de participants et de visiteurs dans la région.

Sunrise Equestrian & Recreation Centre

55 800 \$, échelonnés sur deux ans, afin de répondre à la demande accrue à laquelle font face les programmes d'équitation thérapeutique et récréative que ce centre du canton de Puslinch offre aux enfants et aux adultes ayant différents besoins spéciaux, et afin également de renforcer le programme de bénévolat de ce centre.

Supportive Housing For Youth Project c/o Cambridge Kiwanis Village Non-Profit Housing Corporation

48 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'évaluer un projet-pilote de logement avec services de soutien pour les jeunes à Cambridge, dans le but de déterminer les meilleures pratiques à adopter pour fournir un logement stable et de l'aide aux jeunes sans-abri et aux jeunes à risque qui sont âgés de 16 à 24 ans.

The Community Torchlight

98 400 \$, échelonnés sur deux ans, afin de concevoir, mettre en oeuvre et évaluer un programme de prise de contact téléphonique avec les aînés vulnérables vivant dans le comté rural de Dufferin pour assurer leur sécurité.

The Guelph Enabling Garden

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin de préparer les dessins techniques d'un jardin thérapeutique entièrement accessible qui se fonde sur les principes de la thérapie par l'horticulture pour favoriser le mieux-être.

The Guelph Little Theatre

52 900 \$, échelonnés sur un an, pour améliorer le système de sonorisation et fournir des rideaux acoustiques. Ce projet aura pour effet d'améliorer la qualité des représentations et de permettre à ce théâtre d'accroître le nombre de ses membres et de ses commanditaires, et de stimuler le tourisme dans la région.

The Irish Dancers of the Doyle Academy Association

20 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'offrir un soutien de démarrage à cet organisme nouvellement établi, ce qui permettra aux enfants et aux jeunes de toute la région de Waterloo de s'adonner à la danse irlandaise, et ce qui permettra également à l'organisme d'élaborer un plan de viabilité à long terme.

The New Quarterly Literary Society Inc.

71 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de créer un plan de financement, d'attirer plus de bénévoles et d'accroître la circulation de la publication de cette société de Waterloo, et d'ainsi encourager les nouveaux auteurs et de créer des possibilités littéraires et d'alphabetisation.

Threadwork 2004 Collaborative c/o Guelph Arts Council

10 000 \$, échelonnés sur un an, afin de soutenir la création d'un catalogue pour l'exposition « Threadworks Exhibit 2004 », au cours de laquelle des milliers de touristes iront à Guelph pour voir les travaux d'aiguille exécutés par des artisans.

Town of Shelburne (Centre Dufferin Recreation Complex)

75 000 \$, échelonnés sur un an, pour réparer la toiture d'un complexe récréatif à Shelburne et permettre à cette installation de continuer à offrir des sports et des loisirs sécuritaires et abordables aux résidents de quatre municipalités.

Township of Guelph/Eramosa

11 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de soutenir la construction de deux cages de frappeurs, l'une au parc Lloyd et l'autre au parc Rockmosa, pour donner aux enfants et aux jeunes la possibilité d'acquérir des compétences.

Twin Cities Minor Tackle Football Association

24 400 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat d'équipement et de la formation des entraîneurs, dans le but d'offrir un programme de loisirs pour les enfants et les jeunes de la région.

United Way Community Services of Guelph and Wellington

23 300 \$, échelonnés sur un an, pour établir une base de données communautaires qui renforcera la planification sociale et la prestation des services dans la communauté. Cette initiative prévoit la transmission continue et l'analyse de données de qualité.

Ventures Drum & Bugle Corps Inc.

42 700 \$, échelonnés sur un an, pour acheter de l'équipement et soutenir la revitalisation du corps de tambours et de clairons d'Elmira, et ainsi permettre aux jeunes de la région de Waterloo de continuer à bénéficier de l'expérience artistique et athlétique tout à fait unique que leur offre cet organisme.

Waterloo Regional Children's Museum

169 700 \$, échelonnés sur trois ans, afin de soutenir les programmes de marketing et de perfectionnement des bénévoles de ce musée novateur pour les enfants, dont les expositions interactives illustrent la convergence de l'art et de la technologie.

Wellington County Community Forestry Initiative c/o Optimist Club of Alma

147 500 \$, échelonnés sur trois ans, en vue de la coordination d'un projet de collaboration dans le cadre duquel plus de 20 organismes locaux travailleront ensemble pour promouvoir l'éducation et la participation de la communauté au reboisement de la région et au réaménagement du paysage rural.

World 2003 Heritage School Program c/o Ontario Lacrosse Association

23 400 \$, échelonnés sur six mois, afin de produire un documentaire sur l'histoire du sport de la crosse. Ce documentaire éducatif servira à promouvoir ce sport auprès des enfants de la région de Waterloo et de toute la province.

YWCA of Cambridge

22 500 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'offrir un programme d'apprentissage positif du rôle parental, dans le but de créer des familles saines qui sont mieux équipées pour réussir dans les études, au travail et dans la communauté.

Waterloo, Wellington, Dufferin 2004 - 2005

Approuvées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 2 mars 2005

Cambridge Volunteer Bureau

28 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'évaluer, d'examiner et de recommander des moyens que les organismes sans but lucratif peuvent adopter pour encourager le bénévolat chez les personnes qui travaillent par quart ou qui ont des heures de travail inhabituelles ou des semaines de travail non traditionnelles. Cette initiative favorisera le bénévolat dans la communauté.

Canadian National Institute for the Blind Waterloo-Wellington District c/o Canadian National Institute for the Blind

38 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'obtenir des panneaux portatifs et de retenir les services de personnel technique, ce qui accroîtra la visibilité, l'accessibilité et la connaissance des aides techniques pour les personnes de la région de Waterloo dont la vue est affaiblie.

Centre Dufferin New Horizon's Club 972 c/o The United Senior Citizens of Ontario

10 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement de cuisine et des meubles pour ce club de curling, permettant ainsi à un plus grand nombre d'aînés de la communauté de Shelburne de participer à des activités sociales et des loisirs.

The Children's Foundation of Guelph & Wellington

28 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'effectuer un examen opérationnel de toutes les pratiques actuelles. Cette initiative permettra d'établir des objectifs, des stratégies, des plans, des politiques, les besoins de matériel et les options de financement pour l'avenir, et donnera lieu à la prestation d'un meilleur service à la communauté.

Clyde & Scott's Women's Institute Hall Renovation Project c/o Sheffield Lions Club Inc.

30 800 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer le toit et de remettre à neuf l'intérieur d'une vieille petite école que la communauté utilise comme centre communautaire dans la région rurale de North Dumfries. Cette initiative rendra cet endroit plus accessible, plus efficace et plus utilisable par l'ensemble de la communauté.

Community Mental Health Clinic, Fergus Branch

11 400 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer de l'éclairage, des clôtures et une remise, en vue de l'expansion d'un projet de jardinage dans la communauté. En plus de créer un plus grand nombre de lots à cultiver, cette initiative offrira aux clients la possibilité d'acquérir des aptitudes sociales et fonctionnelles.

Constitution Park Redevelopment Committee c/o Optimist Club of New Hamburg

60 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'installer de l'éclairage et de l'équipement de terrain de jeu neuf, et de faire une allée de promenade dans le parc. Cette initiative rendra l'endroit plus sécuritaire et offrira aux enfants et aux jeunes de la communauté des loisirs sains et actifs.

Elora Centre for the Arts

57 000 \$, échelonnés sur 18 mois, afin de mener une étude opérationnelle et d'élaborer une stratégie de marketing qui renforcera les orientations stratégiques de l'organisme, attirera des

bénévoles et aidera à promouvoir la viabilité de ce centre des arts de la région de Wellington Centre.

The Fergus Scottish Festival & Highland Games

71 500 \$, échelonnés sur trois ans, en vue de l'obtention d'un soutien administratif et de matériel de marketing, dans le but de renforcer l'organisme et de mieux promouvoir ce festival, marquant cette année le 60e anniversaire de l'événement.

Guelph Ringette Association

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter du matériel et d'évaluer les besoins futurs de matériel. Cette initiative soutiendra le développement du sport de la ringette dans la communauté et encouragera les enfants à pratiquer une activité physique saine.

Guelph Services for the Autistic

10 200 \$, échelonnés sur six mois, afin d'organiser et de tenir une conférence d'une journée visant à trouver des moyens créatifs de donner du soutien aux adultes de la communauté rendus vulnérables par des déficiences cognitives et sensorielles, des incapacités physiques ou mentales, le vieillissement et d'autres facteurs.

Kitchener Blues Community Inc.

92 000 \$, échelonnés sur 18 mois, afin de renforcer l'infrastructure de cet organisme et de le soutenir pendant qu'il fait la transition de festival très réussi organisé par des bénévoles au statut d'organisme sans but lucratif financièrement autonome.

Kitchener Waterloo Philharmonic Choir

77 200 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'élaborer une stratégie de marketing et des outils connexes, dans le but de promouvoir cet organisme et d'attirer plus d'abonnés. Cette initiative permettra à cette chorale d'avoir des auditoires plus grands et plus variés, d'attirer des donateurs et de consolider sa viabilité financière.

Meals on Wheels of Kitchener-Waterloo

46 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer et de lancer une campagne de marketing visant à mieux faire connaître les services de cet organisme auprès du public. Cette initiative favorisera la collaboration et l'établissement de programmes conjoints, et permettra de créer un système mieux coordonné pour répondre aux besoins de plus en plus grands.

Ontario Early Years Centre - Guelph and Wellington County c/o Guelph Community Health Centre

15 200 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer un programme d'arts. Cette initiative prévoit des ateliers, la production de matériel et de ressources, et la formation de bénévoles et du personnel pour exposer les enfants davantage aux arts, à la musique et à l'art des marionnettes.

Orangeville Trail Extension c/o The Optimist Club of Orangeville

54 900 \$, échelonnés sur un an, afin de construire un sentier accessible qui procurera d'importants avantages aux résidents de la communauté sur le plan de la santé, des loisirs, des activités sociales et de l'économie.

Power Up Renewable Energy Co-operative

62 300 \$, échelonnés sur 18 mois, afin d'élaborer un plan stratégique quinquennal et décennal en vue de l'établissement d'un système communautaire d'approvisionnement d'énergie dans le comté de Dufferin. Ces plans prévoiront des choix de production d'énergie non conventionnels et de l'éducation publique sur la conservation de l'énergie.

The Rotary Club of Orangeville

66 400 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter du matériel et de construire un parc de planche à roulettes pour commémorer le centenaire de l'organisme et du service qu'il offre à la communauté. Cette initiative donnera aux enfants et aux jeunes meilleur accès à une activité physique et sociale saine.

Rotary Clubs of Cambridge, Ontario c/o Rotary Club of Cambridge (Preston-Hespeler)

12 300 \$ afin d'installer des panneaux et de produire des brochures et des cartes géographiques de la zone de protection de la nature Dumfries. Cette initiative permettra de mieux faire connaître la région et la nécessité de protéger et d'améliorer l'un des endroits essentiels, écologiques et récréatifs de la région.

Shelburne District Agricultural Society

23 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer l'accessibilité du nouvel immeuble de cette société et d'acheter de l'équipement, des meubles et des appareils électroménagers pour cet endroit. Cette initiative permettra au public de commencer à utiliser l'immeuble à compter du printemps 2005.

Visual Art Alliance c/o Brush with Art

48 400 \$, échelonnés sur 18 mois, afin de faire de la recherche et d'élaborer des plans de marketing conjoints pour le compte d'un partenariat d'arts visuels. Cette initiative rehaussera le profil des groupes membres, permettra de faire meilleur usage des ressources et de l'apport des bénévoles et, à long terme, d'accroître les revenus.

Approuvées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 10 décembre 2004

Building Leaders, Increasing Health - Waterloo Region Peer Program Collaborative c/o Kitchener Downtown Community Health Centre

100 700 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'accroître les capacités des quartiers à risque de la région de Waterloo, dans le but d'offrir aux aînés et aux jeunes des programmes locaux de développement menés par des pairs.

Community Living Guelph Wellington (CLGW)

14 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement Snoezelen et d'offrir une thérapie multisensorielle aux personnes ayant une déficience intellectuelle et aux adultes plus âgés vivant à Minto, une communauté rurale située dans le comté de Wellington.

Drayton Theatres Inc.

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de doter une installation communautaire de St. Jacobs d'équipement de son et d'éclairage. Cet endroit récemment acheté pourra ainsi présenter des pièces de théâtre tout au long de l'année.

Elora & District Minor Hockey Association

17 100 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement de gardien de but, de donner de la formation aux bénévoles et d'offrir aux jeunes d'Elora et des environs la possibilité d'améliorer leurs compétences au hockey.

Family Counselling and Support Services for Guelph-Wellington

57 800 \$, échelonnés sur deux ans, afin de soutenir des activités de marketing et de développement des ressources qui permettront à cet organisme d'élargir ses services de conseils en crédit et de remboursement de dettes.

Focus for Ethnic Women, Waterloo Region Inc.

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'examiner l'ensemble des activités de cet organisme pour les femmes immigrantes, dans le but de renforcer ses programmes et ses capacités opérationnelles.

Guelph Concert Band

17 200 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des instruments de musique qui seront utilisés également par d'autres organismes, dans le but d'améliorer toute une variété de spectacles communautaires donnés dans la région de Guelph.

Habitat for Humanity c/o Waterloo Horticultural Society

11 000 \$, échelonnés sur un an, afin de soutenir une initiative de collaboration visant à créer un espace vert public au centre-ville de Waterloo, pour le plaisir des résidents et des touristes.

Harriston Lawn Bowling Club c/o Ontario Lawn Bowls Association

8 300 \$, échelonnés sur un an, afin de réparer une installation de bowling sur pelouse à Harriston et d'acheter de l'équipement, dans le but d'attirer des joueurs débutants.

The Kitchener and Waterloo Community Foundation

107 500 \$, échelonnés sur deux ans, afin de permettre à cette fondation de continuer de renforcer ses capacités de leader philanthropique et d'évaluer son impact.

Kitchener-Waterloo Multicultural Centre

65 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de soutenir des travaux de rénovation de l'immeuble de ce centre, ce qui lui permettra d'offrir plus de services aux communautés multiculturelles de la région de Waterloo.

Kitchener-Waterloo Rotary Centennial Committee

c/o Kitchener-Waterloo Rotary Club Charitable Foundation

70 100 \$, échelonnés sur un an, afin de créer une sculpture conçue localement qui représentera la paix et qui deviendra un point central du parc Rotary de la paix internationale à Waterloo.

Run for Life Inc.

28 500 \$, échelonnés sur 18 mois, afin de permettre à ce nouvel organisme communautaire de course et de forme physique de Cambridge d'élaborer un plan d'affaires.

Social Planning Council of Cambridge and North Dumfries

56 300 \$, échelonnés sur 18 mois, afin d'accroître la capacité de cet organisme d'offrir des services aux organismes de la région de Waterloo et de faire connaître ses services.

Suicide Resource Group Wellington-Dufferin c/o Canadian Mental Health Association, Wellington-Dufferin

39 200 \$, échelonnés sur un an, afin de soutenir une initiative de collaboration visant à faire participer des jeunes à la présentation d'une pièce de théâtre portant sur la prévention du suicide. Cette pièce sera présentée dans des écoles secondaires et a pour but de favoriser le soutien par les pairs.

Town of Puslinch

54 500 \$, échelonnés sur un an, afin de construire un sentier autour de terres humides dans le comté de Wellington et de poser des panneaux d'interprétation à l'intention du public, dans le but de protéger les eaux souterraines et des espèces de plantes rares.

Trustees of Oddfellows Hall Association of Orangeville

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover l'entrée et les toilettes de cette installation communautaire d'Orangeville, pour la rendre plus accessible aux personnes handicapées.

Volunteer Action Centre of Kitchener-Waterloo and Area

49 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'établir un système web interactif et d'ainsi améliorer les services offerts aux organismes communautaires, aux bénévoles et au public de Kitchener-Waterloo.

Approuvées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 1^{er} octobre 2004

Catholic Family Counselling Centre (Region of Waterloo)

138 500 \$, échelonnés sur deux ans, dans le but de concevoir et de mettre en oeuvre un programme communautaire de mentorat et de tutorat visant à améliorer le rendement scolaire des élèves du quartier Mill-Courtland de Kitchener.

Corporation of the Township of East Luther Grand Valley

50 500 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer le toit du centre communautaire de Grand Valley et du district, ce qui permettra à ce centre de continuer d'offrir des programmes de loisirs abordables et accessibles aux résidents des communautés environnantes.

Elora Community Theatre

29 500 \$, échelonnés sur deux ans, pour aider ce groupe de théâtre à revoir ses opérations et à élaborer des plans visant à accroître les auditoires et à attirer et former un plus grand nombre de bénévoles au cours des trois à cinq prochaines années.

Erin-Hillsburgh Minor Hockey Association

6 700 \$, échelonnés sur un an, pour accroître l'efficacité administrative de l'organisme en achetant du matériel de bureau et des logiciels qui seront partagés, lorsque les circonstances le permettront, avec d'autres groupes de sport mineur.

Foodlink Waterloo Region Inc

123 800 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'élaborer un plan d'affaires quinquennal, dans le but de donner aux consommateurs meilleur accès aux produits provenant directement de la ferme, ce qui créera un système d'alimentation communautaire plus viable dans la région de Waterloo.

Future of the Arts in the Hills of Headwaters Region c/o The Hills of Headwaters Tourism Association

14 000 \$, échelonnés sur 10 mois, afin d'aider cette communauté artistique locale à élaborer un plan collectif de marketing, de communications et d'affaires visant à développer les arts à Caledon, Erin, Orangeville, Shelburne, Mono et dans le comté de Dufferin.

Guelph Chamber Orchestra

40 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour recruter plus de bénévoles, accroître les auditoires et rehausser le profil de cet orchestre semi-professionnel qui donne des concerts publics, participe à des expositions et organise des forums éducatifs.

Kitchener Downtown Street Outreach c/o The Working Centre

146 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'offrir des services de prise de contact avec les gens de la rue au centre-ville de Kitchener, dans le but de donner du soutien aux personnes en

détresse, de promouvoir des normes acceptables de comportement civique et d'aider les gens à obtenir des services sociaux.

Linwood and District Lions Club

70 400 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un nouvel éclairage et un équipement de terrain de jeu neuf au parc et au centre communautaire Lindwood, dans le but de donner aux enfants et aux jeunes de la communauté plus de possibilités de loisirs.

The People's Car Co-operative Inc.

35 700 \$, échelonnés sur 20 mois, afin d'accroître le nombre des membres de cette coopérative de la région de Waterloo, en créant de nouveaux incitatifs, y compris des prêts sans intérêt d'une banque de transport permettant aux personnes à faible revenu de s'abonner, un programme de partage de bicyclettes et une structure d'obligation pour les membres.

Scholars' Green Project c/o 10,000 Trees Project

35 700 \$, échelonnés sur un an, afin de créer un site web et de concevoir des panneaux d'interprétation pour l'espace vert dédié aux anciens combattants. Cette initiative s'inscrit dans le cadre d'un projet commémoratif de quartier visant à redévelopper les petits parcs de Waterloo et à célébrer l'importance historique de la région.

Shelburne Curling Club

50 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement de réfrigération neuf et d'améliorer les conditions de curling, ce qui donnera à ce club la possibilité d'accroître le nombre de ses membres ainsi que les possibilités de location de ses installations à des particuliers et au public.

St. Jacobs Lions Club

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover ce centre communautaire construit il y a trente ans, dans le but d'offrir un endroit sécuritaire et confortable aux nombreux groupes qui l'utilisent.

Twin Cities Gymnastics & Judo Training Centre c/o Kitchener-Waterloo Gymnastics Club

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer le toit de l'immeuble qui abrite ces deux clubs de Waterloo qui offrent des programmes de loisirs aux enfants et aux jeunes de la communauté.

Upper Credit Humane Society

77 500 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'aider cet organisme d'Erin à améliorer ses programmes de bénévolat, y compris le recrutement, la formation et le maintien, et à accroître ses efforts de collecte de fonds pour améliorer sa solidité économique à long terme.

Waterloo-Wellington-Dufferin Study c/o Architectural Conservancy of Ontario

18 500 \$, échelonnés sur six mois, afin de mener une étude visant à évaluer le coût de la rénovation d'édifices historiques, et de présenter les constatations et les recommandations portant sur la réutilisation des immeubles actuels et les caractéristiques des projets réussis.

Wellington County Learning Centre

64 200 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'évaluer et de concevoir à nouveau un programme d'alphabétisation visant à accroître le niveau d'alphabétisation des enfants des écoles publiques de North Wellington.

YMCA of Cambridge

169 300 \$, échelonnés sur trois ans, afin de renforcer les capacités de l'organisme en concevant un plan stratégique et de marketing pour le nouveau centre de la jeunesse qui sert les jeunes âgés de 8 à 12 ans.

Approuvées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 24 juin 2004

The Athletic Association of Kitchener and Waterloo

75 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de rénover un nouveau centre de curling qui offrira plus de loisirs abordables aux personnes de tous les âges et de toutes les capacités vivant dans la région de Waterloo.

Cambridge Speed Skating Club

33 400 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des patins de vitesse, des protège-lames et des tapis de sécurité pour assurer la protection des patineurs et initier un plus grand nombre d'enfants et de jeunes au patinage de vitesse dans un milieu sécuritaire et structuré.

Centre for Research and Education in Human Services

214 900 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'élaborer un cadre de travail pour la prestation de services communautaires de santé mentale sensibles aux diverses cultures à Waterloo, en collaboration avec les communautés ethno-linguistiques, les fournisseurs de services de santé mentale et les universitaires travaillant dans les domaines de la diversité culturelle et de la santé mentale.

Centre Wellington Minor Baseball Association Inc.

5 000 \$, échelonnés sur six mois, pour installer une cage permanente d'exercice au bâton dans un nouveau losange au centre communautaire de Fergus, afin d'améliorer les programmes et d'accroître la participation des enfants et des jeunes de Wellington Centre.

Christopher Champlain Community Centre

73 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover et d'équiper le centre communautaire, dans le but d'accroître considérablement le nombre de programmes et d'offrir plus de loisirs aux résidents de Galt.

Community Music Therapy Services

10 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'évaluer les besoins communautaires et d'aider cet organisme de Waterloo à élaborer des programmes de musicothérapie destinés aux enfants, aux jeunes et aux adultes éprouvant des troubles de communication.

Disability Resource Council

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin de produire une série de livres pour enfants et de sensibiliser les gens du comté de Wellington aux questions des enfants handicapés et de l'intimidation.

Elmira Developmental Housing Collaborative c/o Elmira and District Association for Community Living

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover un endroit pour en faire un bureau, un centre communautaire de développement économique pour les personnes handicapées et un lieu de rencontre pour les groupes communautaires et les clubs philanthropiques locaux.

Everdale Environmental Learning Centre

77 400 \$, échelonnés sur deux ans, afin de créer des événements et des festivals qui accueilleront plus de participants à cette ferme biologique située dans le comté de Wellington, où les gens apprennent comment faire des changements personnels pour améliorer l'environnement.

Fergus Pipe Band

13 000 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat d'équipement et d'uniformes qui permettront à cet organisme de donner des leçons aux jeunes et de présenter des spectacles lors d'événements et de parades tenus dans le comté de Wellington.

Guelph Environmental Leadership

160 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour établir des partenariats entre des groupes écologiques et d'autres secteurs, et élaborer des stratégies visant à accroître le nombre d'activités et à sensibiliser les gens davantage à l'environnement.

The Guelph Jazz Festival

114 400 \$, échelonnés sur deux ans, afin de rendre cet organisme plus efficace, de diversifier ses sources de financement et de recruter des bénévoles qui aideront lors de ce festival de cinq jours qui accueille plus de 8 000 visiteurs chaque année.

Guelph-Wellington Women in Crisis

58 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'élargir la programmation de cet organisme pour y inclure des présentations sur la violence, l'intimidation et le harcèlement sexuel qui s'adressent aux élèves et aux groupes communautaires des communautés rurales de Mount Forest, Palmerston, Fergus, Rockwood et Erin.

Historical Society of St. Boniface & Maryhill Community Inc.

16 600 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover et de préserver l'édifice historique Halter House à Maryville et d'y créer plus d'espace pour les archives et les bureaux, dans le but de donner aux membres de cette société et au public meilleur accès aux expositions et au centre de ressources.

J Steckle Heritage Homestead

74 400 \$, échelonnés sur un an, afin de mettre en oeuvre l'initiative « Land to Expand » qui vise à créer pour la communauté de Kitchener 5,4 acres d'espaces verts comprenant des jardins communautaires, une serre et un sentier public.

KidsAbility Centre for Child Development

74 000 \$, échelonnés sur un an, pour rénover le centre communautaire West End de Guelph, accroître le nombre de services et donner aux enfants handicapés meilleur accès à la piscine, aux patinoires et à d'autres installations.

Kitchener Blues Community Inc.

23 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'ajouter une deuxième scène acoustique et d'agrandir la scène principale du festival « Blues, Brews and Barbecue », qui accueille chaque année plus de 8 000 personnes.

Kitchener-Waterloo Sertoma Speed Skating Club Inc.

17 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des tapis pour que les jeunes et les athlètes olympiques spéciaux de Kitchener-Waterloo et de la région puissent faire du patinage de vitesse en toute sécurité.

KOR Gallery and Studios

45 700 \$, échelonnés sur un an, afin de renforcer l'autonomie de cet organisme de Kitchener tout en continuant d'offrir aux artistes des comtés de Waterloo et de Wellington accès à la galerie et à du temps d'utilisation des studios à prix abordable.

Planned Lifetime Networks - Waterloo Wellington Oxford

16 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer un plan d'affaires visant à donner à cet

organisme la capacité d'aider les parents vieillissants à faire une planification à long terme répondant aux besoins des membres adultes de la famille qui sont handicapés.

St. John Ambulance, Cambridge Branch c/o St. John Council for Ontario

36 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement de communications et de premiers soins qui améliorera la formation, les interventions de premiers secours d'urgence et les autres services communautaires offerts par cet organisme.

Together for Kids with Disabilities c/o KidsAbility Centre for Child Development

77 900 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'établir un partenariat parmi quatre organismes dans le but de concevoir et de mettre en oeuvre un programme de loisirs intégré s'adressant aux enfants et aux jeunes handicapés du comté de Wellington.

United Way of Cambridge and North Dumfries

75 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de rénover un immeuble à bureaux qui logera quatre organismes sans but lucratif et offrira plus de locaux de réunions communautaires à Cambridge.

Waterloo Regional Homes for Mental Health Inc.

62 800 \$, échelonnés sur six mois, afin de permettre à cet organisme d'offrir des services de prise de contact avec les sans-abri de Cambridge et de Kitchener-Waterloo qui sont atteints de maladies mentales graves.

Approuvées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 7 mai 2004

Civitan Sports - Waterloo Region

7 200 \$ afin de permettre à l'équipe féminine olympique canadienne de balle molle 2004 d'offrir des stages de formation, un programme de mentorat et un programme d'éducation dans les écoles primaires, à l'intention des enfants, des jeunes, des athlètes participant aux Jeux olympiques spéciaux et des athlètes ayant des besoins spéciaux.

Waterloo, Wellington, Dufferin

2005 - 2006

Le 1 novembre

Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 2 mars 2006

Cambridge Community Orchestra

27 200 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer une stratégie globale et d'embaucher un chef d'orchestre à temps partiel, pour renforcer les capacités de cet organisme.

Cambridge Mental Health and Justice Committee c/o Canadian Mental Health Association, Waterloo Regional Branch

138 800 \$, échelonnés sur deux ans, afin de mettre en œuvre et d'évaluer des services intégrés, dans le but de diriger les jeunes atteints de problèmes de santé mentale vers les agences et les soutiens pertinents dans leur communauté.

The Canadian Red Cross Society Waterloo-Wellington c/o The Canadian Red Cross, Ontario Zone Council

88 200 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'élaborer une stratégie triennale de bénévolat prévoyant un soutien plus viable donné au leadership bénévole des succursales de Kitchener-Waterloo, Guelph et de Cambridge.

Christopher Champlain Community Centre

98 700 \$, échelonnés sur trois ans, afin de mettre en œuvre et d'évaluer une approche fondée sur des moyens de subsistance viables qui renforcent les capacités communautaires et organisationnelles de ce centre. Cette initiative permettra au centre d'offrir de meilleurs programmes récréatifs et sociaux aux familles à risque de la région de Cambridge.

Corporation of the Town of Minto

75 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de réparer le toit du complexe communautaire Harriston, dans le but de permettre à cet endroit de continuer d'offrir des programmes d'activité physique.

Dufferin Parent Support Network

36 400 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer et de mettre en œuvre un plan de réalignment stratégique des programmes, des partenariats et des ressources financières, pour que l'organisme puisse répondre aux besoins des parents d'enfants d'âge scolaire au cours des cinq prochaines années.

Guelph Wrestling Club

49 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'acheter de l'équipement et d'embaucher un administrateur, dans le but de permettre à l'organisme d'élargir ses programmes pour les enfants, les jeunes et les adultes, et de répondre à la demande croissante de programmes dans les comtés de Guelph et de Wellington.

Ignatius College

55 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover l'immeuble Orchard Park. Cette initiative aura pour effet de réduire la consommation d'énergie et de créer un milieu viable dans ce centre de la région de Guelph qui loge 51 organismes de bienfaisance et sans but lucratif.

Ju-Lis Delights

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'étudier et d'évaluer la faisabilité d'un projet d'élargissement d'une entreprise sociale qui offre des possibilités d'emploi aux personnes handicapées de Guelph.

Kitchener Waterloo Art Gallery

80 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de mener un projet complet de recherche, de marketing et d'analyse visant à renforcer davantage les capacités de l'organisme. Cette initiative permettra de créer des programmes rentables d'éducation sur les arts destinés à certains auditoires ciblés de la communauté.

Kitchener-Waterloo Oktoberfest

126 600 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'élaborer et de mettre en œuvre un programme de recrutement des bénévoles et de mentorat, d'une durée de trois ans, visant à accroître l'efficacité et la viabilité de ce festival bavarois qui existe depuis longtemps.

Kitchener-Waterloo Synchronized Swim Club

22 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement sonore et vidéo et de donner de la formation, dans le but de permettre à l'organisme de poursuivre ses programmes d'activité physique pour les enfants, les jeunes et les adultes de la région.

The Kitchener-Waterloo YMCA

187 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de créer une culture fondée sur les biens, en impliquant des bénévoles, des jeunes, du personnel et la communauté dans des programmes visant à promouvoir la santé et une communauté plus dynamique.

Lutherwood Community Opportunities Development Association (Lutherwood Child & Family Foundation)

47 700 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover le centre de jeunesse Betty Thompson, dans le but d'offrir un endroit plus sain et plus sécuritaire aux sans-abri et aux jeunes à risque de Kitchener-Waterloo.

Moving Forward Together c/o United Way of Cambridge and North Dumfries

80 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de mettre en œuvre les mesures prioritaires se dégageant de la phase I d'un exercice de planification communautaire globale. Cette initiative prévoit l'établissement de partenariats, l'élaboration d'un plan stratégique et l'implication communautaire.

Optimist Club of New Dundee

34 300 \$, échelonnés sur un an, afin de construire un mur de soutènement et de déposer du remblai propre, dans le but d'améliorer le bord de l'eau dans le secteur sud-est du lac Alder. Cette initiative permettra à l'organisme de préserver la qualité écologique du bord de l'eau pour que le public puisse en profiter.

Region of Waterloo Swim Club

55 200 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter de l'équipement qui permettra à l'organisme de maintenir la qualité des programmes de natation et d'accroître la santé et le mieux-être des enfants et des jeunes.

Spark of Brilliance c/o Community Mental Health Clinic

127 000 \$, échelonnés sur 18 mois, afin de donner à cette initiative de Guelph de l'expansion dans la région de Dufferin et de faire une évaluation complète visant à identifier les catalyseurs du succès, dans le but de reproduire ce programme dans d'autres communautés.

Waterloo Region Immigrant Employment Network c/o Greater Kitchener Waterloo Chamber of Commerce

195 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de soutenir ce réseau d'emploi multisectoriel, de le commercialiser et d'y accorder des ressources humaines. Ce réseau donnera plus de possibilités de recrutement et d'emploi aux immigrants de la région.

Wilmot Senior's Woodworking and Craft Club c/o The United Senior Citizens of Ontario Incorporated

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de la machinerie et de l'équipement neufs, pour assurer la santé, la sécurité et le plaisir des aînés qui utilisent cette installation.

Le 1 juillet

Approuvées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 1er novembre 2005

Big Brothers Big Sisters of Kitchener-Waterloo Area

160 900 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'élargir le programme de mentorat offert à l'école, une importante composante de la stratégie de gestion de l'organisme visant à assurer sa viabilité, ce qui permettra à un plus grand nombre d'enfants de recevoir le soutien dont ils ont besoin pour réussir dans leurs études.

Cambridge Aquatic Club

11 800 \$, échelonnés sur huit mois, afin d'acheter de l'équipement d'entraînement à sec et de l'équipement de piscine, ce qui profitera aux membres de ce club ainsi qu'à plus de 1 000 enfants qui vont chaque semaine à deux piscines publiques de Cambridge.

Centre Wellington Singers

8 500 \$, échelonnés sur un an, afin de tenir un concert spécial en l'honneur du 10e anniversaire de l'organisme, d'acheter de l'équipement et d'accroître la participation de l'auditoire et le nombre des membres de cette chorale de la région de Fergus.

Community Justice Initiatives of Waterloo Region

75 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter et d'installer un ascenseur, ce qui rendra l'immeuble et les bureaux entièrement accessibles et donnera aux personnes handicapées et à celles dont la mobilité est limitée la possibilité de faire du bénévolat et de recevoir des services.

Contemporary Art Forum/Kitchener and Area (CAFKA)

79 400 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'élaborer et de mettre en oeuvre un plan stratégique et une stratégie efficace de collecte de fonds, ce qui permettra à ce forum pour les artistes locaux, nationaux et internationaux d'accroître ses activités de prise de contact à des fins éducatives et de bénévolat et d'assurer sa viabilité future.

Corporation of the Township of East Luther Grand Valley

10 800 \$ afin d'acheter un lecteur numérique de microformes et une imprimante au laser, ce qui rendra l'histoire locale accessible aux élèves à la bibliothèque publique de Grand Valley.

The Dufferin Social Prosperity Project c/o Community Living Dufferin

42 000 \$, échelonnés sur 14 mois, afin de concevoir, de mettre à l'essai et de mettre en oeuvre un plan d'action favorisant la prospérité de la population locale et de mobiliser les leaders communautaires et les citoyens de huit cantons, dans le but d'accroître la prospérité sociale du comté de Dufferin.

Dufferin-Caledon Habitat for Humanity

37 500 \$, échelonnés sur un an, afin de fonder un magasin ReStore qui recueillera des fonds pour le programme de construction de maisons de cet organisme. (La FTO a accordé une autre subvention de 37 500 \$ à la région de Halton-Peel pour cette initiative).

East Wellington Advisory Group for Family Services

60 400 \$, échelonnés sur 18 mois, afin de fournir de l'expertise et d'acheter des fournitures et de l'équipement, en vue de la mise en oeuvre d'une stratégie d'évaluation interne et communautaire, ce qui créera un cadre pour le renforcement des capacités organisationnelles et communautaires de cet organisme qui se trouve à Erin.

Family Counselling Centre of Cambridge and North Dumfries

75 000 \$, échelonnés sur huit mois, afin de rénover le vieil immeuble en pierres de l'organisme et d'installer une rampe, dans le but de permettre aux clients handicapés d'avoir accès aux services de counseling et de soutien de cet organisme.

Four Directions Restorative Justice

55 600 \$, échelonnés sur un an, afin de soutenir le programme autochtone de justice réparatrice pendant que l'organisme révisé sa structure de gestion actuelle en vue de la prestation des services à l'avenir.

Grand Valley Trails Association

80 000 \$, échelonnés sur 18 mois, afin d'élaborer un plan stratégique quinquennal et une stratégie de mise en oeuvre bien gérée, qui auront pour effet de renforcer les capacités bénévoles de cet organisme de Waterloo et d'offrir un modèle valable que d'autres associations semblables pourront suivre.

Guelph Arts Council

87 200 \$, échelonnés sur 18 mois, afin d'acheter de l'équipement, de couvrir les coûts des programmes et d'élaborer des stratégies de partenariat de financement, dans le but de sensibiliser la population aux arts et de rehausser le profil du conseil des arts dans la communauté.

Guelph Marlin Aquatic Club

57 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter un nouveau système de chronométrage pour donner du soutien aux enfants, aux jeunes et aux adultes qui font de la natation et pour leur permettre de mesurer l'amélioration de leurs compétences et de leur niveau d'activité physique.

Kitchener Professional Firefighters Memorial Committee c/o K-W Civitan Club

40 100 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement de terrain jeu neuf, accessible et axé sur des thèmes éducatifs, et de l'installer dans le parc Civic Centre de Kitchener pour accroître l'activité physique chez les enfants.

Lions Park Junior Playground c/o Woolwich Community Lions Club

43 400 \$, échelonnés sur huit mois, afin d'acheter de l'équipement de terrain de jeu pour les tout-petits et de l'installer dans le parc de Woolwich, ce qui profitera aux enfants et aux familles de la communauté en les encourageant à être plus actifs et à utiliser ce parc davantage.

Mennonite Coalition for Refugee Support

38 600 \$, échelonnés sur un an, afin de procéder à un examen organisationnel à l'échelle de cette coalition et à un exercice de planification financière, dans le but d'établir clairement les rôles, les responsabilités et les orientations stratégiques d'un programme de soutien aux réfugiés nouvellement constitué en personne morale à Kitchener.

Old Mount Forest Post Office c/o Mount Forest Heritage Society

61 400 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover une section de l'ancien bureau de poste de Mount Forest, où les écoliers et les membres de la communauté pourront apprendre l'histoire de la région.

Safe Communities on the Grand c/o Safe Communities Foundation

194 700 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'acheter de l'équipement et de couvrir le coût des programmes de cet organisme nouvellement fusionné, dans le but d'offrir des programmes d'éducation et de sécurité au travail et d'ainsi réduire le coût émotionnel et économique des blessures subies par la communauté de Kitchener.

Victoria Park Tennis Club

27 000 \$, échelonnés sur un an, afin de repaver trois courts de tennis et d'installer de nouveaux poteaux, ce qui profitera aux 392 membres et permettra aux programmes de l'école secondaire et à la communauté de Cambridge de continuer d'utiliser cet endroit gratuitement.

Volunteer Centre of Guelph/Wellington

164 000 \$, échelonnés sur trois mois, afin de concevoir et de mettre en oeuvre une initiative complète de formation et de consultation portant sur le développement organisationnel viable qui permettra aux organismes sans but lucratif locaux de renforcer leurs capacités et leur viabilité.

Le 1 mars

Approuvées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 29 juin 2005

African-Canadian Association of Waterloo Region and Area

10 000 \$, échelonnés sur huit mois, afin de soutenir l'élaboration de politiques et de procédures relatives aux bénévoles, dans le but de renforcer la capacité qu'a cet organisme de créer des programmes et des services qui répondent aux besoins des jeunes Afro-Canadiens.

Alliance for Children and Youth of Waterloo Region c/o United Way of Kitchener Waterloo and Area

12 000 \$, échelonnés sur neuf mois, afin d'élaborer un plan d'affaires triennal complet pour cet organisme ainsi qu'un cadre d'évaluation qui précise les indicateurs des résultats communautaires.

Arthur Curling Club

71 800 \$, échelonnés sur un an, afin de couvrir le coût de rénovations qui rendront ce club de curling accessible. Cette initiative donnera aux personnes handicapées plus de possibilités de participer à des événements communautaires et des programmes de loisirs.

Business & Education Partnership of Waterloo Region

10 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'élargir le programme « Careers - A Journey Through Technology », qui offrira des possibilités de mentorat professionnel à plus de 420 jeunes qui seront jumelés avec des aînés à la retraite.

Catholic Family Counselling Centre (Region of Waterloo)

82 000 \$, échelonnés sur 18 mois, afin de renforcer et d'améliorer les capacités bénévoles de cet organisme, ce qui lui permettra d'offrir plus de services à la communauté.

The Corporation of the Township of Wilmot

53 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement neuf d'entretien de la pelouse, ce qui permettra de réparer et d'entretenir six losanges utilisés par plus de 250 enfants et jeunes de la région qui jouent chaque année au baseball mineur.

Family and Children's Services of the Waterloo Region

88 100 \$, échelonnés sur 18 mois, afin de mettre en oeuvre un programme de services éducatifs, dans le but de fournir les ressources nécessaires pour procéder au placement éducatif des enfants recevant des soins.

Friends For Life c/o Brain Injury Association Waterloo-Wellington

44 500 \$, échelonnés sur 18 mois, afin de promouvoir et de poursuivre un programme de musique pour les personnes ayant des traumatismes crâniens ou des handicaps physiques, et de créer un modèle de prestation de programmes pour l'intégration future de ces personnes dans la communauté.

Guelph Youth Singers

52 500 \$, échelonnés sur deux ans, afin de donner à cet organisme les ressources administratives qui lui permettront de développer ses sources de revenu, de rehausser son profil et de renforcer le rôle du bénévolat dans la communauté.

Headwaters Arts Festival

28 200 \$, échelonnés sur 18 mois, afin de renforcer l'infrastructure de ce festival, d'élaborer des orientations stratégiques et de consolider les réussites et les partenariats de l'organisme. (La FTO a accordé une autre subvention de 28 100 \$ à la région de Halton-Peel pour cette initiative.)

Hopewell Children's Homes

34 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter de l'équipement pour un nouveau centre d'activités Playsense, dans le but de donner

aux enfants de la région de Guelph et de Wellington ayant des incapacités intellectuelles une salle de jeux sécuritaire et entièrement accessible qui les encourage à explorer et à grandir.

K-W Badminton Club Inc.

75 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de faire des travaux d'amélioration qui rendront l'immeuble de ce club plus confortable et plus sécuritaire, ce qui encouragera plus de gens à devenir membres et à jouer au badminton.

Kitchener's Urban Natural Area Stewardship & Education Collaborative c/o Kitchener-Waterloo Field Naturalists

51 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de soutenir le programme d'éducation publique et d'intendance des zones urbaines naturelles de la ville de Kitchener.

Kitchener-Waterloo Access-Ability

27 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer un programme de mentorat pour les aînés, les adultes et les enfants handicapés.

The Kiwanis Club of Kitchener-Waterloo

11 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter un système de gestion du festival de musique, pour renforcer les opérations du festival annuel de musique Kiwanis.

The Mental Health and Wellness Network c/o Community Mental Health Clinic

55 600 \$, échelonnés sur deux ans, afin de concevoir et de mettre en oeuvre le projet TAMI (Talking About Mental Illness), une expérience d'apprentissage de la santé mentale pour les adolescents de la région de Waterloo et les adultes dans leur vie, qui a pour but de réduire les préjugés rattachés à la maladie mentale.

The Multicultural Theatre Space (The MT Space) Inc.

97 200 \$, échelonnés sur 18 mois, afin de permettre à un nouvel organisme multiculturel d'arts à Kitchener-Waterloo de présenter des pièces de théâtre et d'offrir aux nouveaux Canadiens, aux immigrants et à tous les citoyens la possibilité d'explorer et de connaître différentes cultures et traditions.

One by One We Get Along Bullying Prevention Group c/o John Howard Society of Waterloo-Wellington

141 900 \$, échelonnés sur trois ans, afin de mettre en oeuvre et d'évaluer un programme complet sur l'intimidation s'adressant aux élèves de la première à la troisième année de toutes les écoles de Guelph et du comté de Wellington.

Orangeville Chapter of Sweet Adelines International

13 000 \$, échelonnés sur six mois, en vue de l'achat d'équipement qui améliorera la qualité des spectacles et permettra aux aînés qui se trouvent dans des établissements de soins de longue durée de profiter pleinement des spectacles communautaires gratuits.

Perimeter Institute for Theoretical Physics

44 900 \$ pour les présentations interactives de « Physica Fantastica », un programme visant à donner à plus de 1 000 jeunes accès à des programmes éducatifs portes ouvertes offerts gratuitement à Waterloo. Ce programme s'inscrit dans le cadre du festival de sciences EinsteinFest 2005.

Rainbow Programmes For Children

13 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement de marketing qui permettra à cet organisme de mettre en oeuvre ses plans de prise de contact et de collecte de fonds, et d'accroître le nombre d'enfants qui participent aux programmes de camp de jour offerts l'été par cet organisme dans la région de Guelph.

Royal Canadian Legion Branch 229, Elora

42 700 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer la chaudière et l'unité de climatisation de cette salle de la Légion, ce qui permettra à l'organisme de rendre l'immeuble utilisable par un grand nombre de groupes communautaires.

Theatre Orangeville

52 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de concevoir et de mettre en oeuvre un plan de marketing et de développement visant à accroître le nombre d'abonnements et les dons versés à cet organisme de théâtre communautaire.

Township of Wellington North

75 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'améliorer les vestiaires, ce qui profitera aux enfants et aux jeunes qui participent aux programmes de natation, de hockey et de patinage offerts à Arthur.

Trees for Guelph

80 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de permettre à cet organisme d'utiliser le modèle industriel de plantation d'arbres pour améliorer la qualité de l'air et renforcer le programme communautaire d'éducation, en collaboration avec les quartiers locaux et les écoles de Guelph.

The Upper Grand Trailway Association

48 400 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un pont traversant le ruisseau Boyne à Grand Valley, dans le but de prolonger le sentier de loisir pour qu'il fasse 10,5 kilomètres, ce qui profitera à plus de 480 personnes qui parcourent ce sentier tous les jours.

Waterloo Community Arts Centre

98 300 \$, échelonnés sur 30 mois, afin de soutenir l'élaboration de nouveaux programmes et l'expansion des arts dans les secteurs sous-desservis, dans le but d'accroître le nombre de participants aux initiatives artistiques.

Wellington County Library Board

25 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer des ouvre-porte automatiques dans quatre succursales de la bibliothèque du comté, pour rendre ces bibliothèques entièrement accessibles à tous les clients.

West Credit Appreciation, Rehabilitation and Enhancement Project (WeCARE) c/o Credit Valley Conservation

61 900 \$, échelonnés sur 30 mois, afin de protéger et d'améliorer la santé du bassin versant de la rivière West Credit. (La FTO a accordé une autre subvention de 61 900 \$ à la région de Halton-Peel pour cette initiative.)

Waterloo, Wellington, Dufferin

2006 - 2007

Le 1 novembre

Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 7 mars 2007

African-Canadian Association of Waterloo Region and Area

65 000 \$, échelonnés sur 28 mois, afin d'élargir ce club de devoirs pour les élèves canadiens-africains et de recruter des bénévoles. Ce programme permet aux élèves d'acquérir les connaissances et l'estime de soi qu'il leur faut pour obtenir de bons résultats scolaires et terminer leurs études.

Cambridge & District Humane Society

4 100 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement informatique mobile. Cette initiative permettra aux assistants bénévoles de faire de l'éducation sur le soin et la possession des animaux de compagnie, de manière responsable, lors de camps d'été communautaires et dans les écoles secondaires.

Cambridge Highland Games

22 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'élargir la compétition de corps de cornemuses et d'attirer des artistes de haut niveau. Cette initiative permettra d'avoir des auditoriums plus nombreux, d'accroître la viabilité des jeux et d'améliorer l'autonomie et la pérennité de l'organisme.

Cara's Hope Maternity Home Trust

35 000 \$, échelonnés sur un an, afin de concevoir un programme de gestion et de formation des bénévoles visant à améliorer les initiatives de soutien offerts aux parents adolescents de Cambridge.

Corporation of the Township of Woolwich

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un ascenseur hydraulique et de faire les modifications connexes qui s'imposent. Ces améliorations auront pour effet de rendre la bibliothèque publique d'Elmira plus accessible aux résidents et aux visiteurs de toutes capacités.

Dufferin Youth Shelter a/s CHOICES Youth Shelter

47 900 \$, échelonnés sur un an, afin de faire une étude interne des programmes et des activités de prestation de services actuels. Des consultations seront menées auprès de partenaires communautaires au sujet des orientations stratégiques à adopter, et un programme pour les jeunes à risque sera également offert à Orangeville.

Elmira & District Curling Club

28 500 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter de l'équipement plus moderne qui rendra l'endroit plus sécuritaire et plus éconergétique. Cette initiative donnera au club le moyen d'offrir des programmes d'activité physique et de loisirs aux personnes handicapées.

Elora-Fergus Ringette Association a/s Ontario Ringette Association

27 600 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'offrir des stages de perfectionnement aux joueurs pour améliorer leurs compétences de patinage intensif et de gardiens de but. Ces programmes donneront aux enfants et aux jeunes de la région d'Elora-Fergus une expérience sportive plus satisfaisante.

Foodlink Waterloo Region Inc.

162 500 \$, échelonnés sur trois ans, afin de couvrir les coûts du programme, du matériel et des services administratifs. L'organisme pourra ainsi continuer d'établir des liens entre les consommateurs régionaux et les producteurs agricoles locaux, ce qui aidera à assurer la viabilité du système alimentaire local.

Guelph and District Multicultural Centre Inc.

36 500 \$, échelonnés sur six mois, afin de faire une étude opérationnelle de ce centre dans le but d'améliorer son efficacité organisationnelle et sa souplesse, et de déterminer l'orientation future des programmes.

Guelph Soccer Club Inc.

83 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de mettre sur pied un programme intégré de perfectionnement des bénévoles. Cette initiative permettra au club de répondre plus efficacement à la demande croissante d'inscription des joueurs à un nouveau programme de soccer intérieur offert au Centennial Community Athletics Centre.

The Healing of the Seven Generations

122 500 \$, échelonnés sur deux ans, afin de soutenir et d'évaluer les activités de ce programme de ressourcement s'adressant aux survivants des écoles résidentielles qui ont été réinstallés dans la région de Waterloo. Cette initiative permettra d'améliorer la prestation du programme et d'établir ses orientations stratégiques pour l'avenir.

Kids 'n' Dad Shared Support

70 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un coordonnateur à temps partiel. Cette initiative renforcera la prestation des services et l'infrastructure organisationnelle, et permettra à l'organisme de mieux soutenir la participation des pères et des grands-parents à la vie des enfants qui en seraient autrement privés en raison d'une séparation.

Leadership Waterloo Region

57 100 \$, échelonnés sur un an, afin d'effectuer une étude d'impact communautaire approfondie, pour que l'organisme puisse répondre plus efficacement aux besoins communautaires concernant les capacités et les compétences en leadership.

Nota Bene Period Orchestra

34 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de donner à l'organisme un soutien administratif. Cette initiative permettra à l'orchestre de rehausser son profil dans la communauté et de présenter des concerts de haut de gamme au public, et surtout aux jeunes.

OpenWorks School of Building

74 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'offrir aux jeunes à risque et aux chômeurs de la région de Waterloo ce programme novateur d'éducation et de formation, dans le domaine de la construction d'immeubles.

Reduce the Juice Project

150 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de permettre à l'organisme d'obtenir les ressources dont il a besoin pour mener ce projet de conservation de l'énergie. Les connaissances seront acquises et mises en application grâce à des projets de conservation de l'énergie, dirigés par des jeunes et menés dans des écoles et des communautés de Waterloo, Dufferin et Wellington.

**Relationship, Sexuality and Safety Education Network of Wellington-Dufferin a/s Family Counselling and Support Services
Guelph Wellington**

55 900 \$, échelonnés sur 18 mois, afin d'effectuer de la recherche sur les meilleures pratiques pour réduire les risques et de renseigner les enseignants, le personnel, les parents et les soignants d'enfants atteints de déficiences intellectuelles ou d'autisme.

Rural Wellington Transportation Group a/s Centre Wellington Resource Group

83 800 \$, échelonnés sur 18 mois, afin de créer un modèle de service de transport bénévole rural coordonné et offert à l'échelon communautaire. Cette initiative permettra de mieux soutenir les personnes à faible revenu, les aînés, les sans-abri et les chômeurs, et réduira les obstacles à l'obtention de ces services.

Stanley Park Community Association

4 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter du matériel informatique pour le nouveau bureau de cette association. Les bénévoles recevront de la formation pour apprendre à l'utiliser et pourront ainsi donner meilleur accès à de l'information et à des dossiers fiables sur plus de 90 programmes de loisirs offerts par l'organisme.

Stonehenge Therapeutic Community

17 800 \$, échelonnés sur six mois, afin d'évaluer les activités et les systèmes de ce groupe. Cette initiative permettra d'établir un système de prestation des services qui répond mieux aux besoins des personnes mal desservies aux prises avec des problèmes d'alcoolisme ou de toxicomanie qui vivent dans les comtés de Waterloo et de Wellington.

Victim Services Wellington

45 000 \$, échelonnés sur 18 mois, afin de produire un plan stratégique et des plans de marketing et de communications. Cette initiative permettra de renforcer le programme de bénévolat de l'organisme et de mieux faire connaître les services offerts.

Waterloo Region Shares a/s The Food Bank of Waterloo Region

68 600 \$, échelonnés sur deux ans, afin de couvrir les coûts du programme et de soutenir l'infrastructure de ce système de distribution d'urgence d'aliments. Cette initiative permettra d'accroître l'efficacité de l'organisme et d'améliorer ses activités auprès de 50 organismes et de plus de 100 programmes et services alimentaires.

Le 1 juillet

Subventions ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 26 octobre 2006**Alliance for a Grand Community c/o Waterloo Arts Council**

162 500 \$, échelonnés sur trois ans, afin de permettre à un partenariat de neuf organismes régionaux d'arts de mettre en œuvre des initiatives et des stratégies visant à échanger des meilleures pratiques et des compétences, à offrir du mentorat par les pairs et à mieux faire connaître la contribution du secteur des arts au public.

Grand Music Incorporated

13 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'embaucher un administrateur pour le festival baroque Grand River dans la région de Waterloo, ce qui permettra de faire la transition d'un événement entièrement organisé par des bénévoles à un événement géré de façon professionnelle.

Guelph Youth Basketball Association

46 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'offrir de la formation à une ligue de basket-ball nouvellement fusionnée, d'acheter de l'équipement et d'offrir des activités physiques aux enfants et aux jeunes.

Junior Achievement of The Waterloo Region Inc.

90 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour donner de l'expansion à deux nouveaux programmes qui ont été mis à l'essai l'an dernier dans la région de Waterloo auprès d'élèves de 4e et de 6e année. Cette initiative a pour but de prendre contact chaque année avec 1 500 élèves et de développer leurs aptitudes à l'emploi.

KidsAbility Centre for Child Development

119 700 \$, échelonnés sur deux ans, afin de créer un système communautaire novateur de transition qui aide les adolescents handicapés à avoir accès aux organismes offrant des services aux adultes dans la région de Waterloo.

Kitchener-Waterloo Woodworking and Craft Centre

52 100 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de la machinerie et de l'équipement de sécurité pour un centre d'ébénisterie et d'artisanat, ce qui offrira des possibilités de loisir aux aînés locaux.

Kitchener-Waterloo Young Women's Christian Association

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer les systèmes de sécurité de l'immeuble de cette association, qui accueille 700 femmes sans-abri et leurs enfants, et d'offrir des services plus sécuritaires aux victimes de violence familiale.

Palmerston Curling Club

31 900 \$ afin de rénover l'immeuble et d'acheter de l'équipement neuf, dans le but d'améliorer la qualité de la glace et d'accroître la participation des jeunes et des adultes à ce programme d'activité physique.

Paradise and District Lions Club

40 000 \$ en vue de l'amélioration de l'équipement et du terrain de jeu du parc St. Clements afin d'offrir un endroit plus sécuritaire qui réponde aux besoins d'activité physique de cette communauté en pleine croissance.

Pilot Test Environmental Monitoring c/o Centre for Community Mapping (COMAP)

96 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de renforcer les capacités et l'infrastructure de cet organisme et de terminer la mise à l'essai d'un système de données dans la région de Waterloo, qui aide le gouvernement et les organismes environnementaux à surveiller les questions de l'efficacité, de la prestation et de la conformité.

Residential Energy Efficiency Project (REEP)

140 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'aider l'organisme à renforcer ses capacités à fournir aux citoyens de la région de Waterloo les outils dont ils ont besoin pour l'utilisation viable des ressources, la conservation et l'utilisation efficace de l'énergie et les applications renouvelables.

Royal Canadian Legion - Arthur Branch 226

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de faire des rénovations et de réparer le toit, ce qui rendra cette salle plus sécuritaire, plus éconergétique et accessible aux personnes de toutes capacités.

Royal Canadian Legion Branch 275

75 000 \$ en vue de l'installation d'un nouveau toit et du remplacement de l'unité de chauffage et de climatisation, dans le but de créer un endroit plus sécuritaire et plus accessible pour la tenue d'événements récréatifs s'adressant aux membres de l'organisme, à la communauté et aux aînés de Fergus.

Royal Canadian Legion Shelburne (Ont. No. 220) Branch

75 000 \$ afin de remplacer le toit de la salle, ce qui rendra l'endroit plus sécuritaire pour les plus de 55 000 personnes qui participent chaque année à des événements tenus pour les membres de l'organisme et la communauté.

Social Planning Council of Cambridge and North Dumfries

21 000 \$, échelonnés sur un an, afin de mettre sur pied un réseau et un processus permettant au secteur sans but lucratif local de partager les pratiques exemplaires et de nouvelles façons de penser et d'apprendre qui accroîtront la réceptivité des organismes et de la communauté.

Waterloo County & Area Quilt Festival

70 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'aider ce festival à traverser une période de transition au cours de laquelle il mettra en oeuvre et à l'essai un nouvel endroit et un modèle de prestation pour les années à venir.

Waterloo Region Community Support Services Merger a/s Kitchener-Waterloo Friendship Group for Seniors

66 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un consultant en développement des affaires qui aidera quatre organismes communautaires de services de soutien à fusionner leurs activités avec succès.

Wired World Inc.

96 100 \$, échelonnés sur 18 mois, afin d'améliorer et de renforcer les opérations, le perfectionnement du personnel ainsi que la gestion et le recrutement des bénévoles, pour que cette station de radio puisse rester fidèle à son engagement d'offrir une programmation originale et de haut calibre dans la région de Waterloo.

Le 1 mars

Subventions ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 29 juin 2006

Association francophone de Kitchener-Waterloo

32 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un coordonnateur qui organisera des activités récréatives et sociales pour les jeunes francophones de la région, et afin également de soutenir l'élaboration d'un plan stratégique et une évaluation des besoins pour ce nouvel organisme.

Business & Education Partnership of Waterloo Region

84 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de renforcer les capacités de l'organisme pour assurer l'amélioration continue de la qualité des programmes, et afin également d'élaborer des meilleures pratiques et de les mettre en pratique dans la planification stratégique, la gouvernance du conseil d'administration et l'établissement de partenariats communautaires.

The Collaborative for Non Profit Enhancement c/o United Way Kitchener - Waterloo and Area

150 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de créer une vision de collaboration pour le secteur bénévole dans la communauté. De là, un plan d'action sera élaboré pour mettre les modèles à l'essai et acquérir une expérience pratique au niveau du renforcement de l'efficacité du secteur sans but lucratif.

The Food Bank of Waterloo Region

75 000 \$, échelonnés sur 10 mois, afin de remplacer le toit de l'entrepôt de distribution des aliments, ce qui permettra à l'organisme de fournir des aliments sains et salubres en cas d'urgence à 65 organismes membres desservant chaque année 25 000 personnes à faible revenu de la région.

Give Yourself Credit c/o Family and Children's Services of Guelph and Wellington County

113 500 \$, échelonnés sur deux ans, afin de concevoir et d'offrir le programme « Give Yourself Credit », un programme d'éducation parallèle pour les élèves du secondaire qui font face à des obstacles pour terminer leurs études.

Grand River Mustangs Girls Hockey Incorporated

70 100 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'acheter de l'équipement et d'offrir de la formation, dans le but d'élaborer un programme de hockey mineur féminin dans les communautés d'Elora, Fergus, Belwood, Arthur, Alma, Salem et Poneme, et afin également de donner aux filles plus de possibilités de participer à des activités physiques.

Headwaters Community Trails and Greenways Alliance c/o Town of Mono

62 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'encourager les résidents de Mono et du secteur sud du comté de Dufferin à créer, gérer et apprécier un réseau de sentiers et de corridors verts qui relie la zone de protection de la nature d'Island Lake et les systèmes régionaux de sentiers Headwaters.

Headwaters Healthy Wetlands Project Collaborative c/o Ducks Unlimited Canada

124 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'élargir le programme d'intendance des terres humides saines et d'inviter les agriculteurs et les propriétaires fonciers ruraux à y participer. Cette initiative favorise la conservation et la restauration des terres humides dans la zone d'alimentation des eaux souterraines de Dundalk, source de cinq importants réseaux hydrographiques de l'Ontario. (La FTO a accordé une autre subvention de 30 500 \$ à la région de Grey, Bruce, Huron et Perth pour cette initiative.)

Highland Rugby Club

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de faire des travaux d'amélioration d'un pavillon utilisé par des joueurs de rugby, de soccer et de base ball, ce qui permettra à l'organisme d'offrir plus de programmes d'activité physique et de donner de la formation à des bénévoles de la communauté de Fergus.

The Hills of Headwaters Tourism Association

48 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer un projet de marketing qui met en valeur le patrimoine des villes et des villages ainsi que d'un réseau d'arts de la région de Calendon-Orangeville et de Mono, ce qui stimulera le tourisme et profitera aux communautés et aux résidents locaux.

Interfaith Community Counselling Centre

49 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'acquérir l'expertise nécessaire pour effectuer une étude organisationnelle, réviser les orientations stratégiques et élaborer des stratégies d'action, dans le but de fournir des meilleurs services à la communauté de New Hamburg.

Kitchener-Waterloo Fastball Promotions Inc.

15 200 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter de l'équipement qui sera utilisé par des programmes d'activités physiques et d'organiser des stades de balle rapide. Cette initiative permettra aux enfants et aux jeunes qui font des sports d'enrichir leurs compétences.

Kitchener-Waterloo Multicultural Centre

31 600 \$, échelonnés sur un an, afin de concevoir et de mettre à l'essai un programme de partenariat visant à jumeler des professionnels locaux avec des néo-Canadiens, dans le but d'accroître leur employabilité.

Puslinch Lake Conservation Association

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'effectuer des travaux de dragage et de préparation du site pour la restauration du lac Puslinch, un élément important de l'écosystème des comtés de Wellington et Waterloo.

ROOF (Reaching Our Outdoor Friends)

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acquérir des ressources de transition qui permettront de maintenir les programmes et services de prise de contact avec les jeunes à risque de la région de Waterloo, ce qui permettra à l'organisme de se remettre de certains contretemps inattendus, de rétablir sa position et de renforcer sa viabilité financière.

Social Purchasing Portal c/o Opportunities Waterloo Region

207 100 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'élaborer et de mettre en œuvre un portail d'achat social, un outil novateur de base de données en ligne qui établit et renforce des liens entre le secteur sans but lucratif et le secteur des affaires, et qui offre plus de possibilités d'emploi.

Southwestern Ontario Suzuki Institute

10 000 \$, échelonnés sur un an, afin de produire un vidéo, ce qui permettra à cet organisme de Waterloo de promouvoir ses activités d'été et de mieux se faire connaître auprès de la communauté comme un organisme qui cultive l'amour de la musique.

Suicide Resource Group Wellington-Dufferin c/o Canadian Mental Health Association Wellington-Dufferin Branch

94 500 \$, échelonnés sur trois ans, afin de mettre sur pied « Youth Talk », une initiative pilote réussie qui assure la coordination, la formation et la mise sur pied d'équipes et de projets de leadership, dans le but de favoriser un dialogue dans les écoles au sujet du suicide et de sa prévention, en faisant appel à différentes formes d'arts.

Sunrise Cricket Club

23 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un entraîneur à contrat, d'acquérir de l'équipement convenable pour assurer la sécurité du jeu et d'offrir des sessions d'entraînement aux équipes à Kitchener-Waterloo.

Sweet Adelines International Grand Harmony Chapter

13 800 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter de nouvelles estrades et de l'équipement sonore dans le but de favoriser l'établissement d'une communauté artistique saine pour les personnes de tous les âges et de toutes les capacités, et de présenter des spectacles gratuits et abordables au public de la région de Kitchener-Waterloo.

Victim Services of Waterloo Region

92 300 \$, échelonnés sur trois ans, afin de mettre à l'essai, d'évaluer et d'élaborer de meilleures pratiques pour le système d'intervention en cas d'urgence dans les situations de violence conjugale, et afin également de mettre sur pied ACCESS, un carrefour de ressources communautaires et de publications d'auto-assistance pour les victimes de crimes et de tragédies.

Waterloo Tennis Club Inc.

65 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer les courts de tennis extérieurs et d'acheter de l'équipement qui permettra à un plus grand nombre de personnes de faire des activités physiques et qui permettra aussi à l'organisme d'améliorer ses opérations.

Woolwich Cardinals Gymnastics Club Inc.

45 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de renforcer les capacités de l'organisme et de le soutenir pendant qu'il fait la promotion de la gymnastique dans la région d'Elmira et qu'il accroît les compétences de ses bénévoles.

The Working Centre

70 900 \$, échelonnés sur six mois, en vue de l'installation d'un ascenseur et de travaux de rénovation à l'intérieur et à l'extérieur du centre communautaire du 97, Victoria Street, à Kitchener, qui offrira des services aux populations à risque.

Waterloo, Wellington, Dufferin

2007 - 2008

Le 1 novembre

Les subventions communautaires ci-dessous ont été ratifiées le 6 mars 2008.

Argus Residence for Young People

51 800 \$, échelonnés sur six mois, afin de rénover le sous-sol de cet endroit dans le but d'accroître le nombre de lits pour les jeunes à risque et les jeunes sans abri de Cambridge et North Dumfries.

L'Association des francophones de Kitchener-Waterloo (AFKW)

41 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un responsable des programmes et de couvrir les frais de promotion et d'administration du projet, dans le but d'aider l'organisme à dresser un répertoire des ressources en français qui existent dans la communauté.

Brain Injury Association of Waterloo-Wellington

72 000 \$, échelonnés sur 18 mois, afin d'embaucher du personnel, de retenir les services de consultants et d'assumer les frais d'administration du projet, dans le but de permettre à l'organisme de mieux répondre à une augmentation considérable de la demande de ses services. Ce projet prévoit l'élaboration de plans stratégiques, de collectes de fonds et de recrutement des bénévoles.

Catholic Family Counselling Centre (Region of Waterloo)

254 800 \$, échelonnés sur quatre ans, afin d'embaucher deux travailleurs de soutien des parents qui seront affectés à six communautés de logement social. Ces ressources aideront les élèves du secondaire vivant dans des communautés à risque élevé de poursuivre leurs études et de réussir.

Community Living Guelph Wellington (CLGW)

40 400 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat d'équipement de sports intérieurs qui permettra d'offrir des activités physiques accessibles et abordables aux personnes ayant une déficience intellectuelle. Il sera également possible à d'autres organismes communautaires de louer l'équipement à prix raisonnable.

Corporation of the Township of Amaranth

7 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer des ouvre-portes automatiques avec boutons-poussoirs dans la salle de loisirs locale. Ce projet rendra l'endroit plus accessible aux membres de la communauté de toutes les capacités.

Elora Rocks Lawn Bowling Club

12 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement neuf pour assurer la sécurité des bénévoles et mieux entretenir ce club de bowling sur pelouse.

First Light Theatre/John Howard Society Anti-Bullying Initiative a/s First Light Theatre

11 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher du personnel et de couvrir les frais administratifs du projet, dans le but de réaliser une pièce de théâtre éducative portant sur l'intimidation et jouée par des élèves de Guelph et du comté de Wellington. Ce projet prévoit également la production d'un manuel de l'enseignant renfermant des activités à faire en classe et la tenue de séances de débriefage pour les élèves.

Grand River Baroque Festival

30 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de couvrir les honoraires de coaching ainsi que les frais de transport et de marketing liés à la tenue d'un programme intensif de formation d'été en musique baroque, près de Kitchener. Ce programme donnera aux jeunes la possibilité de travailler avec certains des meilleurs musiciens baroques de l'Ontario.

Guelph CYO Knights All-Star Basketball

11 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des chronomètres de 30 secondes pour que ce club se conforme aux nouvelles règles de la Fédération internationale de basketball (FIBA) et puisse continuer d'offrir aux enfants la possibilité de jouer au basketball.

Guelph Neighbourhood Support Coalition a/s Family and Children's Services of Guelph and Wellington County

14 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des accessoires de bureau et du matériel technologique que se partageront cinq associations bénévoles de quartier. Ce projet améliorera la prestation de programmes et donnera aux citoyens meilleur accès à l'information, ce qui aidera à prévenir les problèmes dans les familles.

Guelph Rowing Club

91 500 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'embaucher un administrateur/entraîneur et d'acheter du matériel informatique pour rendre cet organisme plus viable. Le projet permettra d'augmenter le nombre des membres et le nombre des participants à une variété de programmes d'aviron récréatifs et de compétition.

John Howard Society of Waterloo-Wellington

62 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un ascenseur, d'améliorer les entrées et de construire des toilettes accessibles dans un immeuble que l'organisme a récemment acheté à Cambridge. Ce projet rendra les programmes et services de l'organisme accessibles aux jeunes et aux adultes de toutes capacités.

Kitchener Downtown Community Health Centre (KDCHC)

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de moderniser un ascenseur pour que l'immeuble de cet organisme situé au centre-ville soit entièrement accessible aux plus de 4 000 clients et groupes communautaires qui le fréquentent.

Kitchener-Waterloo Chapter SPEBSQSA Inc.

14 100 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement de musique et de sonorisation. Ce projet permettra d'améliorer le niveau technique et la qualité du son des spectacles présentés chaque année par cet organisme à plus de 15 000 aînés vivant des établissements de soins de longue durée.

Kitchener-Waterloo Counselling Services Inc.

90 800 \$, échelonnés sur 15 mois, afin d'évaluer une nouvelle clinique sans rendez-vous qui répond à une demande croissante de services de counseling thérapeutique dans la région. Ce projet prévoit partager avec d'autres organismes les meilleures pratiques adoptées pour mettre sur pied des cliniques sans rendez-vous.

Kitchener-Waterloo Youth Basketball Association a/s Ontario Basketball Association

14 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des chronomètres de 30 secondes qui permettront à ce club de se conformer aux nouvelles règles de la Fédération internationale de basketball (FIBA) et de continuer de donner à plus de 600 enfants et jeunes la possibilité de jouer au basketball.

KW Lightning Basketball Association a/s Ontario Basketball Association

14 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des chronomètres de 30 secondes qui permettront à ce club de se conformer aux nouvelles règles de la Fédération internationale de basketball (FIBA) et de continuer de donner à plus de 200 enfants et jeunes la possibilité de jouer au basketball à Kitchener-Waterloo.

Lost & Found Theatre Inc.

28 500 \$, échelonnés sur deux ans, afin de renforcer l'infrastructure de ce nouveau groupe de théâtre de Kitchener, d'élargir sa programmation éducative et d'augmenter les procédures d'administration et de gestion.

Multicultural Cinema Club Collaboration a/s The Working Centre

76 200 \$, échelonnés sur 18 mois, afin d'étudier, de mettre à l'essai et d'évaluer un système communautaire de studios cinématographiques à Kitchener. La location d'équipement de production et de post-production à prix abordables rendra cet équipement plus accessible à des personnes et des groupes communautaires.

Opening Doors a/s United Way Community Services of Guelph and Wellington

115 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher des travailleurs de prise de contact et un responsable de la planification des services pour soutenir un centre d'accueil à Guelph et

dans le comté de Wellington. Ce projet prévoit offrir des programmes et services adéquats aux jeunes à risque en attendant que des plans soient élaborés pour apporter une solution permanente.

Orangeville Blues and Jazz Festival

95 400 \$, échelonnés sur deux ans, afin de permettre à cet organisme dirigé par des bénévoles de devenir plus solide et autosuffisant pour offrir chaque année un festival de qualité auquel participent plus de 20 000 personnes.

Orangeville Hawks Basketball Club a/s Ontario Basketball Association

14 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des chronomètres de 30 secondes qui permettront à ce club desservant Orangeville, Wellington Centre et Guelph de se conformer aux nouvelles règles de la Fédération internationale de Basketball (FIBA) et de continuer de donner aux enfants et aux jeunes la possibilité de jouer au basketball.

Palmerston Lions Club

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer une fontaine à jets douchants, et de l'équipement de jeu, dans le cadre du projet septennal de réaménagement du parc Palmerston Lions Heritage Park.

Shelburne District Agricultural Society

12 200 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter un centre mobile pour le lancement de Farmapalooza. Ce programme interactif qui sera offert à Shelburne, Grand Valley, Orangeville et Dundalk offrira chaque année à 1 000 enfants de l'éducation sur les pratiques agricoles.

Taking Culture Seriously in Community Mental Health a/s Kitchener Downtown Community Health Centre

92 700 \$, échelonnés sur deux ans, afin de renforcer les capacités organisationnelles et communautaires au sein du système de santé mentale. Ce projet prévoit donner de la formation en éducation et en leadership à des bénévoles dans les communautés de minorités culturelles et linguistiques de la région de Waterloo.

Township of Guelph/Eramosa

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter et d'installer une fontaine à jets douchants et d'autre équipement au parc Rockmosa pour offrir continuellement aux enfants et aux jeunes des jeux d'eau interactifs pendant l'été.

Township of Wellington North

6 600 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter de nouvelles tables et de nouvelles chaises pour le centre communautaire Damascus. Ceci qui rendra ce lieu de rencontre communautaire plus sécuritaire et plus confortable pour les nombreux clubs et groupes qui l'utilisent et les événements qui y sont tenus.

Trees for Mapleton Steering Committee a/s Kinsmen Club of Drayton

149 900 \$, échelonnés sur trois ans, afin de faire participer les propriétaires fonciers ruraux à un projet stratégique de plantation d'arbres sur leur propriété. Ce projet pilote démontrera la valeur économique et l'importance écologique du remplacement du couvert forestier perdu dans le sud de l'Ontario.

UpTown Waterloo Jazz Festival

29 200 \$, échelonnés sur 18 mois, afin de couvrir les frais administratifs, les honoraires des artistes et l'achat de matériel informatique pour ce projet qui appuie l'infrastructure du festival. L'organisme pourra ainsi accroître le nombre de spectateurs et établir des partenariats visant à assurer la viabilité du festival dans les années à venir.

The Waterloo Region Nordic Sports Club

10 300 \$ afin d'acheter une dameuse pour entretenir les sentiers de ski de fond du parc Bechtal à Waterloo. Un plus grand nombre de membres de la communauté de tous les âges pourront ainsi pratiquer davantage ce loisir sain en plein air.

Le 1 juillet

Les subventions communautaires ci-dessous ont été ratifiées le 1er novembre 2007

Arts Together: Creative Intersections a/s Musagetes Foundation

60 500 \$ sur un an pour embaucher une coordonnatrice ou un coordonnateur pour élaborer et mettre en œuvre des plans d'activités relatifs à des projets de toute la région et de concevoir des moyens d'organiser, d'accroître et d'accélérer le développement culturel de la région de Waterloo.

Cambridge Amateur Radio Club (SWARC Inc.)

10 500 \$ sur un an pour moderniser le matériel radioamateur du club, ce qui lui permettra de continuer à jouer son rôle clé au sein du système public de communication d'urgence de Cambridge.

Community Justice Initiatives of Waterloo Region

75 000 \$ sur un an pour procurer les ressources nécessaires pour exploiter et cataloguer l'expérience et la connaissance acquises au sujet du programme de justice réparatrice. On créera également des listes de vérification, des outils de prestation du programme, ainsi que des manuels de formation et de mise en œuvre.

Diggable Communities Collaborative a/s Opportunities Waterloo Region

102 900 \$ sur 18 mois pour solidifier et agrandir les jardins communautaires, ce qui créera d'autres moyens innovateurs de lier la population aux méthodes locales de production alimentaire dans la région de Waterloo.

Dufferin Child and Family Services

78 200 \$ sur deux ans pour créer un modèle rural de formation à la diversité et offrir des ateliers de formation culturelle à la population du comté de Dufferin.

The Eating Disorders Awareness Coalition of Waterloo Region a/s CMHA

9 300 \$ pour développer la capacité de l'organisme d'être financièrement autonome. Des employés aideront les bénévoles à effectuer une évaluation de l'organisme et à créer un plan d'activités quinquennal.

Ennotville Historical Library

12 800 \$ pour remplacer huit fenêtres et leurs appuis, ainsi que les rideaux. En plus d'éliminer les dégâts d'eau et d'humidité subis par les fenêtres et les livres, ces améliorations aideront à préserver cette structure historique comme lieu de rencontre à l'occasion des événements communautaires.

Everdale Environmental Learning Centre

100 400 \$ sur quatre ans pour engager un cadre supérieur chargé de stimuler l'élaboration de modèles de programmes d'agriculture durable et la création d'ateliers sur les modes de vie écologiques dans le centre-sud de l'Ontario. (Une autre subvention de la FTO soutiendra cette activité.)

Fishermills - A New View Collaborative a/s Rotary Club of Cambridge North

75 000 \$ sur un an pour aménager des marécages et des habitats palustres, première phase des améliorations environnementales prévues pour le site Fishermills du nord de Cambridge.

Grand House Student Co-operative Inc.

41 700 \$ sur un an pour faire l'élaboration et la prestation d'ateliers sur les modes de vie écologiques portant sur les avantages et l'utilisation des concepts, technologies et matériaux durables dans la construction résidentielle à Cambridge.

Guelph Business Enterprise Centre Inc.

110 600 \$ sur deux ans pour créer des ateliers de formation et des possibilités de placements en milieu de travail pour 120 jeunes à risque ou habitant les régions rurales. Le programme les aidera à obtenir des postes de débutant dans le secteur de la vente, l'industrie hôtelière et les services d'alimentation un peu partout dans le comté.

The Guelph Community Foundation

78 000 \$ sur deux ans pour mettre le programme Vital Signs en application. Il s'agit d'une fiche de rendement communautaire sur les tendances importantes relatives à 10 éléments d'importance critique choisis par la communauté pour mesurer la qualité de vie de Guelph et du comté de Wellington.

Guelph Youth Singers

34 500 \$ sur un an pour des ressources humaines afin de renforcer l'infrastructure de l'organisme, former d'autres bénévoles et élaborer de nouvelles pratiques en matière de marketing afin d'assurer sa durabilité future.

Hillside Community Festival of Guelph Inc.

82 100 \$ sur 28 mois pour former et organiser des bénévoles afin de soutenir la création d'un nouvel événement hivernal à Guelph et dans le comté de Wellington qui s'appellera Hillside Inside. Cette initiative accroîtra l'engagement de la communauté dans les arts.

J. Steckle Heritage Homestead

37 500 \$ sur un an pour améliorer et renforcer le programme bénévole de l'Organisme. Cette initiative incitera les citoyens de Waterloo à adopter des pratiques agricoles écologiques et favorisera les communications rurales-urbaines.

K-W Performing Arts Association

75 000 \$ sur six mois pour moderniser le King Street Theatre Centre. Ses deux salles seront insonorisées afin que l'une d'elles puisse être louée tandis que l'association utilise l'autre pour les initiatives artistiques et culturelles en cours dans la région de Waterloo.

Macdonald Stewart Art Centre

75 000 \$ pour remplacer le système de refroidissement et de ventilation désuet de ce centre de Guelph, ce qui mettra l'édifice au niveau des normes internationales et l'aidera à préserver et à protéger son importante collection d'art canadien contemporain.

Neruda Productions for Arts, Culture and Community

75 000 \$ sur 18 mois pour renforcer le mandat de cet organisme de Waterloo de façon à rassembler la communauté au moyen de spectacles multiculturels, de concerts et d'expositions d'art qui sont puissantes, intéressantes et d'un prix abordable.

NUMUS Inc.

15 000 \$ pour défrayer la formation, le marketing et les honoraires nécessaires pour produire une œuvre innovatrice d'art audiovisuel interdisciplinaire qui rehaussera le tissu culturel de la région de Waterloo.

The Multicultural Theatre Space (The MT Space) Inc.

147 000 \$ sur deux ans pour soutenir la création du International Multicultural Platform for Alternative Contemporary Theatre dans la région de Waterloo. Ce festival international bisannuel dont le calibre est reconnu dans le monde entier sera lancé à l'été 2009.

Nutrition for Learning

82 600 \$ sur deux ans pour de l'équipement, de la formation et du soutien aux bénévoles afin d'étendre les programmes de déjeuners/repas du matin nourrissants à plus de 450 élèves du secondaire de la région de Waterloo.

rare Charitable Research Reserve

80 000 \$ sur deux ans pour obtenir les ressources de recherche nécessaires à la prestation d'un programme d'enseignement en plein air. Ainsi, les jeunes de la région de Waterloo seront incités à changer leur façon de concevoir l'environnement et leur rôle dans sa préservation.

ROOF (Reaching Our Outdoor Friends)

40 000 \$ sur six mois pour défrayer l'installation d'un ascenseur. Cette mesure améliorera l'accessibilité de l'édifice qui sert à plus de 1 600 jeunes sans-abri et jeunes à risque dans la région de Waterloo.

Royal Canadian Legion Erin Branch 442

43 800 \$ sur un an pour remplacer la section en terrasse du toit de l'édifice où loge la Légion et installer une rampe propre à améliorer son accessibilité aux membres de la communauté et à accroître leur participation aux activités.

Synergy Handbell Choir

15 000 \$ sur un an pour acheter des clochettes pour cette chorale de la région de Kitchener afin qu'elle puisse offrir des concerts communautaires à plus de 3 000 personnes chaque année dans le Sud-Ouest ontarien.

Township of East Luther Grand Valley

15 000 \$ sur six mois pour payer les frais globaux associés à l'achat et à l'installation de verre de sécurité dans le centre communautaire. Cette amélioration pourvoira davantage à la sécurité de ses utilisateurs qui proviennent de trois cantons ruraux.

Waterloo Regional Children's Museum

75 000 \$ sur un an pour que le musée puisse acheter du matériel de construction et faire les installations sonores et d'éclairage relatives au projet Urban Streetscape. L'établissement de ce quadrilatère permanent et interactif dans le quartier incitera les jeunes et ceux à risque à participer à des initiatives d'apprentissage.

Wilmot Girls Hockey Association

48 200 \$ sur trois ans pour acheter de l'équipement et donner des cours pratiques aux bénévoles et aux joueuses. On créera également un programme de hockey mineur pour les filles ainsi que des possibilités pour elles de participer à des programmes d'activité physique.

Woolwich Community Services

12 000 \$ sur six mois pour installer une nouvelle chaudière et acheter de la signalisation et du matériel récréatif, ce qui aidera l'organisme à servir annuellement plus de 8 500 personnes de cette communauté rurale.

YWCA of Cambridge

14 000 \$ pour acheter du matériel audiovisuel pour les services de garde et les programmes communautaires. Cet investissement permettra également d'évaluer l'apprentissage des enfants, d'animer des ateliers communautaires et de rehausser les forces et le leadership de la YWCA.

Le 1 mars

Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 28 juin 2007

Alzheimer Society of Dufferin County

58 800 \$, échelonnés sur deux ans, afin de mettre sur pied un programme de développement du bénévolat. Cette initiative permettra de mieux répondre aux besoins des personnes du comté de Dufferin qui sont atteintes de la maladie d'Alzheimer ou de démences connexes, en plus de sensibiliser la communauté davantage à cette question et d'obtenir son soutien.

Cambridge Self-Help Food Bank (CSHFB)

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer une pièce qui se trouve dans l'immeuble de l'organisme, pour donner suite à une étude de faisabilité/de programmation effectuée en 2006. Cette initiative permettra d'élargir les programmes, d'accroître la sécurité et d'améliorer l'espace physique.

Cambridge Shelter Corporation

34 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'effectuer un examen organisationnel, de rédiger un document sur les meilleures pratiques du centre d'accueil et de créer des modules de formation destinés au personnel et aux bénévoles. Cette initiative permettra de rendre l'organisme plus efficace et plus à même de répondre aux besoins.

Elmira Theatre Company Inc.

13 500 \$ afin d'acheter des tables et des chaises, de façon à accroître le nombre de sièges dans le théâtre. Cette initiative permettra d'utiliser l'endroit plus efficacement, et un plus grand nombre de membres de la communauté pourront prendre part aux arts.

Erin Community Radio

70 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'élaborer un programme de recrutement et de formation des bénévoles pour des groupes locaux de jeunesse et des groupes communautaires à Erin. Cette initiative permettra de créer des émissions hebdomadaires de radio communautaire et de donner de la formation en radiodiffusion et en journalisme aux participants.

Growing up on the Grand c/o Kitchener Waterloo Rowing Club

149 000 \$, échelonnés sur cinq ans, afin d'obtenir les services partagés d'un entraîneur professionnel d'aviron chargé d'élaborer et de mettre en œuvre un programme d'aviron pour les jeunes. Cette initiative permettra d'accroître le nombre des membres du club, de favoriser la participation des bénévoles et d'encourager les enfants d'âge scolaire et les jeunes de la région de Waterloo à faire de l'aviron.

Headwaters Communities in Action c/o Community Living Dufferin

126 000 \$, échelonnés sur 30 mois, afin de mettre en œuvre, à l'échelle communautaire, trois priorités de ce partenariat de la région de Headwaters : un bulletin sur la qualité de vie, un système de sentiers coordonné et un sommet de mobilisation de la jeunesse.

Homelessness and Housing Umbrella Group c/o Lutherwood

131 600 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'étudier, de concevoir, de mettre à l'essai et de mettre en œuvre des possibilités de formation locales et abordables. Cette initiative donnera au personnel et aux organismes de la région de Waterloo plus de capacités pour travailler sur les questions du sans-abrisme et de la stabilité du logement.

Hopewell Children's Homes

28 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement spécialisé qui accroîtra la sécurité des participants d'âge préscolaire. Cette initiative donnera également aux jeunes de Guelph et du comté de Wellington ayant des déficiences intellectuelles plus de possibilités de jouer et d'avoir des loisirs.

Island Lake Rowing Club

31 900 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'accroître le nombre des membres de ce club ainsi que la participation à ses activités d'aviron dans les comtés de Dufferin et de Wellington. Cette initiative donnera à l'organisme plus de ressources pour les activités d'entraînement et de prise de contact, de sorte que ce sport attirera un plus grand nombre de gens.

Junior Achievement of Guelph Inc.

95 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'établir des partenariats stratégiques et un engagement local, d'élargir la participation des bénévoles et d'étudier la structure organisationnelle de ce groupe. Cette initiative rendra plus efficace les programmes conçus pour les enfants d'âge scolaire et les jeunes de Guelph et du comté de Wellington.

Kitchener-Waterloo Chamber Orchestra

22 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un directeur des promotions à temps partiel qui sera chargé de faire connaître cet orchestre de chambre à la communauté de la région de Kitchener-Waterloo. Cette initiative permettra d'accroître le nombre de bénévoles et les auditoires, ainsi que le soutien du secteur privé.

KW Diamond Ball c/o Waterloo Minor Girls Softball Association

13 900 \$ afin d'organiser un événement d'une semaine prévoyant des stages, des jeux et des possibilités de perfectionnement/de formation pour les équipes locales et du Sud-Ouest. Ces stages seront donnés par les entraîneurs en chef de l'équipe nationale masculine de softball senior et de l'équipe féminine des Jeux du Canada de la Nouvelle-Écosse.

Mennonite Coalition for Refugee Support

117 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de donner au personnel plus de capacités de créer et de mettre en œuvre un programme communautaire de prise de contact et d'éducation publique. Cette initiative encouragera un groupe plus vaste de bénévoles de la communauté à donner du soutien aux demandeurs du statut de réfugié dans la région de Waterloo.

Navy League of Canada, Kitchener-Waterloo Branch c/o Navy League of Canada (Ontario Division)

10 200 \$ en vue de l'achat d'instruments de musique qui permettront à ce petit corps de cadets de la marine dirigé par des bénévoles d'offrir des possibilités d'apprentissage aux jeunes de la région de Kitchener-Waterloo.

Parkinson Society of Canada, Southwestern Ontario Region c/o Parkinson Society of Canada

75 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'élaborer des programmes de développement communautaire à l'intention des personnes atteintes de la maladie de Parkinson dans le Sud-Ouest de l'Ontario. (La FTO a également accordé une subvention de 75 000 \$ à la région d'Essex, Kent, Lambton et une subvention de 60 000 \$ à la région de Grey, Bruce, Huron, Perth pour cette initiative.)

The Roller Coaster to Recovery Expansion Project Collaborative c/o Community Mental Health Clinic

47 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'accroître la distribution d'un guide à l'intention des familles des comtés de Wellington et de Dufferin qui doivent naviguer dans le système de santé mentale. On explore également la possibilité future de distribuer ce guide en ligne.

Run for Life Inc.

94 000 \$, échelonnés sur 18 mois, afin de renforcer l'infrastructure et de gérer la croissance de ce programme communautaire de course et de forme physique dirigé par des bénévoles et s'adressant aux enfants et aux jeunes de la région de Waterloo.

United Way of Kitchener-Waterloo and Area

100 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'acheter et de mettre en œuvre un nouveau logiciel. La mise à niveau des ordinateurs permettra d'intégrer l'information contenue dans de multiples bases de données et donnera à l'organisme de meilleures capacités d'aborder stratégiquement les nouveaux problèmes locaux et d'obtenir les fonds nécessaires.

Waterloo-Wellington Centre of the Royal Canadian College of Organists c/o Royal Canadian College of Organists / Le collège royal canadien des organistes

10 500 \$, échelonnés sur un an, afin de promouvoir un concours international d'improvisation qui célèbre l'imagination musicale. Cet événement aura lieu en juillet 2008 à Kitchener-Waterloo et à Guelph, offrant à la communauté des activités culturelles et artistiques.

Waterloo, Wellington, Dufferin

2008-2009

Le 1 novembre

Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 6 mars 2009

Big Brothers and Big Sisters of Dufferin and District

75 600 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher du personnel et de couvrir les frais administratifs du projet pour aider l'organisme à maintenir les services qu'il offre chaque semaine à plus de 120 enfants et jeunes pendant qu'il procède à des activités de planification et de développement.

Canadian Organic Growers - Perth Waterloo Wellington Chapter c/o Canadian Organic Growers Inc.

106 500 \$, échelonnés sur deux ans, afin de donner un soutien opérationnel à cet organisme pour qu'il puisse créer un système alimentaire biorégional viable. Des jardins biologiques de démonstration seront créés et un club d'achat sera conçu pour mettre les nouveaux producteurs agricoles biologiques en contact avec des acheteurs institutionnels.

Christopher Champlain Community Centre

6 100 \$, échelonnés sur un an, afin de créer un jardin communautaire de quartier à South Galt, dans le but d'aider les familles à avoir meilleur accès à des aliments nourrissants et abordables.

Community Living Dufferin

25 000 \$ échelonnés sur un an, afin d'embaucher un directeur et d'aider l'organisme à solliciter plus de contributions et de dons pour le projet « Building Dreams Together ». Dans le cadre de cette initiative, les organismes Community Living Dufferin et Theatre Orangeville partageront des locaux.

Community Resource Centre of North and Centre Wellington

7 600 \$, échelonnés sur un an, afin que cet organisme multiservices de Fergus remplace son télécopieur/imprimante/ photocopieur par une machine moderne qui répond à ses besoins.

Elora Centre for Environmental Excellence

62 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer une ligne téléphonique verte qui servira de source d'information écologique aux résidents des comtés de Wellington et de Dufferin.

Focus for Ethnic Women, Waterloo Region Inc.

185 000 \$, échelonnés sur quatre ans, afin d'embaucher un directeur qui sera chargé de renforcer les capacités à long terme de cet organisme. L'initiative lui permettra de mieux

répondre aux besoins d'emploi et d'établissement des immigrantes, des réfugiées et des femmes des minorités visibles de l'Ontario.

Galt Curling Club

74 300 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un nouveau revêtement isolant, une unité CVCA et des portes. Ce club pourra ainsi produire de la glace plus lisse et de meilleure qualité, et continuer d'offrir chaque semaine des programmes de grand calibre à 400 joueurs de curling.

Greening Sacred Spaces - Waterloo, Wellington, Dufferin c/o Faith & The Common Good

108 000 \$, échelonnés sur quatre ans, afin de créer des équipes de bénévoles vertes qui fourniront des ressources, des outils et du soutien. Les groupes confessionnels et leurs membres mèneront plus d'activités de sensibilisation écologique et seront plus à même d'agir sur les questions environnementales communautaires.

Guelph and District Multicultural Festival Inc.

114 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de renforcer les capacités de l'organisme par le biais d'un plus grand nombre d'activités de marketing, de l'élaboration de politiques et de procédures, du bénévolat et du soutien communautaire.

The Guelph Little Theatre

54 000 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer le toit de l'auditorium pour maintenir l'intégrité de l'immeuble de ce théâtre qui accueille 6 000 personnes chaque année.

K-W Water Polo Club

11 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter l'équipement nécessaire pour soutenir la croissance du water-polo dans la communauté.

Kitchener Blues Community Inc.

72 000 \$, échelonnés sur 18 mois, afin d'embaucher du personnel à temps partiel et d'obtenir du soutien pour l'installation d'une nouvelle scène principale intérieure lors de ce festival annuel. Cette initiative donnera lieu à une augmentation du nombre des auditeurs, du soutien donné à des centaines de bénévoles, du nombre des partenariats et des commandites pour ce festival.

Kitchener-Waterloo Multicultural Centre

54 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'assurer la coordination à temps partiel de ce projet de démonstration qui mettra sur pied des groupes de soutien dirigés par les pairs s'adressant aux groupes linguistiques espagnol, punjabi, mandarin et somalien.

Kitchener-Waterloo Track & Field Association

60 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement de saut à la perche pour les athlètes non handicapés et de l'équipement accessible pour les athlètes handicapés, dans le but de donner aux enfants et aux jeunes plus de possibilités de pratiquer ce sport.

Master Gardeners, Cambridge group c/o Master Gardeners of Ontario Inc.

8 100 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement et de donner de la formation aux membres et aux bénévoles, dans le but de permettre à cet organisme de présenter des ateliers d'éducation horticole au public.

Memory Clinic's Outreach Service for Vulnerable Seniors c/o Trellis Mental Health and Developmental Services

107 600 \$, échelonnés sur 18 mois, afin de soutenir l'établissement de partenariats novateurs

dans la région de Waterloo, ce qui permettra de rendre les services sociaux, de santé et de loisirs plus accessibles aux personnes âgées atteintes de déficience cognitive vivant à la maison et à leurs aidants.

Opportunities Waterloo Region

222 700 \$, échelonnés sur trois ans, afin que cet organisme multisectoriel puisse acquérir des ressources humaines et renforcer ses capacités, dans le but de mettre en œuvre et d'évaluer une initiative communautaire de prévention et de réduction de la pauvreté dans la région de Waterloo.

Planned Parenthood Waterloo Region

44 100 \$, échelonnés sur un an, afin de présenter, dans des endroits sécuritaires, des ateliers sur la santé sexuelle s'adressant aux femmes nouvelles arrivantes venant de régions ravagées par la guerre. Ces ateliers seront conçus pour répondre aux besoins de ces femmes et pour leur fournir un soutien individuel par le biais de pairs et de coanimateurs.

Portage Ontario

15 000 \$ afin d'acheter de l'équipement sportif et de peindre des lignes multisports sur le plancher du gymnase, dans le but de permettre aux jeunes à risque de tout l'Ontario qui sont affectés par la toxicomanie d'avoir meilleur accès à des programmes de sports et de loisirs, où qu'ils vivent en Ontario.

Ray of Hope Inc.

50 000 \$ afin de rénover et d'équiper le centre d'accueil Oasis au centre-ville, pour que les centaines de personnes marginalisées de la région de Kitchener-Waterloo continuent d'avoir accès à des aliments, à un logement, à des emplois et à des services de réadaptation de la toxicomanie.

St. John Ambulance Kitchener-Waterloo Branch c/o St. John Council for Ontario

35 000 \$, échelonnés sur un an, afin de couvrir le coût total de la rénovation des toilettes du deuxième étage de l'immeuble de cet organisme, pour qu'il puisse mieux servir chaque année les 5 000 personnes qui suivent les cours de premiers soins et de RCP.

Sunrise Therapeutic Riding & Learning Centre

49 400 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer les installations et les champs, et d'acheter un système de sonorisation. La subvention permettra à l'organisme d'entretenir les bâtiments et les terrains utilisés par plus d'une centaine d'enfants et d'adultes handicapés qui participent à des programmes d'équitation dans la région de Puslinch.

Sustainable Waterloo

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin de coordonner des ressources pour appuyer cette nouvelle entreprise. Les ressources lui permettront d'augmenter le nombre de compagnies technologiques qui participent au programme de l'objectif de réduction de gaz carbonique.

Township of Woolwich/Woolwich Memorial Centre User Groups c/o Corporation of the Township of Woolwich

150 000 \$, échelonnés sur un an, afin de permettre à ce partenariat d'acheter de l'équipement et d'améliorer les programmes de sports et de loisirs offerts un certain nombre d'organismes desservant chaque année plus de 10 000 individus et familles vivant dans des communautés rurales.

United Way Community Services of Guelph and District

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer l'intérieur et l'extérieur du lieu de rencontre très utilisé de l'organisme, ce qui permettra aux nombreux groupes sans but lucratif qui font usage de ces locaux abordables d'avoir accès à un endroit sécuritaire, sain et confortable.

Le 1 juillet

Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 30 octobre 2008

21 Highland Fusiliers Royal Canadian Army Cadet Corps c/o The Army Cadet League of Canada (Ontario)

13 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement d'aventure et de sports en plein air pour améliorer les activités du programme et offrir des expériences positives aux jeunes de Cambridge.

AIDS Committee of Guelph and Wellington County

155 400 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'embaucher un coordonnateur et de couvrir les dépenses dans le but de former des bénévoles et d'offrir des services de soutien communautaire élargis aux personnes atteintes du VIH/sida. L'initiative prévoit des ateliers ainsi que la prestation de services de counseling, d'aiguillage et de développement communautaire.

Alternatives Journal

31 400 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher du personnel et de couvrir les frais de voyage et le coût du matériel de ressources. Des événements présentés par des auteurs à la radio, sur ballado et en direct sensibiliseront les gens et aideront à éduquer la communauté de Kitchener/Waterloo sur l'environnement.

Cambridge Kiwanis Boys' Choir Association

14 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter un piano, de la musique en feuilles et du matériel de bureau, dans le but d'aider l'organisme à continuer d'offrir des programmes de musique abordables pour les enfants et les jeunes.

Civics Research Co-operative

47 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un coordonnateur de projets et d'acheter des logiciels. L'organisme mènera une étude de faisabilité visant à évaluer la mise sur pied d'un centre d'innovation et de design pour les petites entreprises et les petits organismes à vocation sociale ou environnementale à Waterloo.

Corporation of the Town of Minto

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer l'éclairage au terrain de baseball Drew, pour que ce parc puisse continuer de servir à des programmes d'activités physiques pour les adultes et les enfants.

Corporation of the Township of East Luther Grand Valley

25 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'embaucher du personnel à contrat, de donner de la formation et d'acheter de l'équipement informatique. L'initiative prévoit la création d'un système

en ligne de gestion des documents qui permettra aux bénévoles et au personnel de rendre des ressources et de l'information plus accessible à une vaste communauté.

Corporation of the Township of Mapleton

100 000 \$, échelonnés sur un an, afin de poser des briques sur les murs extérieurs, d'installer de l'éclairage et d'améliorer l'entrée de l'immeuble du théâtre Festival de Drayton. Cette initiative rendra l'endroit plus sécuritaire et plus accessible pour tous les membres de la communauté qui utilisent cet immeuble.

Ed Video Media Arts Centre

12 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter une caméra vidéo haute définition et des accessoires. L'équipement permettra de réaliser des projets communautaires d'arts médiatiques à Guelph et fera la promotion d'artistes canadiens créant des œuvres indépendantes.

Eden Mills Jackrabbit Ski Club c/o Cross Country Ontario

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement d'entretien des pistes de ski et de l'équipement de ski de fond. L'organisme mettra sur pied un service de location d'équipement à prix abordable pour qu'un plus grand nombre d'enfants du comté de Wellington puissent pratiquer ce loisir sain en plein air.

Elmira Lawn Bowling Club c/o Ontario Lawn Bowls Association

12 800 \$, échelonnés sur un an, afin de poser un revêtement mural, des fenêtres et de l'isolation dans l'immeuble de ce club. Ces améliorations rendront l'endroit plus éconergétique et préserveront l'intégrité structurale de ce lieu de rencontre communautaire rural très fréquenté.

Elora Centre for the Arts

70 000 \$, échelonnés sur un an, afin de moderniser la fournaise et les toilettes et de faire d'autres travaux dans l'immeuble historique de cet organisme. Les réparations permettront de réaliser des économies et de rendre l'endroit plus éconergétique, plus sécuritaire et plus efficace pour les nombreux groupes qui l'utilisent.

Guelph-Wellington Women in Crisis

60 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un directeur du développement des ressources, de retenir les services d'un consultant et d'acheter du matériel informatique. L'organisme élaborera des stratégies de sensibilisation, de gestion des ressources et de formation des bénévoles pour aider les femmes victimes de violence et leurs enfants.

Island Lake Community Trails Project c/o Credit Valley Conservation Foundation - Friends of Island Lake Committee

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de construire un segment de sentier accessible d'une longueur de 2 329 mètres le long du rivage nord du lac Island dans le canton de Mono. Ce sentier fait partie d'un réseau complet de conservation et de loisirs dans la région de Headwaters.

K-W Habilitation Services

8 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter et d'installer un lève-personnes fixé au plafond et une table d'habillage hydraulique. Ces appareils répondront aux besoins des adultes handicapés et leur permettront de continuer de participer au programme de soutien de jour.

Kitchener-Waterloo Art Gallery

83 400 \$, échelonnés sur 20 mois, afin d'embaucher du personnel, de retenir les services d'un

consultant pour le site web et de couvrir les coûts liés à l'élaboration des programmes. Cette initiative fera mieux connaître la nouvelle mission et la nouvelle vision de la galerie ainsi que ses programmes de qualité, favorisant ainsi une plus grande participation à ses activités.

The Kitchener-Waterloo Symphony

114 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'embaucher du personnel et de couvrir les frais de déplacement et de location, dans le but de présenter une série de concerts aux enseignants et aux élèves de la 1^{re} à la 6^e année. Les écoles participantes présenteront des concerts en direct pour sensibiliser et intéresser les élèves à la musique symphonique.

Kujawiacy Polish Song and Dance Ensemble

13 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un instructeur de danse, et d'acheter de l'équipement vidéo et un ordinateur. L'initiative contribuera à améliorer la qualité des spectacles donnés par les enfants et les jeunes de Kitchener-Waterloo et favorisera la participation et le soutien donnés à cette forme d'art culturel.

LivingWorks Community Training Team c/o Canadian Mental Health Association Grand River Branch

90 100 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'embaucher un coordonnateur de projet, de donner de la formation et de produire du matériel de promotion. Cette initiative prévoit la tenue d'ateliers pour mieux faire connaître les stratégies de prévention du suicide, ainsi que l'établissement de partenariats pour mieux intégrer les services dans la région de Waterloo.

The New Quarterly Literary Society Inc.

78 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'embaucher un adjoint responsable de la diffusion, d'acheter du matériel informatique et d'obtenir de la formation. L'organisme lancera une stratégie en deux étapes visant à gérer la relève, à produire des revenus et à accroître la stabilité organisationnelle de cette revue sur les arts publiés à Waterloo.

Ontario Students Against Impaired Driving

37 300 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un coordonnateur et de couvrir les coûts du projet, dans le but de mettre en œuvre le modèle des jeunes bénévoles ambassadeurs dans les écoles secondaires. Cette initiative contribuera à réduire la conduite en état d'ébriété dans le Sud-Ouest de l'Ontario. (La FTO a accordé une autre subvention à cette initiative.)

Participation House Waterloo-Wellington

23 000 \$ afin d'installer une toilette accessible dans ce centre qui accueille des adultes handicapés et des adultes atteints de lésions cérébrales dans la région de Waterloo. Ces améliorations rendront l'endroit plus accessible aux personnes de toutes capacités.

Ponsonby Recreation Club Incorporated

22 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer l'abri de pique-nique et d'acheter un tableau de pointage électronique et des gradins pour ce parc du canton de Wellington. L'initiative rendra cette installation gérée par des bénévoles plus sécuritaire et plus fonctionnelle pour la tenue d'événements communautaires et sportifs.

Puppets Elora c/o Ontario Puppetry Association

5 700 \$, échelonnés sur un an, afin de reconstruire le théâtre de marionnettes portable vieux de 13 ans appartenant à ce groupe et d'acheter de l'équipement de sonorisation et d'éclairage. L'initiative permettra à l'organisme de présenter plus de spectacles publics dans le comté de Wellington et d'encourager les gens à soutenir cette forme de théâtre.

ROOF (Reaching Our Outdoor Friends)

49 800 \$, échelonnés sur deux ans, afin de mettre à l'essai le projet Street Designs dirigé par des jeunes. Cette entreprise sociale permettra aux sans-abri et aux jeunes à risque de la région de Waterloo d'utiliser leurs talents artistiques pour créer des vêtements et des accessoires qui seront vendus.

Seniors at Risk c/o Trellis Mental Health and Development Services

107 800 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un coordonnateur, de couvrir les frais de voyage et d'acheter de l'équipement. Ce partenariat produira une intervention mieux coordonnée pour répondre aux cas de mauvais traitements infligés aux aînés dans le comté de Dufferin, sensibilisera la population à cette question et développera de meilleurs systèmes de soutien pour les aînés vulnérables.

Suzuki String School of Guelph

55 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher du personnel, de produire du matériel de communication et d'acheter des fournitures de bureau. L'organisme élaborera un plan de collecte de fonds, recrutera des bénévoles et mènera des activités de prise de contact afin de rehausser le profil de l'école dans la communauté et de faire valoir l'éducation musicale de qualité.

United Way of Cambridge and North Dumfries

82 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour donner de la formation, et couvrir les frais administratifs et coût de services d'évaluation externes. L'organisme mettra en œuvre un nouveau plan stratégique qui tiendra compte des changements apportés à l'affectation des fonds et améliorera les services offerts aux organismes membres et à l'ensemble de la communauté.

YMCA of Cambridge

121 100 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'embaucher un coordonnateur et de produire du matériel éducatif. L'organisme créera un programme communautaire en ligne pour aider les enfants à apprendre et à réussir dans leurs études, dans leur croissance sociale et dans leur santé personnelle.

YWCA of Cambridge

103 900 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un coordonnateur, de couvrir le coût de la formation et de reconnaître les bénévoles. Des bénévoles présenteront le programme « Racines de l'Empathie » aux écoliers de la région de Cambridge, dans le but de développer leurs aptitudes émotionnelles et de réduire les comportements agressifs.

Le 1 mars

Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario 26 juin 2008.

Cambridge and North Dumfries Community Foundation

25 600 \$, échelonnés sur six mois, afin de créer un logiciel de système d'information entièrement intégré. Ce système permettra de procéder au traitement efficace des données et des transactions et de fournir une fonctionnalité en vue de la gestion des donateurs, de la gestion des investissements et des fonds, de la gestion des subventions et de la gestion financière.

Cambridge Community Orchestra

33 900 \$, échelonnés sur deux ans, afin de préserver le poste de chef d'orchestre / directeur musical. L'orchestre pourra ainsi répondre à la demande de la communauté et mettre en œuvre ses stratégies de marketing et de développement des ressources.

Cambridge Neighbourhood Profiles a/s Social Planning Council of Cambridge and North Dumfries

60 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'effectuer la phase de la recherche quantitative d'un rapport sur les profils des quartiers 2008. Ce rapport renfermera des renseignements à jour sur la démographie, les points forts et les capacités des quartiers de Cambridge, dans le but d'améliorer l'efficacité des services.

Cambridge Sculpture Garden

5 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter du matériel de publication, de couvrir les coûts du programme et de faire de la publicité, dans le but d'aider l'organisme à lancer une nouvelle exposition d'art en plein air pour le plaisir de la communauté de Cambridge.

CHOICES Youth Shelter

93 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher du personnel et de donner de la formation. Cette initiative permettra à l'organisme d'améliorer la prestation des programmes offerts aux jeunes à risque dans la région d'Orangeville.

Fergus Tennis Club

48 000 \$ afin d'installer un système d'éclairage au Centre Wellington Community Sportsplex. L'initiative soutiendra deux courts de tennis nouvellement créés, les rendant plus accessibles et plus disponibles au grand public, et surtout aux jeunes.

Grand River CarShare

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'attirer des bénévoles et d'améliorer les compétences, les revenus et l'efficacité du groupe. L'organisme obtiendra de la formation, du personnel et des services de consultation pour renforcer son impact écologique et socio-économique dans la région de Waterloo.

Greenlands Collaborative a/s Elora Cataract Trailway Association

116 400 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher du personnel et d'acheter de l'équipement, dans le but de faire appel à la participation du public pour un projet de cartographie, de conception et de mise en œuvre. La stratégie issue de ce projet guidera l'aménagement d'autres espaces verts dans le canton de Central Wellington.

Grey Wellington Theatre Guild

11 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un nouveau système de sonorisation au théâtre de Harriston. L'initiative permettra d'améliorer la sélection et la présentation des productions musicales de ce groupe, et surtout des spectacles musicaux pour enfants.

Guelph Symphony Orchestra

10 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de la musique orchestrale. Cette initiative aidera l'orchestre à enrichir sa bibliothèque et le soutiendra dans la présentation de concerts publics annuels dans le comté de Wellington.

Guelph / Wellington Community Leadership Institute a/s Volunteer Centre of Guelph / Wellington

87 600 \$, échelonnés sur 18 mois, afin de faire de la recherche et de concevoir et mettre en œuvre un programme communautaire de leadership destiné à Guelph Wellington.

HelpNow Project a/s Family Counselling and Support Services for Guelph-Wellington

108 100 \$, échelonnés sur 18 mois, afin d'améliorer les services fournis aux enfants victimes d'abus sexuels dans les comtés de Guelph et de Wellington. L'initiative prévoit la mise sur pied d'un réseau de fournisseurs de services et de cliniciens dans le but de créer un modèle de coordination, de formation et d'évaluation.

Hespeler Minor Softball Association Incorporated

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter une gamme d'équipement de balle molle de qualité pour assurer la sécurité des plus de 500 enfants et jeunes qui pratiquent ce sport à Cambridge.

kidsLINK

82 300 \$, échelonnés sur trois ans, afin de mener une étude visant à donner de l'expansion au programme « Tools for Life » qui s'adresse aux enfants à risque âgés de 4 à 10 ans de la région de Waterloo. Cette initiative prévoit l'élaboration et l'exécution d'une évaluation factuelle longitudinale de ce programme pilote hautement coté.

Kin Canada

61 000 \$, échelonnés sur un an, afin de moderniser les systèmes mécanique et électrique de l'immeuble du siège social de cet organisme à Cambridge, pour le rendre plus éconergétique et plus utilisable.

Kitchener-Waterloo Diving Club

8 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement qui aidera ce club à accroître ses taux de participation et à améliorer la sécurité des athlètes dans son centre d'entraînement.

Kitchener-Waterloo Extend-A-Family

91 300 \$, échelonnés sur deux ans, afin de créer un poste de responsable du développement communautaire pour permettre à l'organisme de mieux répondre aux besoins des familles et des individus.

Our Place Family Resource and Early Years Centre

70 000 \$, échelonnés sur un an, afin de couvrir les frais de démarrage de l'organisme, en vue de construire un lieu communautaire accessible d'apprentissage en plein air. Ce lieu de loisir permettra d'améliorer et de soutenir le mieux-être physique et l'éducation des familles de la communauté de Waterloo.

Royal Canadian Legion-Branch 233 - Orangeville

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover cette salle à Orangeville et de la rendre plus accessible aux personnes de toutes capacités. Tous les membres de la communauté pourront ainsi se prévaloir pleinement des programmes et des services de la Légion.

Southern Ontario Locomotive Restoration Society

30 400 \$, échelonnés sur un an, afin de développer des systèmes de recrutement et de gestion des bénévoles. Les bénévoles nouveaux et actuels recevront de la formation, ce qui renforcera les capacités de cette initiative touristique et du patrimoine qui dessert les résidants de la région de Waterloo et les visiteurs.

Supporting Kids in Camp a/s KidsAbility Centre for Child Development

84 200 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un coordonnateur de projet, de donner de la formation et de couvrir les dépenses en vue de la mise sur pied du programme « Kids in Camp ». Le personnel du camp sera formé pour intégrer les enfants handicapés dans les programmes offerts dans tout le comté de Wellington.

Three Centuries Festival (Elora Festival)

36 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter 750 chaises de théâtre empilables qui seront utilisées dans l'immeuble Gambrel Barn, l'endroit principal où les spectacles sur scène du festival d'Elora sont présentés chaque année.

Volunteer Action Centre of K-W and Area Inc.

130 400 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher du personnel et d'acheter de l'équipement et des outils pour développer, mettre à l'essai et évaluer différents moyens d'obtenir la participation d'équipes de bénévoles provenant des entreprises et des établissements d'enseignement supérieur dans la région de Kitchener-Waterloo.

Waterloo Regional Boxing Academy

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement de boxe pour améliorer la sécurité de plus de 200 jeunes qui pratiquent ce sport et pour accroître leur participation, ce qui les encouragera à poursuivre leurs études et à améliorer leurs compétences scolaires.

Waterloo Regional Matmen Wrestling Club

30 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de nouveaux tapis de lutte, dans le but de donner aux jeunes la possibilité de pratiquer ce sport de façon plus sécuritaire.

Waterloo Regional REACT

39 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement de radio neuf. Cette initiative renforcera les capacités technologiques de l'organisme ainsi que le soutien qu'il accorde à plus de 40 événements communautaires auxquels participent chaque année 40 000 personnes de toute la région de Waterloo.

Woolwich Interfaith Counselling Society

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rendre le nouvel immeuble de cette société à Elmira plus éconergétique. L'organisme pourra ainsi continuer de fournir des services confidentiels aux membres de cette communauté rurale.

Waterloo, Wellington, Dufferin

2009-2010

Le 1 novembre

Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 4 mars 2010

10 Carden - Shared Space

130 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'embaucher du personnel, organiser des ateliers et acheter du matériel. On demandera aux organismes membres de passer du partage d'espace à un modèle viable pour les changements sociaux qui est fondé sur la prise de décisions conjointe et la collaboration.

Arthur Minor Lacrosse Association

5 400 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement de gardien de but et des bâtons de crosse pour débutants, pour améliorer les programmes d'activités physiques à l'intention des enfants de régions rurales.

Cambridge Minor Football Association

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de nouveaux casques de football et des épaulières pour assurer la sécurité de 600 jeunes joueurs de 6 à 18 ans.

Centre Wellington Shuffleboard Club

14 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter du matériel de jeu de galets pour ce club nouvellement établi à Centre Wellington, qui offre des programmes de loisirs aux personnes âgées de l'endroit.

Community Innovation Centre Collaborative Group c/o Social Planning Council of Cambridge and North Dumfries

75 000 \$, échelonnés sur un an, pour du personnel, des services professionnels et du matériel de réunion. Une équipe de collaboration se réunira afin d'élaborer un modèle de partage d'espace communautaire centralisé pour le secteur sans but lucratif à Cambridge.

Community Living Dufferin

76 900 \$, échelonnés sur 10 mois, afin d'aider à acheter et installer une pompe géothermique dans le nouvel édifice d'espace partagé à East Garafraxa. Grâce à cette nouvelle installation, l'édifice bénéficiera d'une source de chaleur écoénergétique.

Community Players of New Hamburg

40 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter une scène et des gradins mobiles, dont bénéficieront
4 000 spectateurs qui assistent chaque année à des représentations dans des lieux publics.

The Corporation of the Town of Shelburne

34 000 \$, échelonnés sur huit mois, afin d'acheter du matériel pour améliorer l'accessibilité au Grace Tipling Hall. Cela facilitera l'accès des membres de la collectivité de niveaux de capacité

divers à des activités artistiques et culturelles, dans le cadre de la stratégie de renouvellement économique de la ville.

Dufferin Not-For-Profit Support & Capacity Building Project c/o Community Living Dufferin

150 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour du personnel, la recherche et la mise en oeuvre d'un projet de transformation qui renforcera et appuiera les organismes de services sociaux du comté de Dufferin, alors qu'ils réagissent à la récession dans la région.

Foodlink Waterloo Region Inc.

180 000 \$, échelonnés sur 30 mois, pour un directeur général, le soutien du réseau et l'administration. Cela aidera l'organisme à renforcer sa capacité d'appuyer les initiatives alimentaires locales des collectivités de l'Ontario, alors qu'il se transforme en organisme à portée provinciale.

Guelph Arts Council

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des ordinateurs, des accessoires et des appareils photo numériques. Ce nouvel équipement contribuera à accroître l'efficacité de l'organisme et à renforcer sa capacité de servir la communauté artistique de Guelph.

Guelph Bridge Club Inc.

11 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter un appareil à brasser les cartes, un ordinateur, des tables et des chaises empilables. Ce matériel augmentera la capacité du club à offrir des séances de bridge compétitives et sociales à ses 125 membres de Guelph et de la région.

The Guelph Community Foundation

37 000 \$, échelonnés sur huit mois, pour un gestionnaire de projet, des services d'entrée de données et des logiciels, afin de mettre en place un nouveau système de gestion financière et de mettre à jour le site Web de l'organisme.

The Healing of the Seven Generations

130 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour du personnel, des ateliers et de la recherche, afin d'appuyer ce centre de guérison autochtone. Cela permettra au centre de maintenir ses services aux adultes autochtones, tout en mettant en oeuvre son plan de viabilité à long terme.

Immigrant Services-Guelph-Wellington-Inc.

189 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour du personnel, des interprètes et des fournitures. L'organisme élargira ainsi sa prestation de services et créera un programme de services de traduction, ce qui aidera à maintenir les programmes communautaires et récréatifs à long terme.

Kitchener - Waterloo Little Theatre

5 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter une scène mobile surélevée et des sièges en gradins. Cela permettra à l'auditoire de mieux voir les prestations et au groupe de se produire à différents endroits.

Orangeville Curling Club

58 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un monte-charge et de nouvelles portes dotées d'un dispositif d'ouverture automatique, ainsi que de rénover les toilettes. Ces travaux rendront entièrement accessible ce club très utilisé à Orangeville et permettront aux habitants de toutes capacités de profiter de ses programmes.

Sensational Elora - Festival of the Senses

49 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher du personnel, d'élaborer un plan d'affaires et d'acheter du matériel de bureau. L'organisme sera ainsi en mesure de planifier et d'accroître ce festival, qui attire des milliers de personnes et où musique, arts, films et aliments locaux sont à l'honneur dans le canton de Centre Wellington.

St. John Ambulance, Cambridge Branch c/o St. John Council for Ontario

85 800 \$, échelonnés sur 30 mois, pour un gestionnaire administratif, un ordinateur et des fournitures. L'organisme pourra ainsi mettre en oeuvre un nouveau plan d'affaires pour renforcer ses assises financières ainsi qu'élargir la formation en premiers soins et le soutien médical d'urgence, dont bénéficient plus de 100 000 personnes annuellement.

Triumph Wrestling Club c/o Ontario Amateur Wrestling Association

30 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter deux ensembles de tapis de lutte, pour offrir aux jeunes du comté de Dufferin et du canton de Centre Wellington la possibilité de pratiquer des sports de façon sécuritaire et efficace.

VON Canada - Ontario Branch, Wellington, Waterloo Dufferin c/o VON Canada - Ontario

184 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'embaucher un coordonnateur en bien-être, de former des bénévoles et d'obtenir de l'espace pour offrir le programme Seniors Maintaining Active Roles Together (SMART), qui encourage l'exercice chez les adultes âgés des cantons de Centre Wellington et de North Wellington.

Wellesley and District Lions Club

75 000 \$, échelonnés sur un an, pour des services d'ingénierie, un système d'alimentation en eau et l'installation d'un aquaparc au présent parc communautaire. Cela donnera accès aux enfants à de meilleures installations et favorisera l'activité physique ainsi que l'interaction sociale des familles.

Le 1 juillet

Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 2 novembre 2009

Big Brothers Big Sisters of Waterloo Region c/o Big Brothers Big Sisters of Kitchener-Waterloo and Area

99 000 \$, échelonnés sur 18 mois, afin de faciliter la fusion des sections de cet organisme qui se trouvent à Cambridge et Kitchener-Waterloo et de couvrir les frais de mise en oeuvre, dans le but de créer un seul organisme régional qui sera plus efficace à long terme.

Cambridge Model Aero Club Inc.

12 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement d'entretien du terrain et de modèles réduits d'avions neufs, dans le but d'encourager un plus grand nombre de membres du public à participer à ce programme de loisirs.

The Centre for Rural Leadership

75 000 \$, échelonnés sur huit mois, afin de couvrir le coût de la fusion de deux organismes : The Centre for Rural Leadership et The Ontario Rural Council. Le nouvel organisme rural provincial sera situé à Guelph et pourra offrir des ressources, des services et des programmes plus efficaces.

Family Transition Place

89 600 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'élargir le programme de prévention de la violence de cet organisme pour l'offrir dans les écoles de la région. L'initiative permettra de réduire l'intimidation et d'autres comportements négatifs chez les enfants, et de leur apprendre comment interagir. (La FTO a accordé une autre subvention pour cette initiative.)

Focus on Nature c/o Guelph Arts Council

61 000 \$, échelonnés sur 18 mois, afin d'élargir ce programme innovateur d'art et d'écologie, pour l'offrir dans plus de 26 écoles, et afin également d'élaborer des orientations stratégiques pour assurer la viabilité du programme.

Inter Arts Matrix

50 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'embaucher du personnel pour renforcer les capacités de ce nouvel organisme d'arts innovateur. L'initiative donnera du soutien aux artistes et permettra de produire plus de programmes qui éduquent le public sur les formes d'arts interdisciplinaires.

KidsAbility Centre for Child Development

95 800 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un coordonnateur, de mener des activités de promotion et d'acheter de l'équipement, dans le but de renforcer les capacités de ce nouveau réseau de soutien à la famille dans la région de Waterloo. L'initiative prévoit la création de matériel de ressources pour apprendre aux parents comment se soutenir les uns les autres, faire de la prise de contact et réseauter.

Kinette Club of Palmerston and District

45 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter une remorque casse-croûte mobile et l'équipement de cuisine qui s'y rattache. L'initiative aidera l'organisme à recueillir des fonds et à soutenir des projets communautaires et des organismes sans but lucratif dans la région de Palmerston.

Kitchener & Waterloo Vietnamese Association

14 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un coordonnateur à temps partiel et de louer des locaux, dans le but de soutenir ce nouvel organisme qui dessert la communauté vietnamienne de plus en plus nombreuse dans la région de Waterloo.

The Kitchener and Waterloo Community Foundation

10 000 \$, échelonnés sur un an, afin de concevoir la publication « Vital Ideas », de faire de la recherche et de la produire. Cette publication fera un compte rendu communautaire annuel de la qualité de vie et les tendances importantes.

Kiwanis Music Festival of Guelph

3 700 \$, échelonnés sur six mois, afin de créer un nouveau site web. L'initiative permettra à l'organisme de mettre sur pied un système et un procédé d'inscription en ligne grâce auquel des communications à jour seront envoyées à plus de 3 500 participants à ce festival annuel.

Neruda Productions for Arts, Culture and Community

225 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'embaucher du personnel et de couvrir le coût des activités de promotion et de prise de contact, afin de permettre à ce groupe artistique multiculturel de poursuivre sa croissance et son expansion à Waterloo.

Rainbow Programmes For Children

4 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter du matériel de jeu accessible et axé sur les sens

pour donner à tous les enfants participant au camp de cet organisme à Guelph, et surtout ceux qui ont des besoins particuliers, d'avoir meilleur accès à des jeux et des activités.

Reduce the Juice Project

150 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de donner à cet organisme de meilleures possibilités de soutenir des programmes d'économie d'énergie dirigés par des jeunes. L'initiative aidera les membres du conseil d'administration à faire de la planification stratégique et de la planification de la relève, à recevoir de la formation et à mettre en œuvre un plan de développement des ressources.

Relationship, Sexuality and Safety Education Network of Wellington-Dufferin c/o Family Counselling and Support Services Guelph Wellington

55 000 \$, échelonnés sur dix mois, afin d'élaborer et d'évaluer un curriculum portant sur les relations avec les autres, la sexualité et la sécurité, qui s'adresse aux personnes ayant des déficiences cognitives et des troubles du langage. Ce curriculum comprendra des activités et des outils non fondés sur le langage.

Slovenian Association SAVA

150 000 \$, échelonnés sur un an, afin de couvrir le coût global de travaux de rénovation, qui permettront de créer le premier centre de rassemblement entièrement accessible à Breslau. Cet endroit est utilisé chaque année par 3 500 personnes qui participent à des activités culturelles et des loisirs.

Sustainability Guelph c/o Guelph Chamber of Commerce

86 300 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'établir un effort de collaboration qui renforcera les capacités des services sociaux et environnementaux. L'initiative prévoit l'établissement de synergies et de programmes novateurs parmi les entreprises et le secteur sans but lucratif.

The Waterloo Potters' Workshop

38 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter un nouveau four au gaz qui aidera l'organisme à continuer d'offrir des ateliers de formation à ses membres et au grand public.

Waterloo Region Green Solutions

225 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de créer REEP House, un centre de démonstration des rénovations énergétiques qui seront effectuées dans plus de 40 000 maisons de la région construites avant les années 1960. L'initiative prévoit également fournir des outils et de l'éducation aux propriétaires de maisons.

Waterloo Region Resiliency Initiative c/o United Way of Kitchener-Waterloo and Area

113 200 \$, échelonnés sur deux ans afin d'appuyer d'encourager une collaboration d'organismes locaux qui sont en quête d'appui pour faciliter des changements pendant ces temps difficiles.

Waterloo Sunrise Cricket Club

34 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'aménager un deuxième terrain de cricket et d'acheter de l'équipement, dans le but d'accroître le nombre des membres et d'améliorer le jeu.

Wellington Water Watchers

75 000 \$, échelonnés sur dix-huit mois pour du personnel afin de créer un plan stratégique et épanouir le programme actuel. Le programme Message dans la bouteille offrira 40 000 bouteilles d'eau en acier inoxydable aux écoles des comtés de Wellington et Dufferin.

Le 1 mars

Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 25 juin 2009

650 Senior Club Inc.

14 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement neuf, dans le but d'offrir un plus grand nombre de programmes de loisirs et d'activités physiques aux aînés de Cambridge.

Big Brothers Big Sisters of Cambridge

91 500 \$, échelonnés sur deux ans, afin de couvrir les frais d'exploitation de l'organisme pour lui permettre de maintenir ses services pendant qu'il se rajuste à une période économiquement difficile. Les fonds lui permettront de mener des activités de planification et de développement.

Business & Education Partnership of Waterloo Region

96 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un coordonnateur et de couvrir les coûts du programme, dans le but d'organiser sept forums éducatifs axés sur des secteurs précis. Les élèves concentreront leur apprentissage sur divers secteurs économiques tout en respectant les exigences du curriculum scolaire.

Cambridge Highland Games

10 000 \$, échelonnés sur un an, afin de couvrir les frais de publicité du projet, dans le but de renforcer la compétition de danse et d'accroître le nombre de participants à cet événement culturel.

Centre Wellington Minor Hockey a/s Elora & District Minor Hockey

62 900 \$, échelonnés sur un an, afin de donner de l'information aux bénévoles, de couvrir les frais juridiques et d'acheter de l'équipement, dans le but de soutenir la fusion de deux ligues de hockey mineur, celle d'Elora et du district et celle de Fergus. L'initiative donnera aux enfants et aux jeunes plus de possibilités de jouer au hockey.

Community Support Connections - Meals On Wheels And More

139 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de renforcer les capacités de cet organisme nouvellement fusionné de la région de Waterloo. L'initiative vise à recruter et à maintenir des bénévoles, à donner plus de visibilité à l'organisme dans la communauté et à augmenter les revenus provenant des activités de développement de fonds.

Contemporary Art Forum/Kitchener and Area (CAFKA)

184 500 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'embaucher un directeur artistique qui sera chargé de lancer une série de conférences et de vidéos présentés en soirée tout au long de l'année. L'initiative permettra de développer des auditoires, de recruter des membres et des bénévoles et d'obtenir des commanditaires.

Edward Johnson Music Foundation

25 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter un ordinateur neuf, un logiciel d'exploitation et des logiciels. Ces achats amélioreront les programmes de musique offerts à des milliers d'enfants dans les comtés de Guelph, de Wellington et de Dufferin.

Elmira & District Curling Club

54 300 \$, échelonnés sur un an, afin de mettre à niveau le système de réfrigération vieillissant de ce club et de remplacer les portes, dans le but d'entretenir l'immeuble pour y offrir des programmes d'activités physiques et améliorer l'efficacité énergétique de l'endroit.

Flush Ink Performing Arts

35 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher du personnel et d'acheter de l'équipement. L'initiative permettra à l'organisme d'élaborer une orientation stratégique visant à mettre plus de 700 participants communautaires en contact avec une forme de théâtre urbain de pointe, interdisciplinaire et innovant.

Grand River Film Festival

11 000 \$, échelonnés sur neuf mois, afin de couvrir les frais de publicité, les honoraires et les dépenses de l'initiative, dans le but de fournir un programme de conférencier d'honneur et de promouvoir la composante éducative de ce festival annuel de la région de Waterloo consacrée à la Journée de l'industrie.

Guelph Hiking Trail Club

35 000 \$, échelonnés sur un mois, afin d'acheter de la poussière de pierre et de l'épandre sur un sentier abandonné le long d'un chemin de fer, dans le but de rendre ce sentier plus sécuritaire pour la communauté.

Guelph Off Road Bicycling Association

14 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des trousseaux de premiers soins, des trousseaux de réparation et de l'équipement de communications, pour permettre aux membres bénévoles de ce club de fournir une intervention et une aide médicale d'urgence à tous les utilisateurs des pistes cyclables.

Guelph Youth Music Centre

48 900 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover le salon, d'acheter des meubles et d'installer des panneaux. L'initiative permettra d'accroître la sécurité et l'utilisation de cet endroit qui offre à la communauté des locaux abordables pour l'enseignement, les répétitions et les concerts.

Habitat for Humanity Waterloo Region Inc.

107 500 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un coordonnateur, de couvrir les dépenses et d'acheter des outils qui permettront d'élargir le programme bénévole de récupération des magasins Restores de Cambridge et de Waterloo. Une plus grande quantité de matériaux destinés aux décharges seront récupérés, ce qui permettra à l'organisme de construire un plus grand nombre de nouvelles maisons.

The Julien Project-Using Gardening to Enrich Lives

15 000 \$, échelonnés sur neuf mois, afin d'embaucher un coordonnateur de projet et d'acheter des outils et des fournitures, dans le but d'élargir ce nouveau projet de jardin horticole, qui apporte à plus de 860 personnes de Guelph ayant un handicap physique ou mental des possibilités, des compétences à l'emploi et un changement positif.

Langs Farm Village Association

140 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un coordonnateur, de faire du marketing et d'acheter des fournitures, dans le but de créer un modèle de prestation de services partagés faisant appel à des organismes partenaires à Cambridge. L'initiative permettra de mieux faire connaître le projet à la communauté, d'établir des liens avec le secteur privé et d'impliquer des bénévoles.

Making Cents of Abilities Coalition a/s Waterloo Wellington Training and Adjustment Board

41 300 \$, échelonnés sur neuf mois, afin de retenir les services d'un consultant et de couvrir les frais de gestion du projet, dans le but d'élaborer le plan stratégique d'un partenariat formé

d'organismes, d'entreprises et de personnes, et visant à améliorer les possibilités d'emploi offertes aux personnes handicapées.

Orangeville and Dufferin Wind Corporation

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'ériger une tour météorologique qui permettra de mesurer de façon scientifique l'énergie éolienne dans les alentours immédiats.

Tides Canada Initiatives

375 000 \$, échelonnés sur cinq ans, afin d'embaucher du personnel et de couvrir les dépenses des réunions communautaires, dans le but d'encourager l'innovation sociale dans la région de Waterloo et de financer le projet « Capacity Waterloo Region », qui fournit des compétences en leadership, permet d'établir des partenariats et assure le partage de connaissances.

Users of the Fergus Grand Theatre a/s Elora Community Theatre

41 500 \$, échelonnés sur deux ans, afin de donner des ateliers sur la sécurité et de remplacer la draperie de scène vétuste. L'initiative prévoit également des activités de marketing et de prise de contact pour soutenir le développement de ce théâtre communautaire.

Waterloo Community Arts Centre

100 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher du personnel, d'offrir des programmes éducatifs et de mener de nouvelles initiatives de prise de contact. L'initiative permettra à ce centre de mettre en œuvre plus efficacement des stratégies de financement et de viabilité.

Wellington Winds Inc.

20 000 \$, échelonnés sur un an, afin de produire un DVD d'éducation et d'information qui expliquera où les jeunes et les membres de la communauté auraient la possibilité de participer à des ensembles locaux.

Waterloo, Wellington, Dufferin

2010-2011

Le 1 novembre

Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 3 mars 201

Aberfoyle Farmers' Market Inc

19 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de créer un marché fermier durable qui appuiera les systèmes d'aliments locaux, soutiendra les entreprises agricoles et améliorera la viabilité économique ainsi que la connexité sociale de cette collectivité rurale de Wellington, en fournissant un soutien pour les promotions et la dotation.

Alzheimer Society of Dufferin County, en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat

66 200 \$, échelonnés sur 18 mois, afin d'appuyer la conception, l'élaboration et la mise à l'essai d'un centre virtuel pour les bénévoles sur Internet pour le comté de Dufferin, ce qui permettra de recruter des bénévoles en leur permettant de présenter une demande en ligne et de faire correspondre leurs compétences à des possibilités concrètes.

Dufferin Arts Council

47 400 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'embaucher un coordonnateur à temps partiel qui assurera la sensibilisation communautaire, pour augmenter le nombre de membres et le financement par les donateurs ainsi qu'améliorer les services de cet organisme d'appui aux arts du comté de Dufferin existant depuis 18 ans.

Family Counselling and Support Services for Guelph-Wellington, en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat

70 300 \$, échelonnés sur 18 mois, afin d'embaucher du personnel pour créer et mettre en œuvre un projet de prévention du suicide dirigé par les aînés. Cela permettra de mieux comprendre les besoins des adultes âgés des comtés de Waterloo et de Wellington et de les faire participer à des stratégies de prévention du suicide efficaces.

Goodwill Industries, Ontario Great Lakes

300 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de mettre en œuvre le programme Certified Recycling Service Worker et de lancer le Recycling and Training Hub. Ces projets permettront de traiter la marchandise donnée non vendue et les déchets électroniques de l'ensemble du Sud-Ouest de l'Ontario, ce qui réduira la quantité de déchets dans les décharges tout en permettant aux travailleurs d'acquérir des compétences et en leur donnant plus de possibilités d'emploi. Cette subvention a un impact dans plus d'une région de la FTO.

Grand Valley Lions Club

12 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter du matériel promotionnel et de l'équipement pour les événements, ce qui permettra d'augmenter le nombre de participants et d'organismes qui participent à deux festivals annuels d'envergure organisés par l'organisme.

Guelph-Wellington Women in Crisis

210 100 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'accroître la capacité de l'organisme, en mettant en œuvre une stratégie complète de développement des ressources qui favorisera la sensibilisation du public et les relations avec les donateurs, afin d'assurer la durabilité.

Kids Can Play Association of Cambridge

4 500 \$, échelonnés sur un an, afin de financer la création de vidéos, d'annonces et d'activités promotionnelles, qui permettront d'accroître l'appui des donateurs pour les enfants pauvres de Cambridge qui veulent pratiquer des sports et participer à des activités de loisirs.

Kitchener-Waterloo Multicultural Centre

155 200 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'élargir un modèle de réseautage entre pairs, qui s'appuie sur un projet pilote réussi pour aider à régler les enjeux de santé mentale de diverses communautés et partenaires culturels de la région de Waterloo, avec l'aide des principaux fournisseurs de soins de santé mentale.

Kitchener-Waterloo Multicultural Centre, en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat

23 600 \$, échelonnés sur un an, afin de créer une structure de gouvernance collaborative régionale, de renforcer les partenariats et d'élaborer un plan de développement des ressources pour une initiative de type « artsmart », un programme national qui, par les arts, augmente la capacité d'apprentissage des enfants à l'école et aide à créer les apprenants de l'avenir.

Lost&Found Theatre Inc.

36 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'appuyer la durabilité à long terme du théâtre professionnel local dans la région de Waterloo, en retenant les services d'un conseiller en développement qui préparera et fournira une stratégie de sensibilisation et de financement efficace au conseil d'administration et au personnel de cette troupe de théâtre de Kitchener.

Lutherwood, en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat

106 800 \$, échelonnés sur 18 mois, afin de concevoir et de mettre en œuvre un modèle d'apprentissage communautaire pour faire participer les étudiants, les organismes et les professionnels de la région de Waterloo à une expérience d'apprentissage plus réceptive, plus efficace et mieux coordonnée au sein du système de justice sociale.

North Bay Soup Kitchen Inc. , en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat

115 800 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'élargir le programme Coach4Food, dans le cadre duquel les équipes de hockey mineur ont droit à un entraînement spécial en échange de dons en nature ou en argent à des banques d'alimentation locales. L'initiative, qui se déroule à Niagara, Guelph, Caledon-Dufferin, Thames Valley, Ottawa et North Bay, augmentera la capacité des banques alimentaires, améliorera les compétences des joueurs et des entraîneurs et renforcera les partenariats communautaires entre les banques alimentaires, les entreprises, les équipes de hockey et les médias. Un guide de ressources et un site Web fourniront un

modèle pour que d'autres organismes puissent lancer des initiatives semblables. Cette subvention a un impact dans plus d'une région de la FTO.

Royal Canadian Legion Branch 409 - Frank Lambier, Palmerston

69 000 \$, échelonnés sur un an, afin de fournir un lieu de rassemblement communautaire plus accessible et éconergétique pour l'organisme et les autres membres de la collectivité de Palmerston, en modernisant l'édifice de la légion ainsi qu'en installant des fenêtres éconergétiques et une chaudière.

Sweet Adelines International Grand Harmony Chapter

9 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de nouvelles plateformes surélevées ainsi que de l'équipement sonore et d'enregistrement pour les spectacles, de sorte à accommoder le plus grand nombre de membres et à aider cette chorale communautaire de longue date de la région de Waterloo à approfondir ses compétences ainsi qu'à améliorer ses spectacles.

The Guelph Girls Hockey Association

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin de fournir 17 nouveaux équipements de gardien de but légers, conformes aux normes de Hockey Canada, pour les équipes de filles de la ligue interne, ce qui permettra d'inciter les filles à participer activement au hockey féminin.

Township of Melancthon

116 800 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover et d'améliorer l'accessibilité, ce qui accroîtra l'accès aux activités et aux rassemblements qui ont lieu dans cette salle de rencontre très fréquentée d'une petite collectivité rurale du comté de Dufferin.

Township of Wilmot, en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat

15 900 \$, échelonnés sur un an, afin de favoriser des activités physiques et récréatives accrues pour tous les groupes d'âge à New Dundee et dans la région avoisinante, en installant une surface de jeu extérieure en béton au New Dundee Community Park.

Treehaus Collaborative Workspace

24 100 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher du personnel et de financer des efforts de communication, ce qui permettra d'élargir le concept créatif et interactif de partage d'espace de l'organisme pour les petites entreprises et les organismes sans but lucratif de Kitchener-Waterloo. On élaborera également une stratégie de marketing et de communication générale, des ateliers pour le public et un plan de campagne de capitalisation.

Waterloo Cycling Club

14 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rendre une zone de sentiers écologiques plus sûre et d'en accroître l'utilisation par les cyclistes, les coureurs et la population générale de Waterloo, en remplaçant une promenade en bois.

Waterloo Wellington Children's Groundwater Festival

70 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'enseigner aux jeunes l'importance de l'eau, de fournir des possibilités de mentorat avec des techniciens locaux et de faire connaître les possibilités d'emploi liées à l'eau et à l'environnement.

Workforce Planning Board of Waterloo Wellington Dufferin

128 600 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'améliorer les possibilités d'emploi pour plus de 23 000 personnes ayant des déficiences. On offrira du mentorat, des ateliers et une formation d'acquisition de compétences en marketing à des employeurs potentiels afin de les aider à s'informer sur l'offre d'emplois pertinents et à y participer.

Le 1 juillet

Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 28 octobre 2010

ARTA - The Romanian Association

18 600 \$, échelonnés sur un an, afin de promouvoir la culture roumaine dans la région de Kitchener-Waterloo, en fournissant des costumes et de l'équipement de danse et en renforçant les capacités de l'organisme. La troupe de danse présentera des danses de diverses régions de la Roumanie.

Cambridge Minor Lacrosse Inc.

29 200 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter l'équipement qui permettra à l'organisme de respecter les nouvelles normes, et afin également d'offrir de la formation aux entraîneurs et aux arbitres, ce qui améliorera l'expérience du jeu de la crosse.

Cambridge Self-Help Food Bank

157 700 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'améliorer les capacités de l'organisme en embauchant un coordonnateur à plein temps, ce qui permettra à l'organisme de répondre plus efficacement à la demande croissante de services alimentaires et de partager les meilleures pratiques du modèle des coopératives alimentaires avec d'autres communautés du Canada.

Canadian Mental Health Association Grand River Branch

75 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de remplacer le toit du centre communautaire de l'ACSM, un édifice qu'utilisent de nombreux groupes communautaires divers.

Centre for Community Based Research, en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat

38 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'appuyer un programme pilote d'un an dans la région de Waterloo, dont le but est d'améliorer le processus de collaboration communautaire. Cela fera connaître les questions d'éthique et maximisera la conduite éthique des recherches.

Erin Community Radio

29 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer un plan de marketing et d'affaires complet, pour aider la station à élargir sa zone de diffusion.

First Light Theatre

24 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'augmenter le nombre de jeunes qui ont l'occasion de faire l'expérience du théâtre dans la région de Guelph et d'améliorer les capacités de l'organisme en embauchant un administrateur à temps partiel.

Habitat for Humanity Wellington County

77 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'augmenter les ressources, de renforcer les capacités de l'organisme et de permettre que 18 à 24 familles puissent acheter une maison abordable.

Headwaters Communities in Action, en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat

50 200 \$, échelonnés sur un an, afin de mobiliser un vaste groupe de citoyens et de dirigeants

communautaires, qui feront don de leur temps et de leurs talents pour élaborer un système alimentaire local ainsi qu'une stratégie de marketing, dans le but de renforcer les activités de développement économique dans la région de Dufferin.

Heartwood Place

27 100 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement et des meubles pour améliorer les locaux communautaires d'un nouveau projet de logement autonome au centre-ville de Cambridge.

Hospice Dufferin

71 900 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'améliorer et de stabiliser la recherche et le recrutement de bénévoles à tous les paliers de l'organisme.

Islamic Centre of Cambridge

45 300 \$, échelonnés sur un an, afin d'appuyer un projet pilote qui vise à mieux informer l'ensemble de la communauté de la disponibilité des installations et des programmes de ce centre.

Junior Achievement of the Waterloo Region Inc.

90 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'améliorer l'acquisition des aptitudes à l'emploi dans les écoles secondaires, en mettant à l'essai le programme d'acquisition de compétences très efficace Jeunes Entreprises. Les leçons apprises seront partagées avec d'autres programmes partout au Canada.

KidsAbility - Centre for Child Development, en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat

142 200 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'augmenter la littératie des bébés à l'aide de ressources éducatives, et d'améliorer les connaissances, la formation et la sensibilisation aux besoins de littératie des parents et des organismes communautaires de la région de Waterloo.

Kitchener Downtown Community Health Centre

148 300 \$, échelonnés sur deux ans, afin de mobiliser, d'éduquer et d'organiser les membres des communautés culturelles et linguistiques dans les domaines de la promotion de la santé mentale et de la prévention des maladies, dans le but d'établir des services de santé mentale inclusifs dans la région de Waterloo.

Kitchener Minor Hockey Association

40 400 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter l'équipement qui permettra à l'organisme de respecter les nouvelles normes, et afin également d'offrir de la formation aux entraîneurs et aux arbitres, ce qui améliorera l'expérience du jeu de la crosse.

Kitchener-Waterloo Chamber Orchestra

17 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'organiser une série d'ateliers et un concert mettant en vedette les œuvres de compositeurs canadiens reconnus à l'échelon local et national.

Kitchener-Waterloo Extend-A-Family Association, en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat

122 500 \$, échelonnés sur 18 mois, afin de rendre les fournisseurs de services de la région de Waterloo plus aptes à créer des approches axées sur la personne, notamment la prestation de soutien et de services pour les personnes ayant des déficiences développementales et leur famille.

Lutherwood, en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat

150 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'améliorer le système de soutien aux sans-abris et de stabilité de logement ainsi que le réseau global de prestation des services dans la région de Waterloo, en coordonnant les efforts de communication, de sensibilisation et d'éducation dans tous les secteurs.

Mount Forest Curling Club

52 300 \$, échelonnés sur un an, afin d'isoler le plafond, ce qui réduira la consommation d'énergie et améliorera l'état de la glace au club de curling.

Social Planning Council of Cambridge & North Dumfries, en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat

52 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'habiliter et de mobiliser les résidents de quatre quartiers ethniques de Cambridge, en créant un milieu où les résidents peuvent approfondir leurs connaissances, acquérir des compétences et collaborer pour apporter un changement positif dans la communauté.

The Guelph Jazz Festival, en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat

134 800 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'augmenter les capacités de l'organisme en fournissant des ressources humaines, et d'élargir l'initiative Nuit Blanche, un événement de grande envergure qui prévoit des activités, des événements et des spectacles pendant toute une nuit.

Township of Mapleton, en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat

50 500 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer une structure de terrain de jeux vandalisée par un nouveau terrain de jeux accessible. L'initiative prévoit l'installation de rampes et de zones de transition pour rendre l'endroit accessible aux enfants de la collectivité qui ont des limitations physiques. Elle prévoit aussi la modernisation de certaines structures autonomes qui, présentement, ne répondent pas aux normes de sécurité et qui seront destinées à divers groupes d'âge.

Women's Crisis Services of Waterloo Region

60 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rendre un foyer de transition nouvellement construit plus accessible à plus de 30 femmes et leurs enfants qui ont besoin de protection et de soins, ainsi qu'au personnel et aux partenaires communautaires de cet organisme.

Le 1 mars

Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 28 juin 2010

Active Cambridge Fitness Program

18 000 \$, échelonnés sur un an, afin de recruter des ambassadeurs communautaires pour encourager les membres d'âges et de niveaux de capacités variés à participer davantage à des activités physiques.

Brain Injury Association Waterloo-Wellington

119 600 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un assistant qui aidera aux activités de collecte de fonds qui serviront à l'organisme pour exécuter son plan stratégique, diversifier sa base de financement et recruter davantage de bénévoles afin de répondre à la demande croissante de services dans la région Waterloo-Kitchener.

Centre for Community Based Research

60 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un facilitateur communautaire qui mobilisera divers intervenants en vue d'organiser la conférence CU EXPO (une conférence vouée à l'étude et au développement des partenariats communauté-université). La conférence aura lieu au printemps de 2011.

Centre Wellington Minor Lacrosse Association

31 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'appuyer la seconde étape de la fusion des organismes Elora Minor Lacrosse et Fergus Minor Lacrosse. Les fonds demandés serviront à couvrir les coûts de l'équipement et de la formation du nouvel organisme sportif regroupé.

Creative Waterloo Region Services Organization

225 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de mettre sur pied un organisme habilitant qui aidera le secteur créatif de la région de Waterloo à atteindre son plein potentiel. En tant qu'habilitateur-accelérateur des arts, Creative Waterloo adoptera un modèle d'entreprise sociale dont le mandat sera de renforcer le secteur des arts. Les fonds serviront, entre autres choses, à l'embauche du personnel contractuel, la conception Web, la sensibilisation du public, la gestion du festival, la promotion, la publicité et l'administration.

Family & Children's Services of Guelph and Wellington County

150 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de fournir un appui au développement communautaire aux associations de quartier de Guelph. Les quartiers établiront leurs principales priorités et exécuteront des plans d'action pour répondre à leurs besoins.

Friends of South Luther School

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover cette école rurale d'une seule pièce et de la transformer en un centre communautaire sécuritaire et facile d'accès. Cela permettra aux organismes communautaires d'offrir des programmes et des services et ainsi d'encourager des personnes d'âges, de niveaux de capacités et de cultures variés à y participer.

Hospice of Waterloo Region

100 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de renforcer la capacité de l'organisme de recruter et de former de nouveaux bénévoles qui auront peu de contacts directs avec les clients. Les fonds serviront à inciter la communauté à mieux connaître l'organisme et à participer davantage à ses activités.

Kinsmen Club of Waterloo - Grand River

11 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement de barbecue, une génératrice et des tentes pour renforcer la capacité de l'organisme à réunir des fonds pour les organismes et activités communautaires.

Kitchener-Waterloo Multicultural Centre , en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat

148 700 \$, échelonnés sur deux ans, afin de permettre à ce partenariat de mettre en oeuvre un projet pilote appelé Oral Familial. Les fonds permettront au partenariat de travailler en collaboration avec les familles au succès scolaire, social et financier des jeunes noirs.

Kitchener-Waterloo YMCA

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de couvrir le coût global des rénovations visant à rendre facile d'accès le A.R. Kaufman Centre. Les fonds serviront à installer un ascenseur dans ce centre communautaire très fréquenté de Kitchener ce qui donnera au public un meilleur accès à tous les programmes et services.

Latitudes Storytelling Festival

23 300 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un coordonnateur-directeur artistique et acheter de l'équipement informatique qui améliorera les processus administratifs et permettra d'instaurer une composante d'évaluation de ce festival annuel de deux jours organisé par le Kitchener-Waterloo Multicultural Festival. Cette subvention servira à la promotion des arts et de la culture ainsi qu'à célébrer la diversité de la collectivité de Kitchener.

Nutrition for Learning

98 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un coordonnateur à temps plein pour maintenir en place les programmes nutritionnels scolaires actuels et mettre sur pied huit nouveaux clubs des petits-déjeuners dans des collectivités de Kitchener-Waterloo. Cette subvention aidera l'organisme à améliorer et assurer la santé et le bien-être des enfants et des adolescents.

Old Salts Seniors Canoe Club

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter du nouvel équipement pour remplacer l'équipement vieillissant, améliorer la sécurité et répondre à l'augmentation du nombre de membres. Les personnes âgées de la région de Waterloo bénéficieront des changements apportés aux activités sportives et récréatives.

Portage Program for Drug Dependencies Inc.

125 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'instaurer un programme de bénévolat servant à recruter des bénévoles locaux qui participeront à des activités communautaires de soutien aux opérations et aux jeunes suivant un traitement. Les fonds contribueront à augmenter le bénévolat à Elora et à Wellington.

Sunrise Therapeutic Riding & Learning Centre

118 500 \$, échelonnés sur trois ans, afin de rénover cette école rurale d'une seule pièce et de la transformer en un centre communautaire sécuritaire et facile d'accès. Cela permettra aux organismes communautaires d'offrir des programmes et des services et ainsi d'encourager des personnes d'âges, de niveaux de capacités et de cultures variés à y participer.

The Children's Aid Society of the County of Dufferin

53 400 \$, échelonnés sur un an, afin de mettre en oeuvre un programme de formation des formateurs à l'appui du Dufferin Diversity Network. Ces personnes formeront ensuite le personnel de 9 à 16 organismes sans but lucratif du comté de Dufferin.

The Children's Foundation of Guelph and Wellington

102 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un associé au financement et marketing à temps plein et un agent de liaison du programme nutritionnel scolaire à temps partiel. Leur rôle sera de renforcer la capacité en services et de mieux faire connaître les problèmes de la faim et de la pauvreté dans les régions de Wellington et de Dufferin.

The Working Centre , en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat

112 800 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'embaucher du personnel et d'acheter de l'équipement pour permettre au Multicultural Cinema Club (un collectif formé de The Working Centre, du Social Planning Council of Kitchener Waterloo, du Waterloo Regional Arts Council et de la ville de Kitchener) d'améliorer et d'élargir son programme de cinéma au centre-ville de Kitchener.

Trellis Mental Health and Developmental Services , en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat

112 500 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'établir un cadre de collaboration qui renforcera le travail de 18 organismes fournissant des services de santé mentale aux jeunes et aux adultes des comtés de Wellington et de Dufferin.

Waterloo Regional Childrens Museum

225 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de couvrir les frais associés à la nouvelle image de « The Museum on King » du Children's Museum pour renforcer sa capacité de soutenir son fonctionnement. L'organisme conservera son objectif prioritaire de desservir les enfants et les jeunes familles et embauchera un directeur des ventes afin de diversifier les sources de revenu et de mettre en oeuvre des programmes en soirée et des ventes pour soutenir son fonctionnement.